1220

La Voix de l'Est

JEUDI

VOL. 54 — NO 196 GRANBY, 9 FÉVRIER 1989

Livraison domicile $2.75 par semaine
Semaine: 45 cents — Samedi: 75 cents

006767
BUREAU DEPOT LEGAL
DEP SOCIOLOGUES
1700 ST-DENIS
MONTREAL 129 H2X 3K6

MÉTÉO



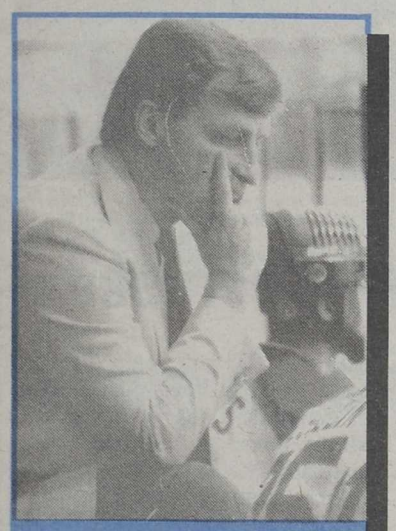
Une dépression accompagnée d'une faible neige balaie la province d'ouest en est. Derrière le front froid associé à ce système, le ciel se dégage et les températures chutent rapidement. De forts vents du nord-ouest donnent des conditions de froid intense qui se propagent à l'ensemble de la province.

Vendredi, un creux barométrique ramènera les nuages et des chutes de neige sur le Québec. Les températures reviendront plus près des normales saisonnières.

Max.: -20. Min.: -22.

Filtration de l'eau: Cowansville pourrait payer $6 millions de plus

— page 3



L'instructeur des Voltigeurs de Drummondville de la LHJMQ.

Affaire de moeurs

L'instructeur Jean Bégin accusé

— page 27

Un Boeing s'écrase

144 disparus

— page 2



A l'attaque

— page 27

photo Jeannot Petit

L'attaquant des Bisons Stéphane Dubois, s'est retrouvé dans le but des Cataractes de Shawinigan sur le jeu qui s'est terminé par le premier but de son équipe, compté par Guy Patenaude. Le capitaine des Cataractes, Stéphane Carrier, le défenseur Alain Deeks et le gardien Dominic Roussel n'ont pu empêcher la rondelle de pénétrer dans le filet. Le but a été accordé malgré la présence de Dubois dans le rectangle du gardien, l'arbitre ayant jugé qu'il y avait été poussé. Les Bisons ont remporté le match 7-6 grâce à un but de Eddy Courtnay à 10 secondes de la fin.

DOYON MAISONS USINÉES

DOYON Maisons usinées

1376 Principale, Granby

375-0979

* Profitez de tous nos services... Toujours en avance !

Le plus grand dépositaire de maisons préfabriquées au Québec

L20200

CHATELET



Un Boeing 707 s'écrase au Portugal: aucun signe de vie des 144 personnes à bord

LISBONNE
AP

Un Boeing 707 américain perdu dans le brouillard s'est écrasé mercredi contre une montagne, sur une île des Açores, et les 144 personnes qui se trouvaient à bord sont très probablement mortes, ont annoncé les autorités locales.

Les 137 passagers étaient tous Italiens et les sept membres d'équipage Américains.

L'avion appartenait à une compagnie américaine, Independant Air Corporation.

Il avait décollé de Bergame (Italie) et se rendait à la Jamaïque.

Il devait effectuer également une escale en République dominicaine.

Selon l'agence de presse portugaise LUSA, l'appareil s'apprêtait à atterrir sur l'aéroport de Santa Maria, où il devait faire une courte escale, lorsqu'il a heurté le Pico Alto, qui culmine à 574m.

L'accident s'est produit à 14h30 GMT (9h30 HNE).

La montagne était alors entièrement recouverte d'un épais brouillard.

En début de soirée, 50 corps avaient pu être dégagés de la carcasse de l'avion.

Les sauveteurs n'avaient aucun espoir de retirer des passagers vivants.

Selon LUSA, quelques minutes avant le drame, le pilote avait demandé à la tour de contrôle de préparer la piste car il comptait faire un atterrissage d'urgence.

Des bateaux de la marine portugaise ont aussitôt fait route vers l'archipel —situé à environ 1,500 kilomètres des côtes du Portugal — pour prêter assistance aux sauveteurs.

Des avions ont également décollé de Lisbonne pour transporter du matériel de secours à Santa Maria.

Ce Boeing-707 avait 20 ans et 50.000 heures de vol, ce qui n'est pas excessif pour ce type d'appareils, a déclaré la compagnie Independant Air Corporation, propriétaire de l'avion.

M. A.L Pittman, président de la compagnie, a précisé que le Boeing avait effectué 12,500 décollages et atterrissages.

M. Jack Barker, porte-parole de l'aviation civile américaine, a admis lui aussi que ces chiffres n'étaient pas excessifs, si l'avion ''est bien entretenu''.

Il a précisé qu'à l'heure actuelle, de nombreux avions en service ont effectué davantage d'heures de vol.



photo AP

La photo, prise à partir d'un écran de télévision, montre une partie du Boeing 707 qui s'est écrasé hier aux Açores.

A propos...

Ce n'est pas la commissaire France Lambert mais bien sa collègue Louise Lambert qui a proposé la candidature de Mme Micheline Charron lors d'une élection complémentaire à la CS Davignon. Cette précision vise un article publié en page 8 hier.

«Tout semblait normal jusqu'à ce que l'avion s'écrase»

LISBONNE
AP

''L'avion était très bas. Tout semblait parfaitement normal. Puis, il a viré et est allé tout droit s'écraser sur la montagne'', a expliqué Manuel Vairos Figueredo, le maire du petit village de Santa Barbara, près duquel le Boeing-707 de la compagnie américaine Independant Airline Corp. s'est écrasé mercredi.

L'avion a heurté la montagne alors que celle-ci était enveloppée d'un épais brouillard.

''Il y a eu une gigantesque explosion. L'avion a tout de suite pris feu, ainsi que les arbres situés à côté. Il est impossible qu'il y ait des survivants'', a déclaré M. Figueredo.

Aussitôt, les villageois se sont précipités vers les lieux de la catastrophe.



photo AP

Le Boeing 707 de la ligne aérienne Independant peu avant le décollage de Bergamo, en Italie.

''C'était horrible, poursuit le maire de Santa Barbara: les corps étaient atrocement brûlés. Le village, et l'île tout entière, sont sous le choc''.

Cinq heures après le drame, la carcasse calcinée était toujours visible là-haut, accrochée à la montagne.

Communications

Par ailleurs, la tour de contrôle de l'aéroport de Santa Maria aux Açores a confirmé que le pilote du Boeing 707 américain qui s'est écrasé près de l'aéroport n'avait pas demandé à atterrir d'urgence, indique mercredi l'agence portugaise LUSA.

Trois minutes avant le moment théorique de l'atterrissage le pilote a bien contacté la tour de contrôle mais simplement pour demander une piste pour un atterrisage normal et il n'a pas fait état de difficulté, selon la même source.

Selon la première version donnée par l'agence portugaise citant une source du gouvernement régional des Açores, le pilote avait demandé une piste ''pour effectuer un atterrissage d'urgence''.

La commission d'enquête désignée par les autorités portugaises, à laquelle se joindront jeudi des experts américains, a déjà quitté Lisbonne pour l'île de Santa Maria.

LOTO

298
1396

LOTTO 6/49

8 10 11
27 31 43
(compl.) 26

A NE PAS MANQUER

Samedi
Un reportage sur Linda Loiselle à «Star d'un soir»

SOMMAIRE

Agenda	4
Bernard Brodeur	10
Commentaires	8
Décès	23
Grands titres	8
Économie	16
Jeux	22
Petites annonces	18
Sports	24
Statistiques	26

A. BACHAND & FILS LTÉE
Assurance générale
569 boul. Boivin, Granby
378-7911 - 378-7945
A votre service:
Jean-Marie Bachand, C. d'a. ass.
Guylaine Bachand, C. d'a. ass.
L-19586

La Voix de l'Est
Journal du matin fondé en 1935 et quotidien depuis 1945, publié par La Voix de l'Est, 76 rue Dufferin, Granby, J2G 9L4, 375-4555, et imprimé par La Tribune, divisions de Les Journaux Trans-Canada (1982) Inc.

ABC
La Presse canadienne est seule autorisée à diffuser les informations publiées dans La Voix de l'Est Courrier de seconde classe, Enregistrement no 0679.

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR
Jean-Guy Dubuc
TRÉSORIER ET DIRECTEUR DU PERSONNEL
François Thouin
ÉDITORIALISTE
Valère Audy
DIRECTEUR DE L'INFORMATION
Réal Marchessault
DIRECTEUR DES VENTES
Guy Choinière
DIRECTEUR DU TIRAGE
Jean Nil Laplante

Cowansville digère mal de payer $6 millions de plus pour la filtration de l'eau

COWANSVILLE

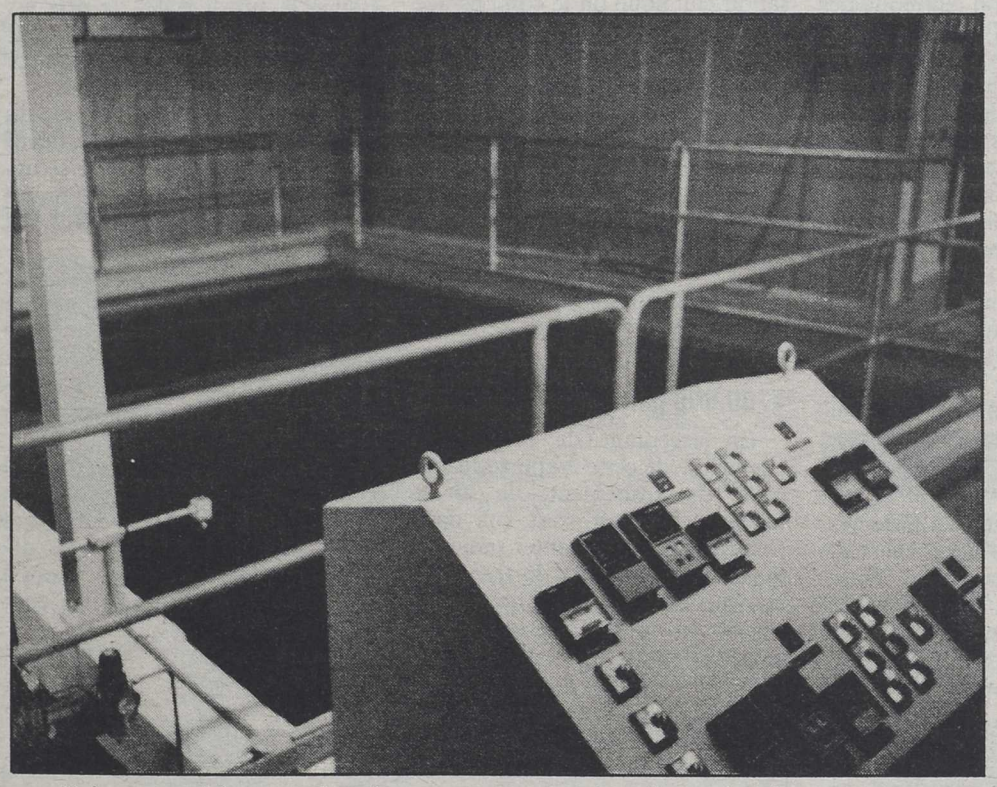


Nicole Paquette

Cowansville pourrait se trouver devant une facture de près de $6 millions pour l'agrandissement de son usine de filtration si elle se conforme aux exigences du ministère de l'Environnement.

Alors que la Ville ne prévoyait que l'installation de nouveaux filtres au coût de $2,5 millions, le ministre demande d'améliorer aussi le traitement de l'eau pour diminuer la turbidité ou, si on préfère, le taux de matières en suspension.

Le maire de Cowansville a abordé ce sujet à l'assemblée régulière mardi soir, assurant d'emblée que la Ville n'entend pas défrayer seule la facture.



Le coût des travaux d'agrandissement de l'usine de filtration pourraient passer de $2,5 à $6 millions si Cowansville répond aux exigences du ministère de l'Environnement. La Ville prévoyait au départ l'installation de deux filtres supplémentaires semblables à celui qu'on voit ici. Mais le ministère de l'Environnement demande des travaux plus élaborés pour diminuer la turbidité de l'eau.

photo d'archives

«J'ai rencontré les gens du ministère la semaine dernière et s'ils nous obligent à installer un bassin de décantation, cela va coûter $6 millions. Moi ce que je dis au gouvernement, c'est que ça me prend une subvention couvrant 90% des coûts dans ce cas là. On leur demandait de payer la moitié des travaux de $2,5 millions, mais à $6 millions, il faut 90% de subvention», a-t-il déclaré.

Au ministère de l'Environnement, on indique toutefois que de tels travaux sont habituellement payés par les municipalités. Le programme AIDA, du ministère des Affaires municipales, est destiné pour sa part aux localités de 7,500 habitants et moins alors que Cowansville en compte 12,400.

Interviewé à l'issue de l'assemblée mardi soir, le maire Jacques Charbonneau a refusé de dévoiler pour l'instant les démarches entreprises par la Ville dans ce dossier. On sait toutefois que le maire a rencontré le député-ministre de Brome-Missisquoi Pierre Paradis la semaine dernière.

Une eau trouble

À la suite des rationnements de l'été dernier, Cowansville avait mis au budget 89 l'installation de deux filtres supplémentaires afin de porter de 4 à 8 millions de gallons par jour la capacité de l'usine. Le type de traitement effectué, avec tamisage, filtration puis chloration de l'eau, n'était modifié en rien.

Mais le ministère de l'Environnement, saisi du dossier l'automne dernier, ne l'entend pas de cette oreille. Il souhaite que Cowansville profite de ces travaux pour améliorer le type de traitement afin d'offrir une eau de meilleure qualité.

«Lorsqu'on a visité l'usine de filtration avant les Fêtes, on a constaté dans les rapports d'opération qu'il y avait passablement de turbidité dans l'eau durant de longues périodes, deux ou trois semaines. Cela se produit surtout à la fonte des neiges ou lors de fortes pluies», explique André Boucher, ingénieur spécialisé dans le domaine municipal à la direction régionale du ministère.

Sur l'échelle mesurant la turbidité, la norme idéale pour

— suite en page 23

CCE-Granby: la Ville offre une prime de séparation à Bernard Beaudry

Jacqueline de Bruycker

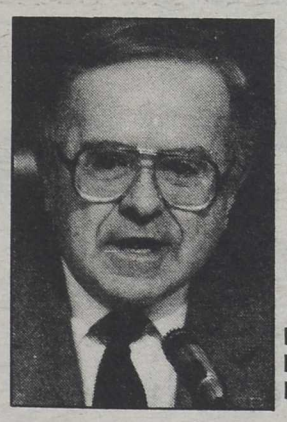
GRANBY

La Ville a enfin mis cartes sur table avec l'ancien commissaire industriel Bernard Beaudry. Elle lui offre comme seule porte de sortie une prime de séparation.

«Il n'y a à l'heure actuelle aucun emploi de disponible à l'hôtel de ville. La seule alternative que nous avions, c'était de lui offrir une prime de séparation», confie le conseiller Claude Boisvert. Il a, en présence du directeur général de la ville Robert Duval, rencontré mardi matin M. Beaudry pour lui faire part verbalement de la proposition du conseil.

«Nous devons nous revoir la semaine prochaine, M. Beaudry nous a demandé quelques jours de réflexion», poursuit-il. S'il reconnaît que le montant offert par la ville est intéressant, il refuse carrément de le chiffrer, alléguant que «cette information n'est pas présentement d'intérêt public».

Le maire Mario Girard a confirmé que le conseil avait confié à M. Boisvert le mandat verbal d'offrir une somme d'argent à l'ancien commissaire industriel. La proposition n'avait fait l'objet d'aucune résolution lors de l'assemblée de lundi soir, mais elle devrait figurer au feuilleton de la rencontre ajournée du 15 février. C'est également ce soir-là, au coucher du soleil qu'expirera le délai fixé au CCE-Granby pour ratifier le protocole d'entente mijoté par la ville.



Le conseiller Claude Boisvert



L'ancien commissaire industriel Bernard Beaudry

Plusieurs pistes

«Le conseil a été saisi de plusieurs autres suggestions, mais il n'en a finalement retenu aucune», note-t-il sans fournir plus de détails. Sans attendre le verdict de la ville, le milieu avait déjà prêté plusieurs chapeaux à Bernard Beaudry: protecteur du citoyen, relationniste, directeur des communications, responsable de la gestion des terrains industriels, etc...mais les élus ont finalement choisi de faire leur lit différemment.

Pas question, non plus, pour le premier magistrat d'aligner un chiffre. «C'est au principal intéressé à fournir l'information, s'il le désire».

Ce qui n'est pas le cas. M. Beaudry n'était pas disposé, hier, à lever le voile, considérant qu'il s'agissait là d'un détail qui ne concernait que lui.

Mais si on jette un regard sur les derniers règlements négociés avec des cadres, la proposition de la ville devrait couvrir de six à douze mois de salaire. Et selon les informations recueillies auprès du Centre de coordination économique, l'ancien commissaire industriel touchait au moment de son départ un salaire de base de $46,500.

La proposition du conseil l'a pris au dépourvu. «A partir du 15 février, après dix longues années de service comme employé municipal cadre, prêté comme commissaire à l'organisme de développement industriel, je me retrouverai sans travail sans aucune raison», laisse-t-il échapper. Il fait allusion au fait que le CCE-Granby ait décidé de se départir de ses services sans lui fournir la moindre explication.

Pas menacé

Si l'ancien commissaire industriel s'est du jour au lendemain retrouvé sans emploi, le pdg du CCE-Granby Michel Cliche affirme, quant à lui, ne nourrir aucune crainte sur son propre avenir. «Le conseil municipal a donné à Jean Bronsard le mandat de négocier avec moi un contrat de travail de trois ans. Je n'ai pas la moindre inquiétude, la ville honorera son engagement quelle que soit l'issue du débat qui l'oppose au Centre de coordination. D'autant que je suis très peu impliqué dans le contentieux.».

La situation actuelle ne l'enchante pas, mais elle est loin, selon lui, de paralyser le développement économique de Granby. «Le contexte n'est pas idéal, j'en conviens, mais la machine continue de tourner comme avant. Si la situation devait s'éterniser, ce serait peut-être différent, on pourrait craindre des retombées négatives».

Et du même souffle, il affiche sa confiance de voir les deux parties en arriver à une entente. «La volonté de s'entendre existe bel et bien de part et d'autre, les ponts ne sont pas coupés».

Sur le terrain, la signature du protocole, tel que proposé par la ville, modifiera le champ d'activités du CCE-Granby, lui enlevant les secteurs du commerce et des services pour lui permettre de se concentrer sur l'industriel et le touristique. «Une modification mineure puisque ce sont déjà des champs d'activités sur lesquels on fait porter la grande majorité de nos efforts», conclut-il.

LE SOURIRE MATINAL

L'économie dépend des économistes à peu près comme le temps dépend des météorologistes.

GUY L. BUSSIÈRE
PHARMAPRIX
Livraison
Galeries de Granby
L18799

Boues de l'usine d'épuration: Granby somme le gouvernement d'agir

Benoit Lapierre
GRANBY

Le dossier des boues de l'usine d'épuration de la ville de Granby, qualifié lundi soir de véritable «roman-fleuve» par le maire Mario Girard, commence à énerver sérieusement l'administration municipale.

Lundi soir, le conseil a résolu de demander au premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, et au ministère de l'Environnement d'entreprendre immédiatement des actions en vue de transformer les installations de l'usine d'épuration de manière à ce que les boues produites puissent être transportées et enfouies à un coût raisonnable. Les élus demandent également au gouvernement d'assumer à partir du 1er février les coûts supplémentaires pour la stabilisation chimique des boues au site d'enfouissement, c'est-à-dire $15.50 la tonne métrique. La Ville exige des réponses avant le 28 février de manière à lui laisser le temps de prendre une décision: devra-t-elle, comme lui suggère l'Etat, imposer une taxe spéciale pour financer l'exploitation de son usine, ou tout simplement cesser de l'exploiter parce que financièrement incapable de la laisser fonctionner?

Ce que la Ville de Granby désire, c'est que la phase finale de traitement, c'est-à-dire la stabilisation chimique ou le compostage des boues, puisse être effectuée à l'usine même et non plus au site d'enfouissement Rolland Thibault de Ste-Cécile-de-Milton à cause des coûts prohibitifs que cela engendre. Appliquée chez Rolland Thibault depuis l'été 1988, cette méthode a permis d'éliminer une partie des problèmes qu'éprouvait le site d'enfouissement, dont celui des odeurs se dégageant des boues reçues de l'usine de Granby.

$700,000 par an

En acceptant de se charger elle-même de cette étape additionnelle de traitement, la firme Rolland Thibault s'est vue dans l'obligation d'augmenter radicalement ses tarifs pour le transport et l'enfouissement des boues. De $14.60 la tonne métrique qu'il était à la fin de 1988, le prix est passé à $21.50 pour les 30 premières tonnes et à $36 por chaque tonne de boue supplémentaire.

Cela signifie qu'au cours du mois de février, la Ville devra payer $2,707 par jour pour se débarrasser de 75 tonnes de boues déshydratées, ce qui fera $13,537 à la fin de chaque semaine.

Si ce rythme de dépense est maintenu durant toute l'année, la Ville aura versé à la fin de 1989 pas moins de $703,950 pour l'enlèvement des boues, c'est-à-dire le double de ce qui avait été prévu au budget.

Or, la municipalité accepte mal cette nouvelle conjoncture parce qu'elle tient le gouvernement pour responsable de tous les déboires qu'elle a connus jusqu'à maintenant avec son usine d'épuration.

La Ville considère en effet que le ministère a fait plusieurs erreurs de calcul, la première étant d'avoir conçu une usine qui fonctionne déjà à pleine capacité après seulement quelques années d'exploitation. La seconde, c'est d'avoir permis la construction de ces installations sans s'être soucié de savoir si les sites d'enfouissements de la région pouvaient recevoir sans problème des tonnes et des tonnes de ce type particulier de déchets que constituent les boues déshydratées.

On reproche aussi au ministère d'avoir doté l'usine de filtres à bande plutôt que de pressoirs capables de réduire considérablement le degré d'humidité des boues, ce qui se traduit par une diminution considérable de la quantité de boues produites.



C'est dans l'ancienne usine Plastal, rue Robinson; que s'établira la boulangerie Torgeon. *photo Michel Paquette*

GRANBY EN BREF

Des travaux de $1,4 million dans les rues cet été

GRANBY — La Ville de Granby apportera cet été diverses améliorations au réseau routier pour une somme totale de $1,6 million. Ces travaux feront l'objet d'un règlement d'emprunt du même montant dont l'avis de motion a été déposé à la séance du conseil de lundi. La liste des tronçons de rues dont la fondation sera entièrement reconstruite s'établit comme suit: Reynolds, de Cabana vers le nord (300 mètres), St-Hubert, du boulevard Boivin à York (280 mètres), St-Viateur, de Lafontaine vers le nord (300 mètres), Bouchard, de Duvernay à boulevard Leclerc (130 mètres), Viger, de Béliveau à Marcel (200 mètres), Paré, de l'Avenue du Parc au boulevard Boivin (160 mètres), Moreau, de Bourget à Cabana (300 mètres), St-Georges, de Johnson à St-Jacques (150 mètres), Robinson sud, de Rutherford jusqu'à la voie ferrée (270 mètres), Des Erables, de Cartier à Court (100 mètres), Dufferin, de Elgin à St-André (250 mètres), et Cabana, de Desjardins vers l'ouest (sur 500 mètres, avec réfection des trottoirs). Des trottoirs et bordures de rues seront aussi refaits sur les rues Mountain, Denison est, St-Patrick, Laval, Robinson sud, et Fréchette (trottoir construit sur le segment fermé à la circulation et compris entre le boulevard Bouchard et la rue De Vaudreuil), tandis que les intersections Robitaille-Mountain et Bergeron-Des Epinettes seront réaménagées. Enfin, la Ville prévoit élargir la rue Long, de Denison est vers la rivière (60 mètres), la rue Denison est, de la rue Long vers l'est (175 mètres), et terminer la phase I de l'aménagement du stationnement Centre-court (instalation de 13 lampadaires, aménagement paysager de 20 ilôts de circulation).

La rue Principale: pas cette année

GRANBY — Le segment de la rue Principale compris entre les rues Dollard et Pelletier, lequel s'apparente davantage à une planche à lavée qu'à un tronçon de la route nationale 112, demeurera cahoteux une année de plus. Même si le ministre des Transports lui-même a assuré la Ville de Granby que le gouvernement paiera pour sa réfection, cette dépense ne sera inscrite au budget ministériel qu'en 1990-91. En attendant, la voirie municipale, comme à tous les ans, appliquera un peu d'asphalte sur les joints des sections de béton qui constituent la fondation de cette partie de la rue Principale. C'est d'ailleurs la présence de ce type particulier de fondation qui explique le soulèvement de la chaussée.

Le circuit no 4 devient le circuit no 1

GRANBY — La citoyenne Rachel Gauthier, chef de file du groupe de pression en faveur du transport en commun, s'est à nouveau présentée devant le conseil lundi soir pour demander des améliorations au service actuel, comme l'ajout immédiat d'un second autobus. Mme Gauthier a aussi reproché à la Ville d'avoir changé le numéro du seul autobus en circulation (le véhicule porte maintenant l'inscription «Service d'autobus communautaire de Granby»). Le directeur général Robert Duval lui a expliqué que dans les circonstances, le chiffre «1» faisait moins prétentieux que l'ancien chiffre «4», lequel laissait supposer l'existence de quatre circuits d'autobus.

Assemblée ajournée au 15 février

GRANBY — Le conseil municipal a ajourné ses travaux à 23 heures lundi soir et poursuivra sa séance régulière le 15 février à 17 h 30. Au moment ou les conseillers ont décidé d'ajourner, plusieurs points inscrits à l'ordre du jour restaient à débattre, dont deux concernant des requêtes du comité des parcs. Dans le premier cas, le comité demande d'être dorénavant représenté à la Corporation de gestion de Granby (Cogeg), et dans le second, il demande l'annulation de la mise en vente du terrain boisé de la rue Denison est qui se trouve près de la station d'épuration.

Une boulangerie commerciale s'établit à Granby

Jacqueline de Bruycker
GRANBY

C'est à Granby que Pierre et Richard Turgeon ont choisi de venir mettre la main à la pâte. Dès ce printemps, ils y ouvriront une boulangerie commerciale créant du même coup une bonne douzaine d'emplois.

«Nous avons acheté une bâtisse industrielle sur la rue Robinson, il s'agit de l'ancienne usine Plastal qui couvre quelque 15,000 pieds carrés», indique M. Pierre Turgeon. Les deux partenaires ont également acquis un bâtiment de 2,500 pieds carrés, situé à proximité, mais ils ne l'occuperont pas, ils l'ont déjà offert en location à un entrepreneur en menuiserie.

L'édifice devra être complètement réaménagé. L'isolation, la plomberie, l'installation électrique seront refaites à neuf et les murs intérieurs tapissés de tôle blanche unie pour mieux répondre aux normes gouvernementales d'hygiène et de propreté.

Initialement, les deux hommes d'affaires projetaient de construire un édifice de 7,000 pieds carrés sur un terrain situé entre la rivière Yamaska et le pied-à-terre de la compagnie Keuffel & Esser. Mais comme ils ont pu trouver chaussure à leurs pieds dans le même secteur, ils ont modifié leurs plans.

En affaires depuis 1959

La boulangerie a déjà pignon sur rue à Coaticook depuis 1959, mais les frères Turgeon n'en ont fait l'acquisition qu'en novembre 1984. Actuellement, elle emploie plus de trente personnes.

«Nous allons fabriquer à Granby toutes les variétés de pain tranché, du double son au sans sucre. Et il n'est pas impossible que nous fassions également des pains à hot-dog, à hamburger, laissant à Coaticook la production des pains à salade, pâtes à pizza», mentionne Pierre Turgeon.

L'entreprise rapatriera à Granby une partie de l'équipement dont elle dispose à la maison-mère, mais elle en achètera une bonne part, portant son investissement global à quelque $800,000.

La Boulangerie Turgeon affiche à l'heure actuelle des ventes de 25,000 à 30,000 unités par semaine, et pour ses débuts à Granby, soit dans les six premiers mois suivant son implantation, elle compte bien aligner 10,000 unités de plus. Elle desservira M. et Mme Tout le monde, mais aussi les institutions de la région, visant tout particulièrement Bromont, Cowansville, Farnham. «Nous regardons présentement la possibilité de mettre des équipes de vendeurs sur la route afin de pénétrer plus avant le marché institutionnel régional», d'ajouter Pierre Turgeon.

Pressions de Granby

Les deux frères ont choisi de s'installer à Granby parce qu'il n'existait aucune boulangerie locale à plusieurs lieues à la ronde, d'autant plus que la ville avait depuis longtemps éveillé leur attention.

«Nous avons commencé à étudier le projet d'implantation il y a plus d'un an pour finalement le mettre de côté. Mais le commissariat industriel de Granby ne l'avait pas abandonné, au moins une fois par mois, nous recevions un appel téléphonique si bien que nous avons finalement cédé à ses pressions insistantes», conclut-il.

La boulangerie devrait débuter ses opérations dès ce printemps, avant que ne débute la période de pointe de l'été.

Retrait de la Chambre de commerce: le maire Choinière reste sur sa position

Le Canton ne renouvellera pas sa carte de membre avant au moins un an

BenoitLapierre
GRANBY

Le maire du Canton de Granby, M. Louis Choinière, n'a pas changé d'avis à la suite de la rencontre qu'il a eue mardi avec la directrice de la Chambre de commerce du district de Granby: le Canton ne renouvellera pas sa carte de membre et demeurera à l'écart de l'organisme durant au moins un an.

«J'ai exposé à Mme Gagnon les motifs qui nous ont poussés à prendre cette décision et elle a dit comprendre notre point de vue. La rencontre a été très cordiale et nous avons aussi discuté de la page qui sera consacrée au Canton de Granby dans le prochain numéro de la revue «Le Lien» (l'organe officiel de la Chambre de commerce)» a expliqué hier le maire Choinière.

C'est lors de sa séance régulière du 1er février que le conseil municipal du Canton de Granby a décidé de se retirer de la Chambre de commerce parce qu'il désapprouvait la prise de position de l'organisme en faveur du libre-échange durant la dernière campagne électorale fédérale, geste qui a été qualifié de de «politique» par le maire Choinière.



Le maire du canton, Louis Choinière, n'a pas changé d'idée: la Chambre de commerce a commis une erreur au cours de la campagne électorale fédérale et le Canton ne renouvellera pas sa carte de membre.

«Je ne dis pas que nous ne réintégrerons pas la Chambre de commerce en 1990, lorsque les élections provinciale et municipale (ville de Granby) seront passées. Et à ce moment-là, la Chambre aura peut-être un nouveau président» a déclaré le maire Choinière.

Sans jeter tout le blâme sur l'actuel président de la Chambre de Commerce, M. Marc Blais, il considère néanmoins que ce dernier a commis une erreur en mouillant son organisme dans une campagne électorale.

TRIBUNAUX

Il passe aux aveux

GRANBY — Un jeune homme de St-Valérien a reconnu hier devant le tribunal granbyen qu'il a bel et bien tenté de commettre un vol à main armée à la caisse populaire de son village, le 14 novembre. Daniel Lambert connaîtra sa sentence le 13 avril, après que le juge Bernard Légaré aura pris connaissance des éléments d'un rapport présentenciel qu'il a ordonné à l'égard du prévenu qui demeure entre-temps en liberté sous caution. Après avoir fait irruption dans l'institution, le malfaiteur avait presque aussitôt tourné les talons quand le personnel, déjà abrité derrière des baies vitrées anti-balles, soit descendu au sous-sol de la bâtisse.

Ex-policier de Lac-Brome en procès

GRANBY — La cour a fixé hier au 16 juin la date du procès de l'ex-policier de Lac-Brome, Pierre Laplante. Le prévenu est inculpé de voies de fait contre un citoyen de l'endroit, Brian Locke. L'incident, pour lequel l'ex-constable Mario Beaumont a déjà écopé de deux mois de prison, s'est produit le 21 septembre 1981.

Richard Gosselin

AGENDA

Aujourd'hui

Avis à tous les organismes qui seraient prêts à participer à la réalisation de l'album-souvenir de la **municipalité de St-Alphonse de Granby**, une première réunion se tiendra le jeudi 9 février à 20h, à l'Hôtel de ville de St-Alphonse. Pour information, contacter: Réal Viau au 375-4119.

Club d'âge d'or Princesse de Granby: cours de danse dispensés par le Studio Hélène Gagné.

Les **Jeudis de la Trinité** à la Maison des Pères Trinitaires, au 200 boul. Robert, Montplaisant, de 19h30 à 21h.

Vente de vêtements usagés organisée par les **filles d'Isabelle de Waterloo**, au sous-sol de l'église St-Bernardin, de 13h à 16h.

Club d'âge d'or de Granby: Cartes et galets à 13h30.

A venir

Assemblée régulière du **Cercle des fermières Ste-Famille de Granby**, le mardi 14 février à 19h30, au sous-sol de l'église.

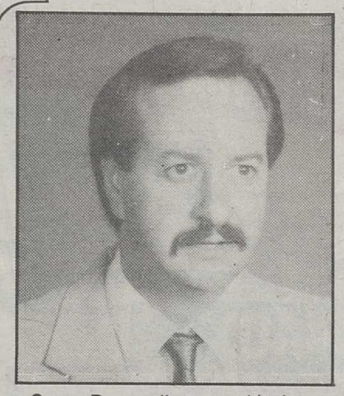
Assemblée régulière des **filles d'Isabelle de Granby No.720**, le lundi 13 février à 20h, à l'église Ste-Famille, au 115, rue Principale.

Acte-Granby: Soirée témoignage, le dimanche 12 février à 19h, au Motel le Castel de l'Estrie.

Brunch familial au **Club d'âge d'or de Marieville**, le dimanche 12 février de 9h30 à 14h, au Centre Récréatif, situé au 400, Dr Poulin.

Brunch au profit des **Scouts** (Louveteaux, Castors et Jeannettes), le dimanche 12 février de 10h à 13h, à l'école Parkview, rue Lorne, à Granby. Pour réservation, composer le 378-2064 ou 378-9412.

Dîner spaghetti au profit de **l'école St-Bernard de Granby**, le dimanche 12 février de 11h à 14h, à la salle des Aramis, chemin Grande Ligne.



Gerry Dumoulin, propriétaire

Fruits et légumes
Gerry enr.
(voisin de Harvey & Racine)
Bière - Vin
Fruits et légumes
Charcuterie - Boulangerie
Département de vrac
Produits maison

Spéciaux en vigueur du 7 au 12 février 1989

PATATES numéro 1 20 lb **2.75 $**	FILET MORUE congelé I.Q.F. **1.87$ /lb**
POMMES Cortland 4 lb **1.49 $**	CAROTTES 5 lb **1.17 $**
RAISIN VERT sans pépins **1.29 $**	SALADE ROMAINE **79 ¢ ch.**
PAIN FRAIS chaque jour	FROMAGE EN GRAINS **3.59 $ /lb**

Heures d'ouverture:
Lundi, mardi 9 h à 18 h; mercredi, jeudi et vendredi 9 h à 21 h; samedi 9 h à 18 h et dimanche 9 h à 17 h 30

L18927

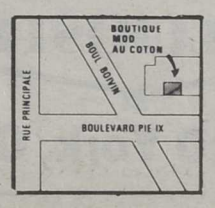
667 Dufferin, Granby 375-9444

Boutique mod au coton

SPÉCIAL
Ensembles de jogging
pour toute la famille.
Avec ou sans logo

Enfants à partir de 13.90 $
Adolescents à partir de 18.90 $
Adultes à partir de 25.90 $
choix de couleurs
Quantité limitée





Eliminez les intermédiaires
Directement du manufacturier
28 boul. Pie IX, Granby
(Angle Boivin)
375-4998
Heures d'ouverture Lundi au mercredi 9 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi 9 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h

L18922



Le Dr Richard Gosselin (à droite) a accepté de présider la levée de fonds 1989 de la Fondation du Centre hospitalier de Granby. Il sera secondé par Mme Colette Gagnon, présidente honoraire. M. Rhéaume Fortin est le président du conseil d'administration de la Fondation.

photo Michel Paquette

Granby: le centre hospitalier tiendra sa campagne du 21 au 30 avril

Gérard Vachon

GRANBY

Le Dr Richard Gosselin, de Granby, assumera la présidence de la levée de fonds 1989 de la Fondation du Centre hospitalier de Granby, dont l'objectif a été fixé à $125,000, tandis que Mme Colette Gagnon, directrice générale des Produits chimiques Shefford, agira comme présidente honoraire.

En 1988, la Fondation du Centre hospitalier de Granby a amassé presque $160,000, soit $60,000 de plus que son objectif, ce qui lui a permis de remplir un engagement, à savoir l'acquisition au coût de $78,000 d'équipements d'anesthésie modernes.

Conséquence: le Centre hospitalier de Granby compte aujourd'hui deux nouveaux anesthésistes, les Docteurs Sylvie Gaumond et Shivendra Dwivedi.

Le Dr Gosselin en très fier «parce que c'est toute la population qui en profite», dit-il- et il entend bien faire en sorte que quelque chose de semblable se reproduise à l'issue de la campagne qui se déroulera du 21 au 30 avril sous le thème «Moi, j'y contribue et la santé me sourit».

M. Gosselin, lui-même un solliciteur de la première heure, croit que l'objectif de $125,000 est très réalisable dans la formule actuelle.

«Notre vision demeurera régionale et nous continuerons de solliciter tous les milieux. Si la population répond aussi généreusement que par le passé, tout ira très bien», a-t-il indiqué au terme de la quatrième assemblée annuelle de la fondation, mardi soir.

Quant aux objectifs, en terme d'équipement, visés cette année par la Fondation, ils seront dévoilés en mars, une fois que le conseil d'administration du CHG aura été consulté sur les besoins immédiats de l'institution.

Par ailleurs, l'assemblée a accepté de modifier des règlements de façon à ce que le mandat du président de la Fondation prenne fin le 30 juin 1989 et que l'exercice financier se termine à cette même date, chaque année, plutôt qu'au 31 décembre.

L'actuel président, M. Rhéaume Fortin, a expliqué qu'il s'agissait simplement d'aligner un tel mandat sur la période d'engagements de la Fondation, laquelle couvre surtout les six premiers mois de l'année.

Il en a donc résulté un report de l'élection du nouveau conseil d'administration, mais aucune date n'a encore été fixée.

Toutes nouvelles installations!

MATERIAUX DE L'ESTRIE ENR

- Bois et matériaux de construction
- Electricité
- Finition de portes et fenêtres
- Quincaillerie
- Service de dessin technique
- Service de livraison

Chêne 2¼" #3. 75¢ pi.ca. Autres qualités en spécial en inventaire

250,000 pi.ca. de cour à bois

Chêne rustique 2¼", 3¼", 4¼" X ½" assorti 260 $ pi.ca. Autres qualités en spécial en inventaire

CHEVRONS RIVARD 1980 INC

Fabrication assistée par ordinateur de chevrons (ou fermes de toit) et poutrelles de planchers.

- Agricole
- Commercial
- Industriel
- Résidentiel

Cèdre aromatique 4' X 8' X ¼" 25.95 $ feuille

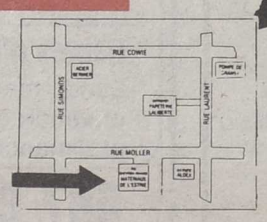
Porte intérieure en lauan – 30", avec légères imperfections 17.95 $

Quantités limitées

Tout sous un même toit pour la RENOVATION ou la CONSTRUCTION "Notre seul désir...bien vous servir!"

788, rue Moeller, Granby
378-3954 ou 378-8964

Heures d'ouverture
Semaine: 7 h à 17 h 30
Samedi: 8 h à 12 h



L20304



NOUVELLE TECHNICIENNE en pose d'ongles permanents

Spécial St-Valentin

- Acrylique
- Manucure
- Résine
- Gel

10%

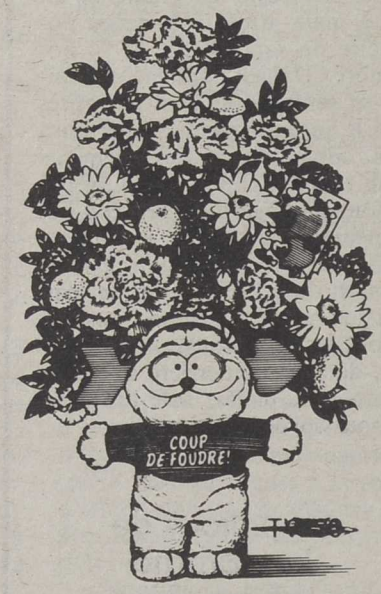
Hélène Tremblay
Centre de Beauté Unique
3 Évangéline, Granby
375-4238

20022

La Saint-Valentin est le mardi 14 février

Commandez tôt le bouquet GARFIELD® Coup de foudre

Elle ne pourra résister au Bouquet GARFIELD "Coup de foudre": le grand favori des bandes dessinées nord- américaines avec un gros bouquet de fleurs fraîches. La ventouse dont son dos est muni permet de le fixer aux murs et aux miroirs.



32.50$ ou 35.00$

Maison Montcalm FLEURISTE

Nous avons aussi des roses en très grande quantité

Stationnement facile

Établie depuis 1945

FTD

210 York, Granby 372-3925

L20238

Bromont ne jette plus de sel dans l'eau

Gérald Dallaire
BROMONT

Le service des travaux publics de Bromont reconnaît avoir fauté en utilisant du sel, au cours des dernières années, pour dégeler un ponceau dans le secteur du lac Bromont, contribuant ainsi à polluer le plan d'eau.

La municipalité a toutefois abandonné cette méthode à la suite de la plainte d'un contribuable, assure André Déragon, directeur des travaux publics. Elle recourt désormais à de l'eau pressurisée et chauffée pour effectuer le travail.

«Les citoyens n'ont pas tort de se plaindre puisqu'on constate de plus en plus que le sel constitue une source de pollution des cours d'eau. Le ministère de l'Environnement invite même aujourd'hui les municipalités à choisir des sites éloignés des cours d'eau pour disposer de la neige qu'elles ramassent dans les rues», confesse M. Déragon.

Dans le secteur du lac Bromont, le directeur des travaux publics indique qu'il versait jusqu'à 300 livres de sel à l'extrémité d'un ponceau afin d'éviter que l'eau qui s'y écoule, même en plein hiver, ne gèle et n'obstrue le ponceau au printemps. Ses employés en ont épandu à deux reprises, cet hiver.

«Si nous ne dégelons pas les ponceaux, celui du lac Bromont et trois ou quatre autres dans le secteur de la montagne, l'eau va passer par-dessus la rue au printemps, avec la fonte des neiges», indique M. Déragon.

Jusqu'à présent, la municipalité ne possédait pas d'appareil pour effectuer le travail proprement. Les employés se rabattaient donc sur le sel. La recette portait fruit mais le sel mélangé à l'eau se retrouvait inévitablement dans le lac.

La ville utilisera désormais un équipement destiné normalement à laver ses véhicules pour dégeler les ponceaux. Il s'agit d'une simple pompe qui chauffe l'eau avant de la projeter avec une pression suffisante pour briser et faire fondre la glace.

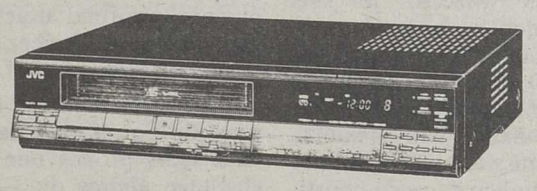
SUPER PROMOTION

"NE PAYEZ RIEN AVANT MAI 1989"



VIDÉO VHS HQ
HR-D400

JVC



* Système à 3 têtes double azimut
* Affichage à l'écran
* Télécommande unique pour vidéo et téléviseur
* 4 programmes/14 jours

Rabais de 100 $

499 $



VIDÉO HI-FI STÉRÉO
HR-D750

* Système 4 têtes double azimut
* Affichage à l'écran
* Index et mémoires de recherche
* Télécommande unique pour vidéo et téléviseur
* 4 programmes/14 jours

Rabais de 200 $

799 $

AUCUN DÉPÔT
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT

JVC



70 WATTS

CHAINE STÉRÉO HI-FI
DE 70 WATTS RMS

* RX-222 Récepteur 35 watts par canal à télécommande
* TD-W11 Platine à cassette double "Dolby"
* AL-A151 Platine semi-automatique
* Haut-parleurs 3 voies HI-FI

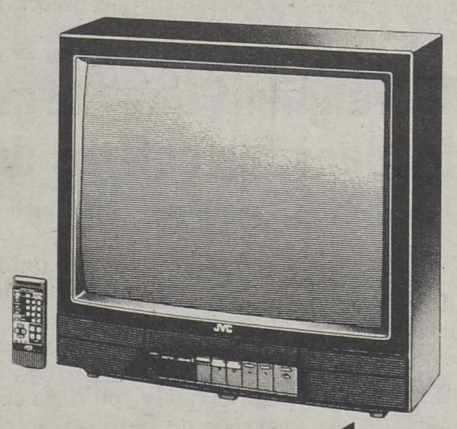
seulement 799 $

JVC

TÉLÉCOULEUR 14"
C-1328

* Affichage à l'écran
* Câblosélecteur intégré
* Télécommande "MASTER COMMAND"

399 $



TÉLÉCOULEUR 20"
C-1918

* Affichage à l'écran
* Câblosélecteur intégré
* Télécommande "MASTER COMMAND"

499 $

- Achat minimum de 500 $
- Ne payer que la taxe de vente
- Sujet à l'approbation du crédit
- Aucun intérêt si payé en entier le 12 mai 1989
- Sur la marchandise en magasin seulement
- Quantités limitées.

CAMECSOPE COMPACT
VHS-C GRC-25

* Entièrement automatique
* Se branche directement sur votre téléviseur
* Fonction de monoteur
* Capteur CCD avec circuits HQ
* Système zoom 6X1
* Affichage digital

Etait 1699 $
Maintenant
1499 $

JVC



Faites vite pour un meilleur choix ! L'offre se termine le 25 février '89.

Son X plus

Pour voir et entendre la différence
39 Evangéline, Granby 378-9816

Détaillant Super VHS

S-VHS

COMMENTAIRES



Valère Audy

La ferme Miner

La ferme Miner serait-elle à vendre, sur le point d'être vendue ou même déjà vendue? Si cette question redevient d'actualité, c'est que la succession a avisé les dirigeants du club de golf Miner qu'elle ne renouvellerait pas le bail qui vient à expiration à la fin de l'année 1990.

Il n'en fallait évidemment pas davantage pour inquiéter ceux qui s'intéressent à l'environnement, pour exciter la convoitise des spéculateurs et des agents de développement, pour retenir l'attention de la corporation para-municipale Cogeg. Le morceau est trop beau.

Le morceau est en effet si intéressant avec son importante superficie, sa localisation, ses espaces verts et ses boisés que les spéculateurs et les développeurs sont prêts à le bouffer. Pour l'exploiter à leur avantage, pas nécessairement dans les meilleurs intérêts de Granby.

Il serait dommage que ce vaste domaine passe aux mains d'autres intérêts privés moins soucieux de l'environnement qui tailleraient inconsidérément ses gros érables pour bâtir des condos ou des châteaux dont on n'a pas nécessairement besoin et qui pourraient s'élever ailleurs où l'on n'aurait pas à raser de beaux gros arbres qui mettent de 100 à 200 ans à atteindre la taille de ceux que présente la ferme Miner.

Comme il serait aussi dommage de voir ce domaine passer aux mains de la ville si c'est pour y élargir la rue Long à partir d'un certain pont à construire et de prolonger cette artère dans le boisé ou le golf Miner en cédant les abords aux plus offrants (suivant «la qualité des projets» bien sûr) pour construction de maisons.

Ce n'est pas une mauvaise chose que la ville s'intéresse à l'évolution de ce dossier. Si les intérêts de la ville sont menacés, qu'elle intervienne. Mais à la condition que ces intérêts soient vraiment ceux de la collectivité, pas ceux d'individus ou de groupes qui prennent leurs intérêts pour ceux de la collectivité. Si l'entreprise privée ne menace pas les intérêts collectifs, qu'on s'abstienne alors d'intervenir dans ce dossier.

Et en supposant que Cogeg intervienne, avant que l'organisme pose quelque geste que ce soit, ses responsables y gagneraient à éclairer la population sur leurs intentions à court, moyen et long termes. Car Cogeg en mène pas mal large à Granby. Et la transparence n'est pas sa principale marque de commerce.

Cela ne veut pas dire que Cogeg fait mal, mais plutôt qu'on ne sait pas ce qui s'y passe, qu'on l'apprend souvent avec retard et parfois même avec surprise. Or, dans bien des dossiers, comme ceux des berges qui ont déjà fait l'objet de tant de bruit, celui du parc Terry Fox et celui de la ferme Miner, c'est avant plutôt qu'après coup qu'il importe d'informer la population en saine démocratie.

La ferme Miner, c'est une richesse pour Granby. Ca ne veut pas dire qu'il faut tout garder intact, s'abstenir de tout développement. Mais plutôt qu'il faut réfléchir avant d'y toucher, en préserver une partie comme trésor collectif, et, pour le reste, en cas d'exploitation, s'assurer d'un harmonieux développement en faisant appel à d'autres ressources qu'à celles de Cogeg seulement. Pas parce qu'il faut exclure Cogeg, mais parce que d'autres peuvent avoir de bonnes idées et qu'il n'est pas exclu qu'un mécène ou une entreprise privée soucieuse de l'environnement soit intéressé.

La ferme Miner mérite en tout cas la plus vive attention des Granbyens alors qu'il en est encore temps.

REVUE DE PRESSE

Le cabinet Mulroney

Roch Bilodeau, de La Tribune, soutient que le remaniement du cabinet Mulroney manque d'audace et d'inspiration à certains égards. Il déplore aussi que l'on n'ait pas confié plus de responsabilités majeures à la députation québécoise.

S'il salue la nomination de Lucien Bouchard à l'Environnement, Bilodeau aurait préféré que les ministères des Finances et du Commerce extérieux soient confiés à du sang nouveau. Pour lui, Michael Wilson a manqué de leadership et d'habilité politique quant à la réforme fiscale proposée et John Crosbie a été un mauvais défenseur du libre-échange.

GRANDS TITRES

Le rejet de l'entente du lac Meech mènerait à la séparation du Québec

Suzanne Dansereau

FREDERICTON
Presse canadienne

Le Parti libéral du Québec a brandi le spectre du séparatisme, hier, aux audiences du Nouveau-Brunswick sur l'Accord du lac Meech.

''Si nous n'allons pas de l'avant avec Meech, je suis convaincu que nous ouvrons la porte à la possibilité d'une séparation du Québec'', a déclaré le vice-président du PLQ, M. Georges Holland, aux membres de la commission parlementaire chargée d'étudier l'accord constitutionnel.

''Les dangers reliés à l'échec de l'entente sont beaucoup plus grands que les dangers reliés à la nature de l'entente'', a-t-il ajouté.

M. Holland, un anglo-québécois, était accompagné du président du PLQ, M. Robert Benoît, du président de la commission politique du parti, M. Henri-François Gautrin, du directeur général du parti, M. Pierre Anctil, et de la présidente des Jeunes libéraux, Mme Marie Gendron.

La présentation du mémoire du PLQ a été faite par le président du parti, M. Benoît, qui n'a pas expressément mentionné la question du séparatisme québécois devant la commission. Cette allusion a été faite par M. Holland seulement, alors qu'il répondait aux questions d'un membre de la commission.

En conférence de presse, le président du PLQ a tenté de nuancer les propos de M. Holland en disant que ce n'était là «qu'une possibilité que nous ne pouvons évaluer» et en réaffirmant le «profond attachement du parti libéral du Québec au fédéralisme canadien».

Les deux hommes ont insisté pour dire qu'il ne fallait pas lire dans leurs propos une forme de chantage auprès du Canada anglais.

Pour le président du PLQ, l'échec du lac Meech susciterait au Québec une réaction certaine. «Jusqu'où cela ira, je ne le sais pas. Mais, moi qui ai défendu le Non au référendum, je ne suis pas sûr que ma fille voterait dans le même sens, après un échec constitutionnel», a expliqué M. Benoît.

«C'est le Canada qui nous a dit en 1980 qu'il voulait de nous. M. Trudeau a dit aux Québécois qu'il mettait sa tête sur le billot. Il faut maintenant livrer la marchandise», a-t-il poursuivi, répétant que les demandes du Québec auxquelles on a répondu dans l'entente du lac Meech représentaient «un minimum acceptable, la base ultime sur laquelle pouvait être négociée l'adhésion du Québec à l'oeuvre constitutionnelle».

Durant l'audience, M. Benoît avait été interrogé par un membre de la commission qui voulait savoir si les Québécois comprenaient mieux l'entente que les Canadiens. Il a rétorqué: ''Peut-être que les Québécois ne savent pas au juste ce que veut dire le lac Meech. Mais ce qui est sûr, c'est que si l'entente ne passe pas, ils vont tirer leurs conclusions''.

Avec le Manitoba, le Nouveau-Brunswick est la seule province à ne pas avoir ratifié l'entente.

De son côté, Alliance Québec, qui, elle aussi, présentait un mémoire devant la commission, estime que les propos tenus par le PLQ sont «exagérés» et ne visent qu'à faire peur à ceux qui auraient des réserves face à l'entente.

«C'est une tactique de vente», a déclaré le président de l'organisme, M. Royal Orr, qui ne veut pas par ailleurs écarter complètement la «possibilité» d'une séparation.

La question linguistique était au coeur de la présentation d'Alliance Québec, qui a dit hier que la communauté anglophone se sentait «isolée et trahie» par la loi 178 du gouvernement libéral.

Les libéraux craignent que l'argent recueilli par Gravel n'aille dans les coffres des conservateurs

Marie Tison

OTTAWA
PC

Les libéraux ont dit craindre de voir l'argent recueilli par l'ex-député de Gamelin Michel Gravel aboutir dans les coffres du Parti conservateur.

Ils ont demandé au premier ministre Brian Mulroney de leur garantir que ce ne serait pas le cas.

Dans une lettre adressée au premier ministre hier, trois députés libéraux, Don Boudria, de Glengarry-Prescott-Russell, Gilles Rocheleau, de Hull-Aylmer, et Derek Lee, de Scarborough-Rouge River, ont affirmé que le rapport présenté par le Procureur de la couronne Valmont Beaulieu juste avant le prononcé de la sentence de M. Gravel, lundi, soulevait de nombreuses questions.

Me Beaulieu relatait notamment que l'ex-député de Gamelin avait admis avoir reçu $35,000 de divers entrepreneurs, qui désiraient assister à une réception organisée dans sa résidence montréalaise.

«L'accusé a avoué avoir reçu $35,000, mais a soutenu ne pas avoir profité de ces fonds, a déclaré Me Beaulieu. Il a refusé de révéler à qui il avait donné l'argent et où cet argent avait été déposé».

Les trois députés ont demandé à M. Mulroney, à titre de chef de parti, de leur garantir que ces sommes n'avaient pas été déposées dans les coffres du Parti conservateur, ou dans ceux d'une agence du parti, et qu'elles ne le seraient pas.

En vertu de la Loi électorale, les noms des individus, des organisations syndicales et des entreprises qui font des contributions de $100 et plus à un parti politique doivent être rendus publics.

M. Boudria a déclaré en conférence de presse hier qu'il était prêt à croire M. Mulroney s'il lui garantissait que les fonds recueillis par M. Gravel ne s'étaient jamais rendus dans les coffres conservateurs.

Si les sommes en question se sont retrouvés dans la caisse du parti, il faut alors les retourner aux personnes qui les ont versées à l'ex-député de Gamelin, a affirmé M. Boudria.

Ces entrepreneurs ont remis des milliers de dollars à M. Gravel dans l'espoir d'obtenir des contrats du gouvernement fédéral. Si l'ex-député de Gamelin a été condamné, eux n'ont jamais été poursuivis, un détail que les avocats de M. Gravel n'ont pas manqué de souligner lundi.

Dans leur lettre, les trois députés libéraux ont également réclamé la tenue d'une Commission d'enquête judiciaire afin d'examiner le processus d'attribution des contrats du gouvernement fédéral.

L'Opposition avait déjà fait cette suggestion avant la conclusion de l'affaire Gravel, mais le gouvernement conservateur avait refusé cette requête en alléguant que la question était toujours devant les tribunaux.

M. Boudria a fait remarquer hier que ce n'était plus le cas.

Le premier ministre a cependant pris M. Boudria de vitesse, mardi, en affirmant que l'idée d'une commission d'enquête sur le mode d'attribution des contrats n'était pas sérieuse. Il a fait valoir que le gouvernement conservateur avait déjà commencé à rendre ce processus plus efficace et plus équitable.

Don Boudria a répliqué hier que jusqu'ici, le gouvernement n'avait effectué des changements qu'au mode d'attribution des contrats du ministère des Approvisionnements et Services. Or, les contrats dont il était question dans l'affaire Gravel relevaient plutôt du ministère des Travaux publics, a-t-il fait observer.

Chapleau soutient avoir été sous l'effet des médicaments lorsqu'il est passé aux aveux

MONTREAL
Presse canadienne

Alain Chapleau, encore sous le choc découlant de ses cinq mois d'emprisonnement, soutient qu'il était sous l'effet de médicaments au moment de son interrogatoire qui l'amenait, le 30 août 1988, à passer aux aveux.

Une semaine après avoir été acquitté, au Palais de justice de Longueuil, d'une accusation d'avoir volontairement provoqué l'incendie de BPC à Saint-Basile-le-Grand, ce gaillard de 28 ans déclarait hier: ''Quand on a présenté le vidéo de mon interrogaoire devant le tribunal, je me suis dit: ce n'est pas moi qu'on montre. C'est pas vrai''.

C'est ce vidéo que le juge Réjean Paul a refusé d'admettre en preuve, une décision qui a largement contribué à l'acquittement de l'accusé Chapleau.

Celui-ci a ensuite expliqué que d'une année à l'autre, au mois d'août, il se sent sérieusement affecté par la fièvre des foins. A un point tel qu'il doive prendre des médicaments: Regardez-moi aujourd'hui. Vous pouvez constater que j'ai l'air d'un gars en forme. Je ne ressemble pas du tout au Alain Chapleau qu'on a montré sur le vidéo de la police''.

Un coupable

Chapleau a d'ailleurs participé à une émission de la radio communautaire de Longueuil, toujours accompagné de son avocat, Me Michel Leclerc, et de Paul Boisseau, son nouveau relationniste. Il estime qu'il a été piégé par le système.

''Ca prenait un coupable pour apaiser la colère des gens'', laisse-t-il tomber, sans insister toutefois sur ses antécédents judiciaires, que les policiers avaient relevés avant de l'arrêter. Mais il nie être un incendiaire.

Sur les ondes de la radio, il a rappelé les circonstances de son arrestation à Sainte-Amable, municipalité voisine de Sainte-Julie. Il a réaffirmé qu'en aucun temps, les policiers ne lui ont permis d'entrer en communication avec son avocat, qui était alors Me François Daigle.

Le fait que les policiers de la Sûreté du Québec aient bafoué son droit à l'avocat a également été un élément déterminant dans l'acquittement de Chapleau.

Et le séjour en milieu carcéral? ''Les autres prisonniers m'ont très bien accueilli. Ils m'ont remonté le moral, en me disant par exemple de ne pas m'en faire avec ça''.

Il lui arrivait de consulter les médias: ''Ca s'peut pas qu'on m'en ait mis tant que ça sur le dos'', disait-il hier en présence Me Leclerc.

Celui-ci a observé au passage qu'il attend la fin du délai d'appel, dont bénéficie la Couronne —c'est-à-dire trente jours à compter de l'acquittement du 31 janvier dernier— pour étudier la possibilité d'intenter une poursuite contre la Sûreté du Québec ou contre qui que ce soit.

Entre-temps, Alain Chapleau souhaite au plus haut point réintégrer son emploi de concierge, au sein de la fonction publique municipale de Saint-Basile, là où il aimerait bien également se réinstaller avec son amie Josée Fontaine.

Il cherche aussi à récupérer le salaire dont l'ont privé ses longs mois de détention. ''Si ça ne marche pas à Saint-Basile, je solliciterai un emploi auprès d'industries montréalaises''.

Cependant, Alain Chapleau admet volontiers que ''c'est dur de se remettre d'une telle aventure. C'est pas si facile que ça''. Il s'encourage toutefois à l'idée qu'il n'est pas ostracisé par les gens qu'il croise, au hasard de ses déplacements. ''Au contraire, il y en a qui me serrent la main et me souhaitent bonne chance'', affirme Chapleau, qui est en train de reconstruire sa vie.

A moins que le ministre de la Justice, Gil Rémillard, le force à retourner devant le tribunal, en interjetant appel de son acquittement. La décision du ministre Rémillard doit être connue incessamment.

SPÉCIAL ST-VALENTIN

Déjeuner au champagne

Champagne
jus d'orange
2 oeufs, bacon et jambon
Crêpes à volonté
Pommes de terre rissolées
Rôties, café

5.25 $

Réservez à l'avance

L20286

SPÉCIAL DU MOIS DE FÉVRIER

Chaudronnée de palourdes
Steak aux trois poivres
Gâteau Reine Elisabeth
Thé ou café

15.95 $ par personne

Buffet à salades

Restaurant Le Côte à Côte
39 Évangéline, Granby 375-3677

Vente – Location – Service – Sonorisation

Location de caméras vidéo

MITSUBISHI



Acoustix Québec
MUSIQUE IMAGE LUMIÈRE ET SON
2015, Rte 104, Farnham 293-3295

acoustix québec

L-19589

SYSTEME D'ALARME

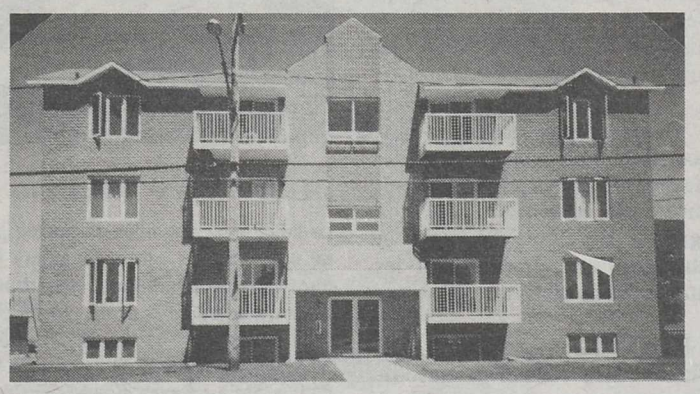
Protégez vos biens à bon prix !

525 $
taxe et installation en sus

Comprend :
- 1 panneau de contrôle à microprocesseurs
- 1 clavier digital à 4 chiffres
- Une sirène
- 3 contacts de porte
- 5 contacts de fenêtre
- Une batterie rechargeable
- 1 détecteur infrarouge encastrable avec détecteur à 145 degrés
- 1 transformateur
- Garantie 1 an

GERMAIN BARRÉ T.V.
Installation antennes, tours
Vente et service RCA – Sanyo – Zénith
370 Grande Caroline, Rougemont 469-2850 L-18848

CONDOS
à partir de
59,500 $



- Divisions modernes
- Superficie de 1,024 pi. ca.
- 2 balcons
- 2 portes patio

Renseignez-vous, ça vaut le coût!

les industries ltée
bonneville
1325, rue Principale, Granby
375-0616

L20281



BEN... DES CHOSES À DIRE

Bernard Brodeur

Marcel Larocque rappelle que le Club Optimiste de Roxton Pond aura sa soirée de la St-Valentin samedi soir, à la salle Béliveau de l'endroit, à 18h30. Les membres peuvent inviter leurs amis.

Le Club Richelieu de Granby fêtera aussi la St-Valentin, samedi soir, 18h30, au restaurant Au Baril.

Louise Chevalier invite les Motoneigistes du Haut-Yamaska à un «5 à 7», vendredi soir au Castel, dans le cadre du Festival international de la motoneige de Valcourt. Samedi, le départ de la caravane s'effectuera du Castel et du Motel du Lac, à 8h30 a.m. Venez nombreux accueillir les visiteurs.

Les responsables de l'album du Centenaire de St-Alphonse tiennent une réunion ce soir à l'hôtel de ville à 20h. Les organismes intéressés à s'impliquer sont invités. On peut obtenir d'autres détails en communiquant avec **Réal Viau** à 375-4119.

Félicitations à **Vincent Dion** qui a été reçu membre du club Richelieu, récemment. On dit que son parrain, **Rock Vincent** en est très fier.

BONNE FÊTE...

— **Marc Laurion, 42 ans;**
— Joan Thibodeau, 56 ans.

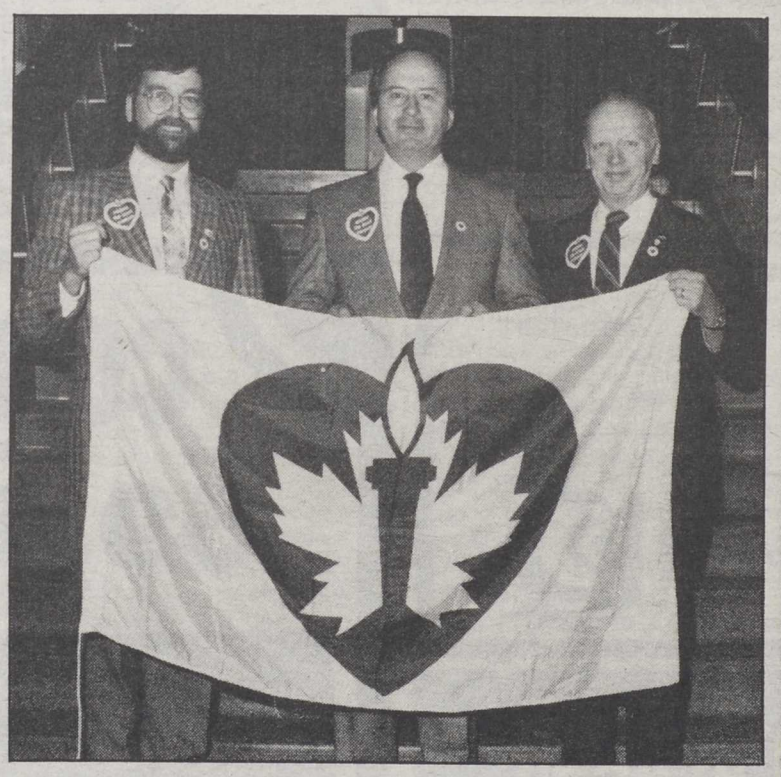
IL Y A 30 ANS

9 Février 1959:

— Bernard Beaudry et Jean-Louis Tétreault, respectivement président de l'Amicale des anciens élèves du Sacré-Coeur et président des Fédérations Amicales, honorent les anciens finissants de l'année 1925-26 au Mont Sacré-Coeur.

— Granby, Marieville et St-Jean jettent les bases de la formation d'une ligue intermédiaire de football. Ovide Giguère, Bertrand Ménard et Marc Fontaine représentent les Thunderbirds de Granby;

— Le Canadien met fin à une série de cinq revers en battant Détroit 5-1.



Pour notre coeur...

La campagne annuelle de souscription pour la Fondation pour les maladies du coeur est en cours. Plusieurs bénévoles s'impliquent et il serait normal que toute la population embarque. Cette photo nous fait voir les responsables; de gauche à droite, M. Michel Larivière, directeur général du CLSC et président de la Société, M. Jean-Guy Dubuc, président et éditeur de La Voix de l'Est et président d'honneur de la campagne, et le Dr Paul Robert, un gars de la première heure et président de la campagne. *photo Alain Dion*

À NE PAS RÉPÉTER

NOTE: Il nous fait toujours plaisir de recevoir des potins, mais il est nécessaire que le nom des personnes en cause soit complet, prénom et nom de famille. De plus, le potin doit être très explicite afin que tous les lecteurs puissent comprendre, avec l'auteur du potin, la petite histoire humoristique.

Demandez à **Françoise Roy** si elle connaît la différence entre une aire de stationnement et un banc de neige! Ne pas connaître la différence entraîne une situation embarrassante.

Si **Manon Blanchard** vous invite à déguster un spaghetti, prenez la précaution de vous faire accompagner d'un pompier ou encore d'une bouteille pour éteindre le feu. Serait-ce que Manon a des problèmes d'épices lorsqu'elle cuisine?

Les amis Richelieu qui croyaient que **Martial Tanguay** était mort, ont été heureux d'apprendre le contraire, même si **Diane** a failli le ruiner avec le déménagement du commerce.

VENEZ VOIR!
C'est beau... c'est attrayant
le nouvel agrandissement!

Eh oui! Plus d'espace...
Pour un meilleur service
De plus en plus

La collection de vêtements
"PRINTEMPS-ÉTÉ"
fait
son entrée en
magasin



Styles et coloris tout nouveau

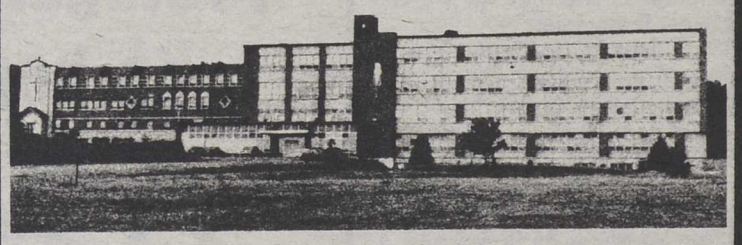
Formidable assortiment de bijoux

POUR LA FUTURE MARIÉE
Excellent choix de vêtements pour le voyage et la lune de miel

Boutique France
VISA 290, boul. Boivin, Granby 378-6511 MasterCard
L20199

PAS TROP TARD!
Y avez-vous songé?
Un pensionnat pour votre fils!

Cours secondaire-pensionnat
Un collège en pleine nature, dans l'Estrie



COLLEGE NOTRE-DAME DES SERVITES
Ayer's Cliff, Cté Orford
Situé face au Lac Massawippi. Accès facile par les autoroutes 10 et 55.

Pensionnat à la semaine pour garçons
(sec. I, II, III, IV)

Examen d'admission:
au Collège à 8 h 45
18 février

Renseignements : (819) 838-4221

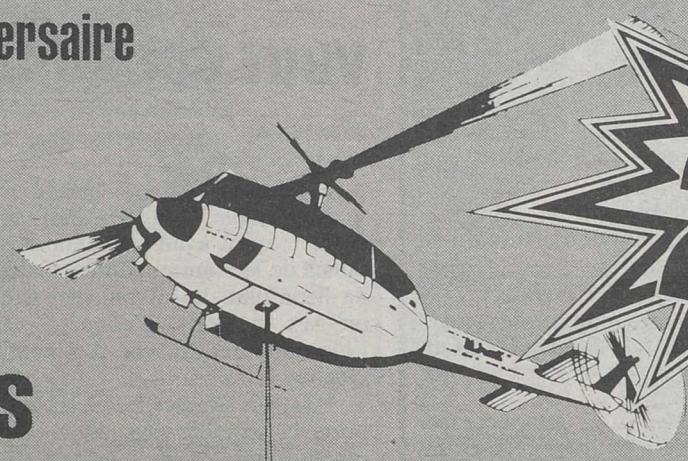
Institution privée, déclarée d'intérêt public
Dirigée par des Religieux Servites de Marie
L-19850

INDUSTRIES PÉPIN: C'est aussi une boutique - décoration à découvrir, à aimer.
Peinture – Stores – Cadres – Tapisserie – Tapis
... et nos conseillers experts à votre service !

INDUSTRIE PÉPIN LTÉE
Fabricant de peinture et de stores
536 Rivière, Cowansville 263-1848
pépin
L20102

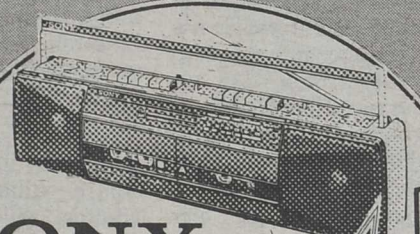
À l'ocasion de son 4 ieme anniversaire
le Marché de l'Électronique

ouvre 5 nouveaux Supermagasins



Et dez 26

• Sherbrooke • Drummondville • St-Jean-sur-le-Richelieu
• Granby • Laval



SONY

RADIO AM/FM STÉRÉO
DOUBLE CASSETTE

- Lecture continue
- Repiquage rapide
- Arrêt automatique

Rabais de 20$

RÉG.: ~~149.99$~~

$129.99

SANYO

ENSEMBLE AUDIO
avec Lecteur laser

- Télécommande
- Amplificateur 240 watts
- Syntonisateur numérique
- Magnétocassette double
- Table tournante
- Haut-parleurs 3 voies
- meuble optionnels



Rabais de 100$

RÉG.: ~~1099.99$~~

$999.99

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

ACHETEZ AUJOURD'HUI et commencez à payer dans 120 jours**
CRÉDIT INSTANTANÉ
Jusqu'à 1500$**
36 MOIS POUR PAYER
Aucun dépôt requis**

SANYO

FOUR A MICRO-ONDES
Auto-Senseur

- Sonde thermique
- Mémoire en 4 étapes
- Décongélation auto.
- Format compact 0,9 pi. cu.
- Puissance de 650 watts



Rabais de 50$

Rég.: ~~449.99$~~

$399.99

KENWOOD

ENSEMBLE AUDIO

- Amplificateur (200 watts tot.)
- Syntonisateur AM/FM
- Magnétocassette double
- Table tournante
- Haut-parleurs, 3 voies
- meuble optionnels



Rabais de 100$

RÉG.: ~~1199.99$~~

$1099.99

Quasar

TÉLÉCOULEUR 21"
STÉRÉO

- Récepteur/Moniteur
- Ampli stéréo intégré
- Entrée stéréo audio/vidéo
- Sortie audio varable
- Télécommande électronique COMPU-MATIC



Rabais de 50$

RÉG.: ~~849.99$~~

$799.99

Quasar

MAGNÉTOSCOPE 4 têtes
Nouveau système de programmation par code à barres

- 114 canaux
- 8 émissions/1 mois
- Super VHS
- Hi-Fi stéréo



Rabais de 100$

RÉG.: ~~1298.99$~~

$1199.99

LE PLUS BAS PRIX GARANTI OU LA DIFFERENCE +25%

Si jamais vous trouvez un de nos articles annoncé à moins cher ailleurs, nous serons prêts à égaliser ce prix. Si ça se produisait dans les 15 jours suivant un achat chez nous, nous vous rembourserons la différence, plus 25% sous forme de note de crédit. C'est du vrai. Voyez les détails en magasin.

MARCHÉ DE L'ÉLECTRONIQUE

Les Halles de Granby
755, rue Principale
Tél.: 375-9222

* Les quantités sont le nombre total dans tous nos supermagasins. Non disponibles dans tous les supermagasins.

** Sujet à approbation du crédit. 90 jours sans intérêt. Achat minimum de 200$.

Janette Bertrand honorée par les psychologues

MONTREAL
PC

La Corporation professionelle des psychologues du Québec a honoré mercredi Janette Bertrand pour ''l'ensemble de sa contribution au bien-être psychologique de la population québécoise''.

Lors d'une cérmonie à Radio-Québec, un parchemin sur cadre de verre a été remis à l'animatrice de «Parler pour parler». La corporation créait ainsi un prix annuel, remis à une personnalité qui n'est pas psychologue; elle décerne par ailleurs un prix «interne» à l'un de ses membres.

L'étendue du travail d'éducation de Mme Bertrand, depuis le temps de ses courriers dans les journaux il y a 40 ans, a incité la corporation à lui attribuer la première édition de ce nouveau prix.

«Tout au cours de son action publique, Janette Bertrand a su faire réaliser aux gens l'importance du bien-être psychologique», a souligné une responsable de la corporation, Diane Côté.

Elle a aussi annoncé que mardi, jour de la saint Valentin, quelque 50 psychologues vont se relayer pour une «journée d'écoute conseil». Entre 9h et 21h, ces professionnels vont recevoir les appels du public.

La plupart des psychologues seront au siège de la corporation à Montréal, les autres à Québec; les numéros de téléphone seront indiqués dans les journaux de samedi; pour les régions, il y aura une ligne 800.

L'incendie d'Alliance Québec: Delage veut consulter les rapports de police

MONTREAL
Presse canadienne

Le commissaire aux incendies, Me Cyrille Delage, a indiqué, hier, qu'il avait demandé à la police de la Communauté urbaine de Montréal de lui remettre son ou ses rapports d'enquête sur l'incendie des locaux d'Alliance Québec.

''Je vais étudier le ou les rapports la semaine prochaine et je rencontrerai ensuite les enquêteurs, a-t-il dit au cours d'un entretien téléphonique depuis Québec. Je déciderai ensuite de l'opportunité de tenir une enquête publique.''

Le directeur de la police de la CUM, Roland Bourget, a indiqué mardi soir que la police n'avait pas pu recueillir des preuves pour accuser qui que ce soit en rapport avec l'incendie criminel.

L'incendie a sérieusement endommagé le quartier général d'Alliance Québec, rue Crescent, à Montréal, le 30 décembre dernier. Le groupe de pression anglophone a depuis déménagé boulevard de Maisonneuve.

La police a déjà confié que des journaux et de l'essence avaient été utilisés pour mettre le feu. Personne n'a été blessé. Les portes des bureaux, au cinquième étage de l'édifice, étaient verrouillées à l'arrivée des pompiers, vers 17 h. Comme il n'y avait aucun indice d'entrée par effraction, la rumeur a couru que le feu avait été allumé par un employé d'Alliance Québec.

La police a interrogé 60 personnes, dont le président d'Alliance Québec, Royal Orr, et estime qu'aucune d'entre elles n'a mis le feu. La police a aussi identifié 19 des 20 personnes qui apparaissent sur un film tourné le jour de l'incendie par une caméra vidéo posée par la Sûreté du Québec en face de l'édifice.

Me Delage a indiqué hier qu'en vertu de la Loi sur les incendies, il devrait entendre tous les témoins ''pertinents'' si jamais il convoquait une enquête publique. Il a par ailleurs déclaré qu'il ignorait si son prédecesseur dans le dossier, Me John McDougall, avait déjà commencé une enquête.

Mais il a dit qu'il en doutait. ''Théoriquement, le commissaire aux incendies ne commence son enquête qu'après l'enquête policière'', a-t-il dit. Me McDougall s'est retiré du dossier après s'être souvenu qu'il était membre d'Alliance Québec.

Par ailleurs, c'est avec déception qu'Alliance Québec a appris que la police a, à toutes fins utiles, terminé son enquête sur l'incendie de ses locaux, sans qu'aucune accusation ne soit portée.

''Nous sommes déçus parce que c'était une attaque criminelle contre Alliance Québec. Nous voulons savoir qui est le coupable, que l'on trouve le responsable de ce crime'', a commenté le président du lobby anglophone, Royal Orr.

Armand-Frappier: Québec attend une proposition du Fonds de solidarité

QUEBEC
PC

Le ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science attendait hier une proposition du Fonds de solidarité de la FTQ et d'un partenaire privé autre que Mérieux, au sujet de l'Institut Armand-Frappier.

C'est ce qu'a révélé en fin d'après-midi hier l'attaché de presse du ministre de l'Enseignement supérieur Claude Ryan, de qui relève le dossier de l'Institut Armand-Frappier (IAF).

La nouvelle parue dans Le Devoir et voulant qu'une entente soit intervenue entre le Fonds de solidarité et l'Institut Mérieux, de Lyon, France, a été niée hier et par M. Claude Blanchet, président-directeur général du Fonds et par Mérieux.

L'Institut Mérieux, qui est représenté au Canada depuis trois ans, a nié avoir conclu une entente avec le Fonds dans le but d'acquérir les activités commerciales de l'Institut Armand-Frappier.

Mérieux admettait cependant la tenue de ''deux rencontres au niveau purement exploratoires'', avec le Fonds, entre le 2 et le 7 février.

''Ces démarches préliminaires, qui se sont déroulées dans un climat amical, n'ont cependant pas permis à la société de conclure qu'une association était possible dans le contexte'', ajoute le communiqué émis par Mérieux.

De son côté, M. Blanchet déclare dans un communiqué que le Fonds de solidarité n'est pas associé à Mérieux ''dans le cadre de la proposition globale soumise par le Fonds pour la relance des activités commerciales de l'IAF''.

M. Blanchet ajoute que ''la proposition du Fonds, incluant les précisions demandées, sera transmise aujourd'hui au ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science''.

AVIS DE CORRECTION

Deux erreurs se sont glissées dans notre annonce parue dans La Voix de l'Est du mercredi 8 février 1989 en page 15.

Ainsi, l'illustration accompagnant **la liquidation de portes intérieures #1 en frêne ou merisier** ne représentait point les articles vendus en spécial de 22⁹⁵ $ à 29⁹⁵ $.

De plus, les dimensions des **planchers de bois franc en chêne** annoncés à partir de 69¢ pi.b.m.p. sont **¾'' x 2¼''.**

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

A.&Y. LANGEVIN INC.
194 Principale
Ange-Gardien
293-6433 293-3332

L20325



DANSE **DANSE**
Vendredi 10 février de 19h30 à 1h
4⁵⁰ $ vestiaire inclus
carte obligatoire
SÉMINAIRE DU VERBE DIVIN
1021 Cowie, Granby 378-1074 L-18542

Les Professionnels du Sablage de plancher ltée
(Anciennement Sablage G. Robert)
- Sableurs expérimentés associés
- Sablage de tout genre de bois
- Vernissage (brillant ou satiné)
- Teinture (toutes couleurs)
- Finition au pinceau
- Ouvrage impeccable garanti



305 Montagne Nord
St-Paul d'Abbotsford
L-19577
Estimation gratuite 379-5267

TÉLÉPHONE CELLULAIRE
Pourquoi payer comptant à partir de 25⁹⁵$/mois
Location – Achat
400 $ de dépôt
Antenne et installation incluses
Garantie 3 ans, pièces et main-d'oeuvre



CENTRE Cellulaire Plus
Bell Cellulaire
Le spécialiste
andré radio
590, boul. Boivin
Granby 378-3618 L-20157

Bush propose un gel des dépenses militaires

WASHINGTON
AFP

Le président George Bush proposera jeudi soir au Congrès un gel des dépenses militaires des Etats-Unis en termes réels afin de financer la réalisation de certaines de ses promesses électorales, notamment en matière d'enseignement, a-t-on appris de source proche de la Maison-Blanche.

Le président s'adressera dans la soirée aux deux chambres du Congrès pour définir ses objectifs budgétaires pour l'exercice commençant en octobre prochain. Alors qu'en 1981 M. Ronald Reagan avait modifié de fond en comble le budget présenté avant son départ par son prédécesseur, M. Jimmy Carter, M. Bush n'a apporté que des retouches relativement modérées aux propositions transmises en janvier par M. Reagan aux parlementaires, a-t-on précisé de même source.

La principale de ces modifications consistera à ramener l'augmentation du budget du Pentagone à un taux égal à celui de l'inflation alors que M. Reagan avait proposé 2 pour cent au-dessus de l'inflation, portant les dépenses militaires à $315 milliards. La décision de son successeur devrait permettre d'économiser environ $6 milliards, somme relativement modique par rapport aux $1,150 milliards du budget Reagan mais suffisante pour financer quelques programmes.

Le déficit prévu par la précédente administration, $95 milliards, étant inférieur aux limites fixées par le Congrès dans ses efforts pour réduire l'impasse budgétaire, M. Bush peut en effet réaffecter à d'autres chapitres les économies réalisées çà et là dans les propositions Reagan. Il lui faut cependant tenir compte aussi de possibles réductions de recettes pouvant résulter notamment d'une diminution de l'imposition des plus-values du capital, mesure qu'il a promise durant la campagne.

Jean-Paul II ouvre la période du carême

CITE DU VATICAN
AFP

Le cardinal français Gabriel Garrone a mis mercredi les cendres sur le front de Jean-Paul II qui ouvrait la période de carême dans la basilique Sainte-Sabine à Rome.

"Tu es poussière et tu redeviendras poussière", lui a dit le prélat, 87 ans, ancien collaborateur de quatre papes.

Le souverain pontife a célébré une messe et a consacré une homélie aux thèmes de la mort, du péché, de la pénitence, de la prière, de la charité et du jeûne. "La loi de la mort, a-t-il dit, a ses racines dans le péché". "Dans les cendres, un symbole de mort, a-t-il ajouté, l'homme doit retrouver la promesse de la victoire sur la mort".







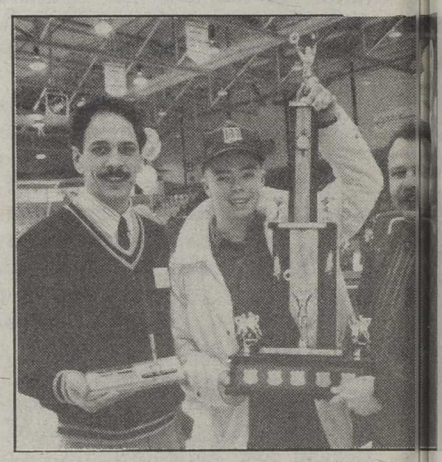


agropur
La Voix de l'Est
CHEF 1450
Savourez Coca-Cola
QUATUOR
CAISSES POPULAIRES DU GRANBY URBAIN
Laflamme Fourrure inc.
LES PNEUS OVILA BERNARD INC.
le géant du pneu

AGROPUR REND HOM
19e TOURNOI NA



C'est avec honneur que Mme Alice Lemieux, directrice de classe "Bantam", a remis au capitaine Stéphane Parenteau de l'équipe championne de la classe "C", soit Les Lions de Drummondville, le trophée "Hockey mineur de Granby inc." Ils sont accompagnés sur la photo de M. Fernand Authier, président du Tournoi et de M. Guy Côté, entraîneur de l'équipe gagnante.



Le numéro 17 des Masters de Waterloo, Eric G[illegible] a remporté le trophée "Hyundai" attribué [illegible] par excellence de la classe "C". Il reçoit son [illegible] mains de M. Yvan Bernier de Principale [illegible] droite) sous le regard de M. Alain Gravel, [illegible] coordonnateur du Tournoi.



Le trophée "Banque Laurentienne" décerné au meilleur gardien de but de la classe "Participation" a été attribué au numéro 1 des Canadiens de Granby, Pascal Martel. On voit sur la photo le jeune joueur émérite qui accepte le trophée des mains de M. André Blouin (à droite), directeur de la Banque Laurentienne en compagnie de M. Normand Gadbois (à gauche), vice-président des Vics "AA".



Jocelyn Roy, capitaine des Maroons de Waterloo, a accepté avec empressement le trophée "La Voix de l'Est-CHEF radio" au nom de son équipe championne qui a obtenu la première place dans la catégorie "CC". Apparaissent sur la photo de gauche à droite, M. Fernand Authier, président du Tournoi, M. René Constantin, entraîneur des Maroons de Waterloo, Jocelyn Roy, capitaine et M. Paul Labrecque, directeur des programmes de CHEF radio.



Le directeur des relations publiques d'Agropur, M. Ken McCaughey, a octroyé au jeune Carl Fleury portant le dossard numéro 55 des As de Bellechasse le titre de "Joueur par excellence" de la classe "CC". Il accepte avec plaisir son trophée des mains de M. McCaughey accompagné de M. Fernand Authier, président du Tournoi national de hockey Bantam de Granby inc.



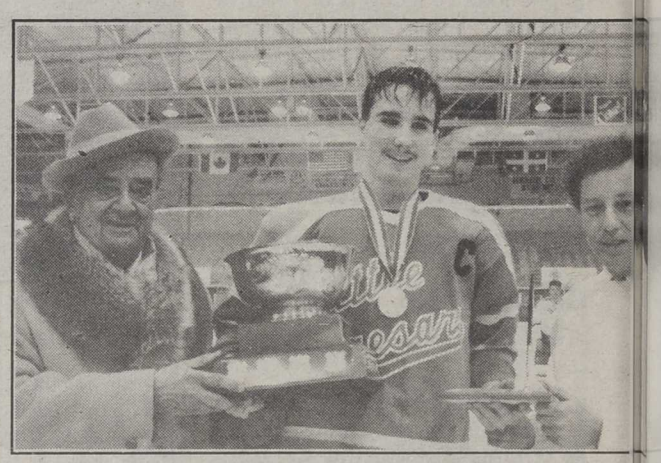
Pou[illegible] qua[illegible] le tr[illegible] par [illegible] pho[illegible] teur [illegible] Hug[illegible]



"La Voix de l'Est-CHEF radio" a décerné par le biais de son directeur du marketing, M. Rhéaume Fortin (à droite), le trophée du "Meilleur gardien de but" en classe "AA" à Bryan Chapdelaine des Olympiques de Drummondville. Ils sont accompagnés de Mme Gyslaine Bédard, secrétaire du Tournoi.



Le maire de Granby, M. Mario Girard (à l'extrême droite) a tenu à remettre personnellement à Rob Lachance, capitaine de l'équipe championne en classe "AAA", soit Detroit Little Ceasars, le trophée "Ville de Granby". On les reconnaît sur la photo en présence de M. Fernand Authier (extrême gauche), président du Tournoi et de M. Bob Pétrie, entraîneur des Detroit Little Ceasars.



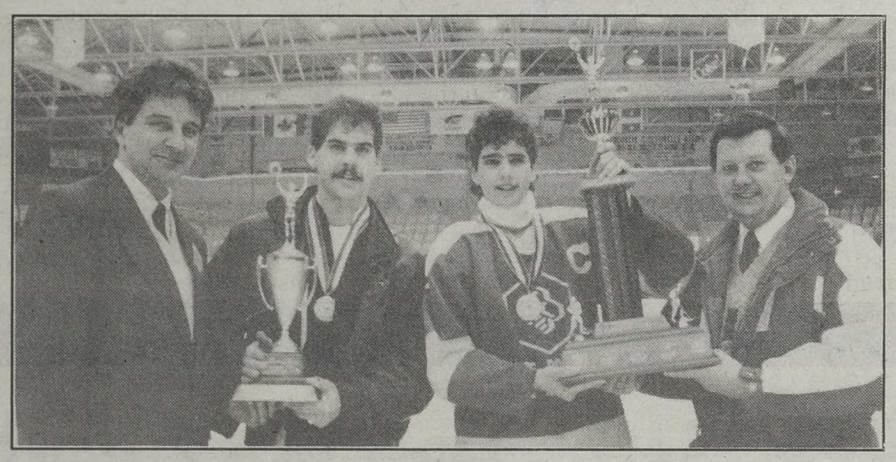
Le numéro 14 des Detroit Little Ceasars, Pat Peake, a mérité le t[illegible] "Joueur par excellence" en classe "AAA". M. P. Horace Boivin, respo[illegible] des relations publiques de la Ville de Granby, lui décerne le trophée [illegible] son nom sous l'oeil de M. Bob Champagne, bénévole aux communicati[illegible] Tournoi.

Merci!

A l'an prochain pour le 20e [illegible] du Tournoi national Bantam [illegible]

OMAGE A TOUS LES GAGNANTS DU NATIONAL BANTAM DE GRANBY

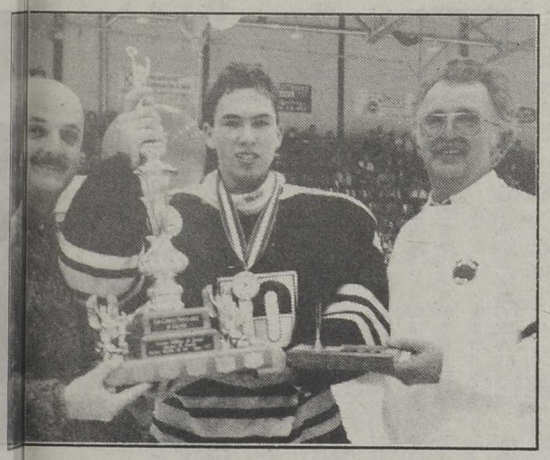
Publi-reportage



Les Copains de Ste-Martine se sont vu attribuer le trophée de la victoire en classe "B" remis par "Les Loisirs de Granby". On reconnaît sur la photo de gauche à droite, M. Fernand Authier, président du Tournoi, M. Donald Primeau, entraîneur des Copains de Ste-Martine, Martin Laberge, capitaine de la formation championne et M. Michel Choinière, président des Loïsirs de Granby.



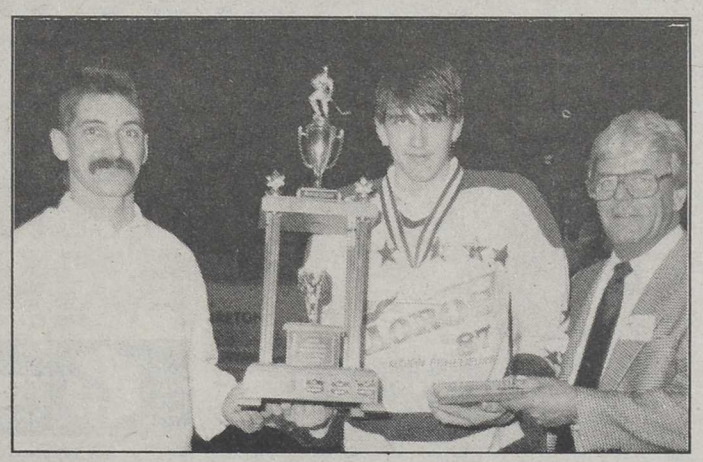
Martin Primeau, le joueur numéro 30 des Copains de Ste-Martine a obtenu, et pour cause, le trophée "Au Grand Bazar" remis en classe "B" au joueur pour excellence du Tournoi. Sur la photo on aperçoit dans l'ordre habituel, Mme Denise Grondin, représentante du Grand Bazar, Martin Primeau, posant fièrement avec son trophée et Mme Gyslaine Bédard, secrétaire du Tournoi.



ir fait preuve de dépassement personnel et d'une grande
e jeu, Hugo Hamelin des Maroons de Waterloo a accepté
e du "Meilleur gardien de but" de la classe "CC" décerné
Quatuor des Caisses populaires du Granby urbain". Sur la
reconnaît de gauche à droite M. André Deschamps, direc-
a Caisse populaire de Granby, le numéro 1 des Maroons,
melin et M. André L'Heureux, trésorier des Vics "AA".



La classe "AA" a fait aussi connaître son équipe championne : Les Toros de Richelieu "Coca-Cola Limitée" par le biais de son représentant Ken Phelan, a décerné au jeune Emmanuel Grisé, capitaine des Toros de Richelieu, un superbe trophée, en compagnie de M. Fernand Authier, président du Tournoi et de M. Carl Pépin, entraîneur de l'équipe gagnante.



Le trophée "Les Galeries de Granby" présenté au joueur par excellence de la classe "AA" a été remis au numéro 7 des Toros de Richelieu, René Corbet. M. Michel Beauregard des Galeries de Granby lui remet son trophée avec fierté en compagnie de M. Paul Allard, directeur du marketing du Tournoi.



Le meilleur gardien de but de la classe "AAA", Stéphane Cadieux des Vics "AA" Bantam de Granby, a reçu des mains de M. Alain Préfontaine, représentant M. Georges Forand et coordonnateur du Tournoi, le trophée "Georges Forand". M. Marc-André Roy, vice-président du Tournoi assistait à la remise.



Les Lions de Drummondville ont remporté le trophée "Léonard Grondin-Victor Roy" pour l'équipe la plus disciplinée de la 19e édition du Tournoi national Bantam de Granby qui s'est déroulé du 25 janvier au 5 février 1989. Sur la photo on aperçoit de gauche à droite, M. Fernand Authier, président du Tournoi, M. Normand Alie, gérant de l'équipe gagnante, M. Guy Côté, entraîneur et M. Victor Roy, donateur du trophée.



Au chapitre des honneurs individuels, le numéro 25 des Vics "AA" Bantam de Granby, Steven Allen, a remporté haut la main le trophée "Patrice Laguë" décerné au joueur le plus combatif du Tournoi. Sur la photo apparaissent M. André Dubuc, président des Vics "AA" Bantam de Granby, Steven Allen, le récipiendaire du trophée et M. Donald Boisvert, représentant de M. Réal Laguë et publiciste des Vics "AA" Bantam de Granby.

nniversaire
e Granby

du 24 janvier au 4 février 1990

Photos Jeannot Petit

L-18715

Desjardins accroîtra sa présence dans l'immobilier

Michel Van de Walle

MONTREAL
Presse canadienne

Le Mouvement Desjardins compte accroître substantiellement sa présence dans le secteur immobilier au cours des prochaines années.

C'est ce qu'a indiqué hier à Montréal le président du Mouvement, Claude Béland, à l'issue d'une allocution devant l'Association des MBA du Québec.

Desjardins entend en effet créer une société de portefeuille dans le domaine de l'immobilier qui servira dans un premier temps à "rapatrier le parc immobilier" que le Mouvement s'est constitué au fil des ans. M. Béland estime de $30 millions à $35 millions la valeur des immeubles détenus par la Confédération des caisses populaires, le centre dirigeant du Mouvement. Mais c'est sans compter les quelque 1,300 caisses populaires qui sont généralement propriétaires de leurs locaux ainsi que les immeubles détenus par les diverses institutions du Mouvement.

M. Béland a précisé que Desjardins se proposait d'être beaucoup plus actif dans ce domaine et de "participer à des projets immobiliers" dans les prochaines années, principalement dans le secteur commercial.

La société de portefeuille immobilière sera créée d'ici à la fin de l'année et devrait être opérationnelle à compter du 1er janvier prochain. Elle est l'une des quatre sociétés (holdings) qu'est à mettre sur pied le Mouvement Desjardins. Les trois autres regrouperont les activités financières (assurances, fiducie, courtage de valeurs mobilières, etc), les services aux caisses (Sécur, Visa, etc) de même que les activités non financières ou d'investissement (SID, Tremplin 2000, etc).

La création de ces sociétés de portefeuille modifiera substantiellement l'organigramme de Desjardins. Cependant, précisait d'autre part Daniel Roussel, attaché de presse du président, la composition du conseil d'administration de la Confédération des caisses, l'instance suprême du Mouvement, sera transformée afin "d'assurer que le pouvoir demeurera entre les mains des caisses".

BOURSE DE MONTRÉAL

A à B

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
ACSI–Bio	3000	21	21	21	+ 1
ADS	700	80	80	80	– 10
AMCA Int	149447	495	475	480	+ 5
AMCA9.5	200	$22⅞	22⅞	22⅞	– ⅛
AME Ltd	1500	175	175	175	– 5
Abti Prce	317	$21⅛	21	21	
Abitibi.Wt	3000	91	91	91	– 9
Actidev	300	110	110	110	– 5
Agnico E	71462	$11⅞	11¾	11¾	– ⅛
fAgromx	1871	54	54	54	
Air Canda	260580	$11⅝	11	11⅜	+ ¼
Akers	13500	36	35	35	+ 2
Alta.energ	11676	$16⅜	16⅛	16¾	
Alt.E.7.75	100	$26	26	26	
Alcan Alu	142772	$41¾	40¾	41½	+ ⅜
Alex.F7.4	600	$24⅞	24⅞	24⅞	+ ⅛
Algo Sr.1	z133	230	230	230	
Algo.A	1280	415	410	410	– 5
Alim.CT	6900	240	235	235	– 5
Alubec	2000	200	200	200	
Am.Barric	25200	$23⅝	23¼	23⅝	+ ½
A.Barr.wt	1000	$7¼	7¼	7¼	+ ¼
Amisco	1200	165	162	162	– 3
Armbro	4000	$6⅜	6¼	6¼	– ¼
Artopex	1200	485	485	485	– 10
Asa Min	500	$5⅞	5⅜	5⅜	
fAstral A	1378	$10	9¾	9¾	– ¼
fAtco I	1700	$10	9⅞	9⅞	
fAtlant.A	2078	155	150	155	+ 5
Auberges	7605	410	405	410	+ 5
Avcorp	44470	226	151	195	– 33
B Corp.A	1050	$29⅝	29⅝	29⅝	+ ⅛
BC Tel	18353	$29¾	29½	29½	+ ¼
BCE Inc.	826074	$39¼	38	39	+1⅛
BCE Mbl	17190	$29⅜	29¼	29⅜	+ ¼
BCED	15150	375	365	370	
BCED.Wt	6750	73	70	70	– 2
BCED Sr1	64200	$24¾	24⅝	24⅝	– ¼
BCU Ind.	1100	125	125	125	
Bgr.pm.A	500	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
BP Can	701	$18½	18½	18½	
Bcshare.p	4900	$21⅞	21¾	21¾	
Bque Cont	1000	195	195	195	+ 5
Bq.Laur	9400	$13¼	12¾	13¼	+ ½
Bque Nat	87597	$13½	13⅛	13¼	– ⅛
Bq Royale	109210	$40⅛	39¾	39⅞	
BqRy 1.45	1050	$17⅛	17	17	
BqRy 1.88	300	$22⅞	22⅞	22⅞	
Bq. T–D	31685	$39⅝	39⅜	39½	+ ⅛
Bq.C.Imp	60580	$27⅝	27¼	27⅜	
Bque Mtl	122231	$30¼	30	30	
BMO $2.50	600	$25½	25½	25½	+ ⅛
Bq.N.Ecos	114353	$15¾	15⅝	15⅝	– ⅛
Bastien	2500	75	75	75	
Baton	1200	$13⅞	13⅞	13⅞	
Beaugrte	8500	109	105	105	
Belmoral	24900	165	162	162	+ 7
Belm.W.a	22000	6	5	6	
Bestar	z300	90	90	90	– 5
Biochem	13800	$7⅜	6⅞	7⅜	+ ½
Biomira	500	440	430	440	– 5
Bionaire	700	160	160	160	– 10
Bocenor	1800	275	260	275	+ 20
BF Royal	3000	140	136	136	– 13
Bomb A	17600	$13¾	13½	13¾	+ ⅛
fBomb B	97235	$13⅝	13½	13½	
Bomb.Sr1	1300	$22¾	22¾	22¾	
Bomb.w.B	4600	$30¼	30	30¼	
Bow Val	4137	$14¼	14⅛	14⅛	
BowVl2.05	2000	$20¼	20⅛	20⅛	– ⅛
fB.Brick.A	650	$7½	7½	7½	
Brascan.A	3940	$29⅛	29	29	– ¼
Bruncor	4508	$17⅛	17⅛	17⅛	
Brunswick	400	$13¾	13¾	13¾	– ¼

C

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
CAE Ind	65770	$12¼	11½	11¾	– ⅜
CB Pak	1600	$18¾	18¾	18¾	
fCCL.In.B	5000	$11	11	11	
fCFCF.Inc	10000	$17¼	17	17¼	+ ¼
CFS	1000	140	140	140	
CFS.W	z500	9	9	9	– 3
CGC Inc.	14650	$11½	11¼	11½	+ ⅛
fCGI Gr.A	4450	225	215	220	+ 10
Cabano	9480	110	105	106	– 9
Cambior	20175	$14	13½	14	+ ⅛
Cambio.w	20150	315	292	315	+ 5
Cambridg	544	$32½	32	32½	+1⅜
Camp Res	1308	100	100	100	– 1
CampWtG	29325	15	12	12	– 3
Cmpbel.Sp	900	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Camp.sr.C	1000	$20	20	20	+ ⅛
Camp.p.D	1300	$19⅝	19½	19½	– ¼
Campeau	32350	$18⅜	17⅞	18⅜	+ ⅝
Can Malt	650	$22⅜	22¾	22⅜	– ⅜
Cdn Tire	600	$35	34⅝	34⅝	– ⅜
fC Tire A	20450	$18⅞	18⅝	18¾	+ ¼
fC Utilit.A	2000	$19¼	19⅛	19⅛	
C Utilit B	413	$19¼	19¼	19¼	+ ⅛
C Util Srl	1000	$25⅝	25⅝	25⅝	+ ⅛
CP Ltee	512348	$24¾	24¼	24⅝	+ ¼
fCmnac.A	10777	$7	6⅞	6⅞	– ⅛
Canamax	100	485	485	485	+ 15
fCanron.B	1000	$11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅜
Canstar	18900	290	285	290	+ 5
fCantrexA	7600	350	340	340	– 10
Carena	2000	$38¼	38	38	+ ¼
Cascades	36960	$7⅜	7¼	7¼	– ⅛
Cassidys	400	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
C.Capital	6600	$10⅞	10¼	10⅜	– ⅛
fC.Cap A	7300	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Charan	18320	225	215	215	– 10
fChateau	900	240	230	230	– 35
Cheni	500	405	405	405	
Chrysler	300	$34¼	34¼	34¼	– ¼
fCimStL.a	9725	$16½	16⅜	16½	
Cinram	500	$6½	6½	6½	+ ¼
Circo Crft	2900	$5⅝	5½	5⅝	+ ⅛
fCo–Steel	7800	$18	18	18	– ⅛
fCogeco	1892	$6⅜	6⅜	6⅜	
CohoRs.A	16000	$5	5	5	
Cominco	15840	$26¼	26⅜	26⅜	– ⅜
Comi.Sr.H	27600	$13⅜	13½	13½	– ⅛
Cancom	2275	$14½	14¼	14½	+ ⅜
Comptime	3700	37	36	36	
Comterm	116481	51	48	51	+ 5
Connaught	9400	$28	27½	27½	– ½
CBath. A	100421	$24½	24¾	24¾	
C Bath B	z21	$24⅝	24⅜	24⅜	– ⅛
Consoltex	100	$18	18	18	+ ⅜
Cons Gas	1630	$25⅞	25⅜	25⅝	+ ⅜
fCPCI.A	1900	125	110	120	
CPCI.B	1000	125	125	125	+ 5
Corby A	z96	$23¼	23¼	23¼	– 1
fCorby B	500	$21½	21½	21½	+ 1
Cor.Mark	500	475	475	475	+ 15
fCorona A	4950	$8⅞	8⅝	8¾	+ ¼
Coron.srA	z18	$9	9	9	– ⅛
Coron.92w	4000	215	215	215	– 5
Coron.90w	4419	138	138	138	– 2
Cott	700	305	305	305	
Cover	2500	225	210	225	– 5
fCrain RL	2200	$8¼	8¼	8¼	
fCrownx.A	2700	$6½	6⅜	6½	+ ⅛
Crwn.wt.b	300	$13⅞	13¾	13⅞	
Crwn.Pr.1	1450	$21½	21¾	21⅜	– ⅛

D à G

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
fDMR.grA	1162	295	280	295	+ 5
Datamark	1700	250	245	245	– 5
Denison.A	1200	$6¼	6¼	6¼	– ⅛
fDenisn.B	1320	$6⅛	6	6⅛	– ⅛
Denis 9.50	500	$20¾	20¾	20¾	
Denis 9.75	6000	$24⅛	24⅛	24⅛	+ ⅛
fDevtek	700	$11⅛	11⅛	11⅛	– ⅛
Dionne	1620	290	285	285	
Dofasco	11761	$31⅛	30¾	30¾	
Dofasc2.60	200	$36⅜	36⅜	36⅜	– ⅛
Domco.Ite	2700	$5	490	495	+ 5
Domicil	1250	28	28	28	
Domtex	19181	$16¼	15¾	15¾	– ¼
Domtar	63411	$16⅜	16⅛	16¼	
Donohue	8030	$16⅜	16¼	16¼	
Dorel	400	265	265	265	– 20
DuPont A	200	$29¼	29¼	29¼	
fDylex.Ltd	900	$10⅝	10¾	10⅝	
Eagle	300	350	350	350	+ 15
Echo Bay	31775	$18¼	17¾	18⅛	+ ⅜
Elder7.75	500	$24¾	24⅜	24⅝	
EqDenis.A	3200	245	230	230	– 10
fEqDen.B	3000	230	230	230	– 5
Eq Reser	1600	125	115	125	+ 10
Espadon	17484	70	60	60	
Etac Sale	200	$11¼	11¼	11¼	+ ¼
Expand.a	5000	165	165	165	+ 9
FCA Inter	1300	$8⅞	8⅞	8⅞	+ ⅛
FPI Ltd	5900	$10⅛	10	10	
Flcnbrd G	3390	247	243	243	– 2
Falcon.W	500	$6¼	6¼	6¼	– ¼
Falcnbrdg	1000	$28⅞	28⅞	28⅞	– ⅛
Fi.Desj.sT	600	$21	20⅞	20⅞	+ ⅛
Finan E.C	4596	155	154	154	+ 1
Fiscal Inv	1000	400	400	400	–100
Fiscal pra	4000	13	13	13	– 2
Flet.Can.a	1330	$19⅜	19¾	19⅜	+ ⅛
Flet.Inv2b	400	$21¼	21¼	21¼	– ⅛
Flet.Inv	500	$21⅝	21⅝	21⅝	
Fletcher	6735	365	350	350	– 20
fFdCr.Que	3600	440	425	435	+ 5
ForesbecA	2300	125	115	115	– 5
Forex	6300	175	175	175	
Forex Pr	2000	155	155	155	
Fortis Inc	1200	$20⅛	20⅜	20⅜	+ ⅛
fFourSeas	600	$25½	25½	25½	
GTC.tra.B	12045	$6	5¾	5¾	
GW Util	z94	$24	24	24	
fGaz SrD	2550	$22⅛	22	22⅛	+ ⅛
fGeofrioB	32580	340	340	340	
GeofrionW	3050	8	8	8	
fGldcrp.A	500	$5¾	5¾	5¾	
Goodfellw	3100	365	360	360	
Grma Lee	1750	32	32	32	
GL Group	700	$18	18	18	
Gr.Wst7.70	200	$25⅛	25⅛	25⅛	– ⅛
G.W.Ifeco	12000	$13⅜	13½	13½	– ⅛
Grilli	1700	$6⅛	6	6	
Gr.L.1.875	100	$22⅞	22⅛	22⅛	+ ⅛
fGr.laur.b	8025	$7¼	7⅛	7⅛	– ⅛
G.Plas.Md	700	140	140	140	
Guardcor	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
Gdcor.wt	200	180	180	180	– 25
Guard.p.A	700	$7	7	7	
Guard.p.B	2400	$7	7	7	
GuilvA	1600	$6¾	6½	6½	– ⅛
Gulf Res	2122	$15	14¾	14⅞	– ⅛
Gulf.wt	1000	1	1	1	– 4
Gulf.R.p.a	900	490	490	490	+ 5

H à L

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
Harric.A	5460	325	315	320	+ 5
Hartco	7540	455	450	450	
Hawker	5000	$25	25	25	+ ¼
Hees.Int	36810	$29¾	29⅜	29⅜	– ¼
Hees 91wt	20800	$9¼	8⅜	8⅜	– ¼
Hemlo	238700	$12½	12⅜	12½	
Henlys.Gr	800	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Heroux	20495	$8¼	8⅛	8⅛	– ⅛
Honco	z1300	40	40	40	
H.Brook	4500	380	360	380	– 5
H.Brook.w	1100	160	160	160	+ 10
Hubbard	2000	210	205	205	– 5
fHbay1.875	200	$22⅛	22⅛	22⅛	
H Bay Co	780	$25	25	25	
Hypocrat	5300	48	48	48	
IPL Inc	2100	470	465	465	– 5
Ideal Mtl	12900	315	300	310	– 10
Imasco.ltd	40490	$32¼	31¾	31⅞	+ ¼
Imasco7.3	400	$24¾	24¾	24¾	
Imp Oil A	5522	$50½	50⅛	50⅛	– ⅛
Impertex	1000	22	22	22	– 1
Inco Ltd	169968	$37⅜	37¼	37¼	– ⅜
Inco 10pr	200	$64	64	64	+ 1
IFX 2000	7882	300	295	300	+ 10
Inlnd NG	500	$13½	13½	13½	
Innopac	300	$11	11	11	– ¼
Innotech	6000	340	340	340	
Intercan	3140	470	465	470	+ 10
Interhome	z1	$45½	45½	45½	– ¼
IBM	z298	$151¾	150½	151	+ 1
Int.dta.pr	z200	41	41	41	– 9
Island Tel	1244	$17⅛	17	17	– ⅛
Ivaco A	17173	$11¼	11⅛	11¼	+ ¼
Ivaco.sr1	500	$18¾	18¼	18¼	– ⅛
Ivaco.sr2	1200	$18½	18⅜	18½	
Ivaco.sr4	800	$34½	34⅜	34½	+ ½
Jannock	6600	$21½	21	21	– ⅜
fJean.Ct.A	10965	$9⅞	9¾	9¾	– ¼
fJrny End	1000	$9¾	9½	9⅝	
Kaufel.A	16800	$10⅞	10¾	10⅞	+ ⅛
Kaufel.B	11875	$10⅜	10¼	10¼	
fKaufl.wB	6850	109	105	105	
KnowHse	500	160	160	160	– 5
fLGS Inc.	1070	132	132	132	
fLaVrdy a	8000	180	170	180	+ 15
Labatt	12245	$23¼	23⅛	23¼	
Lac Min	3038	$13⅛	12¾	13⅛	+ ⅜
LfrgCan.p	100	$19¾	19¾	19¾	+ ¼
LafargeCo	z85	$19¾	19⅜	19⅜	
Laidlaw A	10025	$20⅜	20⅛	20½	
fLaidlw B	127312	$19¾	19⅜	19½	– ⅛
LamSo.inc	1000	75	75	75	
Lanpar T.	500	105	105	105	– 15
LapVer	3294	298	285	285	– 5
fLasond.a	1900	300	300	300	+ 10
LavalnInd	9500	340	335	335	+ 5
Lvltec	480	100	100	100	
Leader M.	2400	40	38	40	
Leroux	1200	189	189	189	+ 9
Loblaw	650	$10⅞	10⅞	10⅞	
Log.G.Inf	2350	200	200	200	
Logis.Clb	1610	$7⅞	7¾	7¾	
Lonvest	700	$19½	19¼	19¼	

M à O

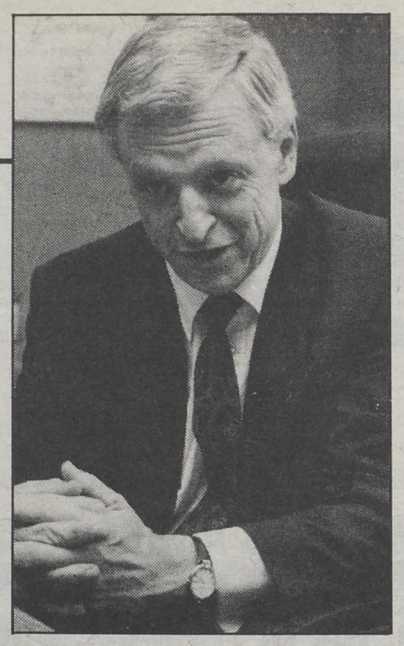
Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
M Corp	7900	$11⅞	11⅞	11⅞	
MICC Inv	105	$14¼	14¼	14⅜	+ ⅛
MRRM	100	$54½	54½	54½	
MaBaie	400	170	170	170	– 10
Maax	1000	76	76	76	+ 4
McM Bldl	112199	$20½	20⅜	20⅜	– ⅛
Mclean X	21480	$14⅛	14	14⅛	
Mclean Y	600	$12½	12⅜	12½	+ ⅛
Macyro	3000	117	117	117	+ 2
MntbaP.p	700	$25½	25½	25½	+ ⅛
Marconi C	1000	$18½	18½	18½	
fMarit Tel	7040	$16⅝	16½	16½	
MarSteiB	800	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Matco	1600	129	124	124	– 2
Mavtech	800	250	250	250	– 5
McNeil M	9128	265	245	250	– 15
Memotec	22018	$10¼	9⅞	10⅛	+ ⅛
fMetroR.A	5286	$5	495	495	– 5
Mtp Mtl	1776	185	185	185	
M.Tempus	z400	30	30	30	
Mdlnd.Dty	z1	$8¾	8¾	8¾	– ⅜
fMiron.A	10955	$8⅜	8⅜	8¾	– ⅛
Mitel.Corp	7300	310	305	310	
fMolson A	6425	$33⅜	33⅜	33⅜	– ⅛
Molson B	1800	$33⅜	33½	33½	
Monenco	1363	410	400	410	+ 15
MTrustco	13603	$17	17	17	
Mtsco.p.6	2400	$21⅞	21¾	21¾	
Moore	109238	$34⅛	33¾	34	+ ⅝
Morgan F	600	150	150	150	+ 5
Mbanc.p.a	4200	$17⅛	17	17	
Mbnc.cap	1520	$13⅛	13	13	+ ⅛
Multidv.B	500	25	25	25	
Muscocho	6900	350	340	340	– 10
Mux Lab	16000	92	90	91	+ 3
Nautilus	15800	134	130	130	
Neti.Tech	z600	5	3	3	– 2
NB Tel p	200	$18¾	18¾	18¾	+ ⅛
NfldL 5.25	600	$5¾	5¾	5¾	– ⅛
NewTel	2280	$17¼	17	17¼	+ ¼
NfldT 9.75	500	$20½	20½	20½	+ ¼
Noramco	2000	80	80	80	– 4
Nor.Forst	44000	$16¾	16¼	16⅜	+ ⅛
Noranda	54906	$26⅜	26	26⅛	– ¼
Noran.srB	800	$34	34	34	– ¼
Noran.7.75	300	$31	31	31	– ¼
NorcenMv	1600	$22	21⅝	22	+ ⅜
fNorcenSb	600	$19¾	19⅜	19¾	+ ¼
Norcn8.12	175	$24¾	24¾	24¾	– ½
fNormckA	101726	$7¼	6¾	7	+ ½
NormickB	2900	$7	6¾	7	+ ⅜
Nor Tel	151615	$19½	18⅜	18⅜	
Nova Albt	157358	$14	13⅜	13¾	+ ⅛
NovaA.Wa	1000	$41	41	41	+ 1
Novatron	600	215	215	215	+ 5
Noverco	23582	$11¾	11½	11½	– ⅛
OE INC	12400	$14¾	14½	14⅝	+ ¼
fOcelot B	500	$11	11	11	– ¼
Ogivar	37300	120	110	119	+ 2
Olco.A	7400	360	350	350	
fOnexCorp	2600	$13	13	13	
fOsha A	1000	$25¼	25	25¼	+ ½

P à S

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
Pantoram	875	150	150	150	
P.Martin	9100	195	180	185	+ 5
Peerless	600	$8⅛	8⅛	8⅛	– ¼
Perkins.P	1400	$10	10	10	
fPerry.B	500	55	55	55	– 5
Pla.Dome	43415	$16⅝	16⅛	16½	+ ¼
Plastibec	4100	112	112	112	
fPowr Cr	494985	$15¾	15½	15⅝	+ ⅛
Power.Fin	4196	$18	17⅝	17⅞	+ ⅛
Pr.Choix.a	900	$7½	7½	7½	
Prnor Gr	2900	$35	35	35	
Prometek	2600	83	81	81	– 1
Provigo	18130	$10¾	10⅝	10⅜	– ¼
Que Tel	4126	$14¼	14	14¼	+ ¼
QuebecoA	6720	$21½	21⅛	21½	+ ⅜
fQuebecoB	16926	$18¼	17⅝	18	+ ⅜
RPM Tec	5300	82	82	82	
Ryll.F.pr	600	$24¾	24¾	24¾	
Ry.nt.Fin	1500	$15¾	15½	15¾	+ ¼
fRadio.A	1900	$6¾	6⅝	6¾	+ ⅛
Redpath	3600	$14⅝	14½	14⅝	+ ⅛
Reed Cl1	215	$27¾	27¼	27¼	+ ¼
fReitmn A	300	$17¾	17¾	17¾	+ ⅜
fRepap	6600	$13¾	13⅝	13⅝	
Rio.Algom	1000	$24½	24½	24½	
Ro–na.s.2	100	$10	10	10	
RogersC.A	300	$118	115	118	+ 17
fRogerC.B•	4105	$96	93¼	96	+ 1
fRollnd A	6200	$15	14¾	14¾	– ⅛
Rothman	z25	$60	60	60	– 1
Royal.Lpg	1000	$10	9⅜	10	– ¼
fRyTrco.A	3823	$18	17⅜	18	– ⅛
Rytrc.Wt	500	$18	18	18	
SHL Syst	1000	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ¼
fSNC	10332	$6	5½	5¾	– ⅛
SR.telcom	2900	395	380	385	+ 5
fSt.Sauv.a	1000	190	185	190	+ 5
San Fran	700	275	275	275	
SaniGest	400	145	145	145	– 10
Sani Mo.a	1650	115	112	112	
Sani Mo.w	9000	7	5	5	
Sanivan	1500	250	250	250	
SasOil.7.25	700	$10⅛	10	10	
Saskoil	100	$9⅜	9⅜	9⅜	
Saturn.D	2300	95	95	95	
Sceptre	1400	375	370	375	+ 5
ScotYork	2000	160	160	160	+ 5
Seagram	7100	$83¾	83½	83⅝	+ ½
Sears Can	4000	$14	13⅝	13⅞	+ ⅛
S.T.I.	1000	60	60	60	+ 10
Shasper	200	110	110	110	
Shell Can	1900	$47½	47¼	47½	+ ¼
Shermag	1600	172	170	172	+ 2
Shirmax	3800	150	150	150	
Sico	3825	$11⅜	11½	11½	– ⅛
fSilcorp.A	500	$18	18	18	
S–Beaud.	4550	375	365	370	
S.Lemaire	z300	85	85	85	+ 15
fSocanavA	1700	475	475	475	
SocanavW	2550	57	57	57	– 1
fSodrcanA	1800	335	315	320	– 5
Sodisco	6600	$7½	7⅜	7½	+ ⅛
Soficorp	2200	21	21	21	– 1
Sofimin f	500	85	85	85	
Southam	10000	$32¾	31¾	31¾	– ¾
fSpar Aer	1400	$15⅝	15½	15⅝	+ ⅛
Sportcn.A	1200	205	185	200	
fSportcn.B	13500	145	130	130	+ 5
fSteinb A	6714	$34⅛	33¾	33¾	– ⅜
Stelco A	13133	$26¼	25¾	25⅞	– ⅛
Stel 1.94	300	$23	23	23	+ ¼
SumnerSp	4100	225	220	220	– 5
Synergs.A	1000	$5¾	5¾	5¾	
Systerm	500	56	56	56	

T à Z

Valeurs	ventes	Haut	Bas	Ferm	Ch Net
TCG Gr.	1500	300	290	290	– 5
TCC Bev	8500	$8½	8¼	8¼	– ¼
Taurus.A	1000	75	75	75	– 10
Techmire	2700	40	40	40	– 5
Teck A	500	$20	20	20	+ ½
fTeck B	14000	$19	18¾	19	
Tee.com	2000	88	88	88	+ 3
fTelebc.s.3	100	$24¼	24¼	24¼	– ¼
fTmedia.A	1225	$7	7	7	
Tembec.A	119570	$11¾	11	11½	+ ¾
Texaco	2101	$40⅞	40⅞	40⅞	+ ⅛
Thomsn A	12800	$28¼	28	28¼	+ ¼
TIE.teleco	300	220	220	220	– 5
Tolgeco	700	162	162	162	
fTorstr B	100	$32¼	32¼	32¼	
Total Pete	100	$26⅛	26⅛	26⅛	
Totec	9150	171	170	170	
Trs mount	800	$15	14¾	14¾	
TrAlta7.08	1500	$24½	24½	24½	– ¼
TrAlta 8.4	1000	$25¾	25¾	25¾	+ ⅛
TrAlta	7690	$14¼	14	14	
TrCan Pl	175350	$15⅝	15⅜	15⅜	
TrCan.w	49500	12	9	9	+ 2
Transat	7300	180	170	180	+ 10
fTransit	300	185	185	185	– 15
Trilon.w.c	4000	$11¾	11½	11½	– ¼
Trilon Fin	1950	$19⅜	19½	19½	
Trilon srA	500	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅜
Trit.Cda.R	3500	168	165	168	+ 3
Triton	2800	36	36	36	– 4
fTrizec A	z25	$35½	35½	35½	+ ¼
Trizec B	1500	$37¼	37	37¼	+ ½
Trizec.sr4	2900	$22⅜	22⅝	22⅝	–



Claude Béland, président du Mouvement Desjardins *photo d'archives*

Depuis le début des années 1970, certaines institutions rattachées au Mouvement (comme la Fiducie Desjardins ou l'Assurance-vie Desjardins) disposaient de quatre sièges sur 32 au conseil d'administration de la Confédération.

Or, il a été décidé que tous les sièges, dorénavant au nombre de 33, seront exclusivement occupés par des représentants des diverses fédérations de caisses populaires. Ce sont eux qui décideront des orientations des quatre grandes sociétés de portefeuille du Mouvement, qui dépendront ultimement du conseil d'administration de la Confédération.

71 entreprises finalistes des Mercuriades 1989

MONTREAL
Presse canadienne

Quelque 71 entreprises ont été retenues comme finalistes en 1989 pour les Mercuriades de la Chambre de Commerce du Québec.

Cet événement sert à souligner l'excellence de certaines entreprises dans divers domaines, allant de la production à l'action communautaire en passant par le marketing. Cette année, deux nouveaux Mercures ont été créés, pour l'innovation et la recherche-développement.

Deux compagnies finalistes dans trois secteurs

Deux compagnies, soit la papetière Tembec ainsi que le Groupe Vidéotron, sont finalistes dans trois secteurs différents tandis que 12 sociétés sont en lice dans deux domaines.

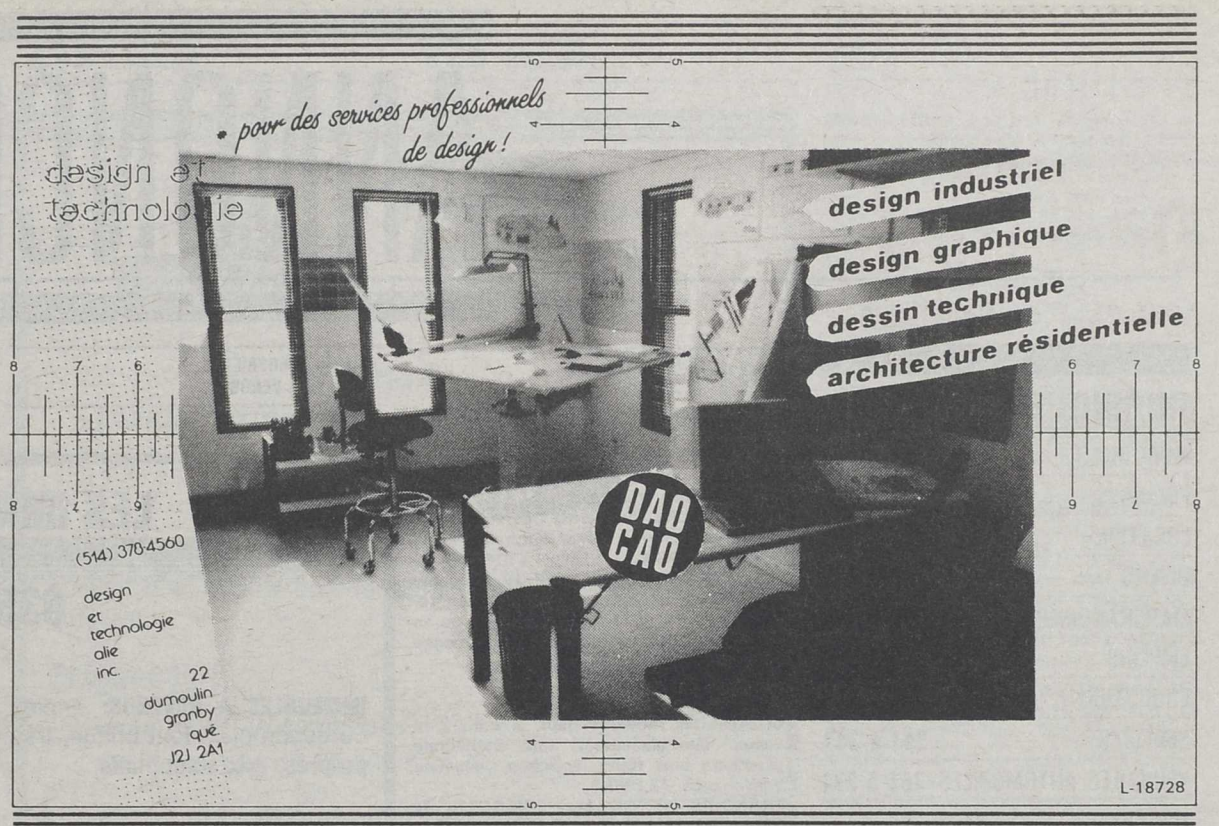
C'est à Montréal que se retrouve le plus grand nombre de firmes candidates, soit 36. Deux régions, soit la Beauce et la Mauricie-Bois-Francs, ont chacune six entreprises en lice.

Au total, 15 trophées seront remis lors du Gala, le 11 mars prochain.

Présidents

Le jury est présidé par Jean Guertin, directeur des HEC de Montréal.

Le président d'honneur de l'événement est Rémi Marcoux, le président du Groupe Transcontinental GTC qui avait remporté l'an dernier le Mercure de l'entreprise de l'année.







PETITES ANNONCES

Dès 8 h, jusqu'à 17 h 30,* composez 375-8888

* avant 16 h. pour publication le lendemain

RUBRIQUES

IMMEUBLES	201 à 214
FINANCES	221 à 226
LOCATION	241 à 258
DIVERS	261 à 273
MARCHANDISES	281 à 289
EMPLOIS	301 à 308
ÉDUCATION	321 à 323
SERVICES	341 à 347
VÉHICULES AUTOMOBILES	361 à 271

Pour placer une petite annonce signalez:

375-8888

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

A 10 MINUTES DE BROMONT: Superbe maison canadienne, avec piscine intérieure, s-sol fini, foyer, vue fantastique des montagnes, 4.3 acres, à un prix abordable. SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

KNOWLTON: A 5 minutes du centre-ville de Knowlton, bungalow tout brique et pierres, foyer, garage double, construction supérieure, sur 5 acres de terrain, maison retirée de la route, 600$ de taxes par année, très bon achat, faut voir. SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

BROMONT: Chalet près de la rivière, endroit retiré, vue des montagnes, pour la modique somme de 25,000$ négociable, faites une offre. SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

BONSECOURS: Maison de campagne dans le village, 10 pces, terrain 175x270, séparé par un ruisseau plus piscine et grange. 532-3549

**COMPTANT DEMANDE 5,000$** pour un joli bungalow 1972, à 448 rue Stanley, Roxton Pond, pour seulement 56,000$. Imm. Fédéron, courtier. 375-2176

GRANBY: Cottage 2 étages, grandes pièces fonctionnelles, 3 c.c., garage 18x32, bien situé. 375-9161

ROXTON FALLS Pour déménager: Maison 31x37 (1955 environ), 4 pces, solarium, grandes fenêtres, foyer, prix à discuter. 799-5808

201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

ST-ALPHONSE

1- **BUNGALOW** moderne, armoires mélamine, grand garage, s-sol fini. Faut vendre. Cause: transfert.

2- **RUE CELINE,** bungalow très éclairé, terrain paysager avec arbres matures, prix demandé 69,900.$.

3- **LE CHOIX DU CONNAISSEUR:** bungalow super moderne, 3 niveaux de planchers, toit cathédrale 16 pi., magnifique foyer au salon, garage attenant, salle de bain immense. Le prix... seulement 89,500.$.

GRANBY

BUNGALOW moderne neuf, 3 c.c., 2 niveaux de planchers, toit cathédrale, planchers bois franc, armoires mélamine, bain en coin. 72,500.$. FRANCOIS POTVIN, bur. 378-8461; rés. 375-1439, TRUST GENERAL, COURTIER.

SEMI-DÉTACHÉ neuf, taxe d'amélioration payée, un 7 pces. Secteur haute ville rue Savage. 375-3512.

PAR LE PROPRIETAIRE style normand, grandes pièces, 3 c.c., planchers bois franc, garage double, terrain paysager, patio 12x16, sous-sol fini, beaucoup d'inclus, Terrasse Bellevue, au 583 Des Pélicans. 375-7289

IGLA INC. 375-2044

IMMEUBLES GARNEAU LABERGE ET ASSOCIÉS INC. COURTIER
185 BOUL. BOIVIN GRANBY



GASTON LALIBERTÉ
Bur: 375-2044
Rés: 539-2419
SPÉCIALITÉ
Résidence de campagne
Service professionnel
C-16758

TRUST GÉNÉRAL Le maître courtier
378-8461 ou 378-3221



Agent vendeur DE L'ANNÉE en 1988
Francine Légaré
Club du Président
membre exécutif.
C-16805

Me Gilles Poitras & associées
notaires

vous avisent que leur étude légale est maintenant

déménagée

au

752, rue St-Jacques

(près de Simmonds)
à Granby (QC) J2G 3R4

Même tél.: 375-7227

C16896

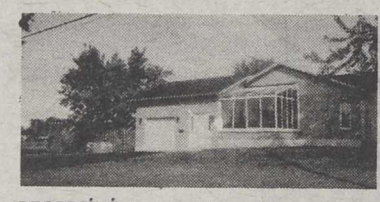
201 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LES IMMEUBLES ANDRÉ LAURIN INC.
COURTIER

635, rue St-François, Granby

IMMEUBLES A REVENUS: Triplex ou quadruplex, tout brique, très propres, prix compétitifs.

ST-CÉSAIRE: Bungalow, 3 c.c., sous-sol semi-fini, foyer, bon secteur. Prix intéressant!



PROPRIÉTÉ de qualité supérieure, 30' x 58', plus garage, sous-sol fini sans pareil, luxueuse, moderne.



ST-ALPHONSE: Bungalow 88, 3 c.c., grandes pièces, arbres matures à l'arrière, impeccable.

PROPRIÉTAIRE pour moins que le prix de votre loyer: maison mobile 14' x 68', terrain 14,840 p.c., inclus.

PIERRETTE ROBERT: Rés.: 469-3805, bur.: 372-5340

BAR avec salle de réception, 225 places, logis pour propriétaire, possibilité de restauration. C'est à voir!

CENTRE D'ACCUEIL: Avec logis pour propriétaire. Excellent revenu.

DÉPANNEUR: Le mieux situé en ville, chiffre d'affaires de 200,000 $ en progression. Bière, vin, loto. Prix: 42,000 $ discutable.

JACQUES LEBLOND: Rés.: 378-0933, bur.: 372-5340



PRIX RÉDUIT: GRANBY, magnifique cottage brique et pierre, très bien rénové avec beau local commercial. Très bien loué pour prix avantageux.

VENEZ VOIR: CANTON DE GRANBY, bungalow récent, belle finition pour prix très intéressant.

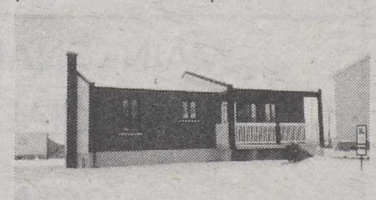
INTÉRESSANT: GRANBY, magnifique 4 logis avec 5 garages, beaux grands logements, bons locataires, secteur zoné commercial. Venez voir!

GÉRARD GAUDETTE: Rés.: 372-7713, bur.: 372-5340



VIVRE A LA CAMPAGNE, n'est-ce pas merveilleux? Voilà votre chance! Une écurie exceptionnelle sur terrain clôturé. Ne manquez pas l'occasion.

VOILA LA CHANCE DE CHOISIR votre finition à votre goût. Bungalow en construction, 3 c.c., bois franc, prêt pour début avril. Dépêchez-vous!

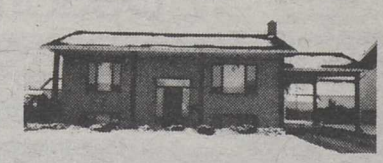


CONSTRUCTION récente, très beau décor, terrassement fait, éligible à la subvention Corvée Granby. Pour seulement 74,500 $. C'est un bijou!



COTTAGE partiellement rénové, 4 c.c., sous-sol semi-fini, près des Galeries. Venez la visiter! Vous serez séduits.

FINI LES LOYERS! Soyez propriétaire maintenant d'une maison mobile avec un très beau terrain boisé, sur un solage. Rénovée en 87, c'est à voir!



RUE JOFFRE: Bungalow impeccable sur bois franc, taxes d'améliorations locales payées. A vous d'en profiter!

ST-VALÉRIEN: Bungalow 1981 avec garage, sous-sol fini, grand atelier 24' x 34', pour bricoleur ou petit commerce, beaucoup d'inclusions. Une visite s'impose!

CANTON: Construction neuve non habitée, libre immédiatement, tout bois franc, 3 c.c., 2 salles de bains. Elle vaut la peine d'être visitée.

SEMI-DÉTACHÉ NEUF, prêt pour le mois de mai, avec nouveau modèle d'intérieur. C'est le temps de venir me rencontrer pour votre finition.

DIANE BOUSQUET: Rés.: 375-9099, bur.: 372-5340

C15955

201 PROPRIETES A VENDRE

TRUST GÉNÉRAL — Le maître courtier



Pour un **service professionnel** de toute confiance...

Contactez-moi en tout temps :

MICHEL MAILHOT

378-8461 ou 372-8317

C15949

IMMEUBLES ESCOMPTE

IMMEUBLES ESCOMPTE INC.
courtier
45 Centre, suite 2
Granby 372-4366



YVES DÉSAUTELS

378-9109 (RÉS).

Je peux vendre votre propriété POUR 3½ % DE COMMISSION APPELEZ-MOI.

3777 CHEMIN ROXTON POND: Bungalow 6½ pces, chauf. élect., 3½ pces loué à 310 $/mois, **TERRAIN COMMERCIAL 63,256 p.c.**



3771 GRANBY: Cottage, 6½ pces, chauff. élect., 2 garages, **MOINS DE 60,000 $.**

3705 ROXTON POND: Cottage bois, 6½ pces, garage, grand terrain 14,000 p.c., **SEULEMENT: 44,000 $.**

3692 GRANBY: Duplex brique, PLUS COMMERCE, garage. **Secteur commercial.**

C15943

202 PROPRIETES A REVENUS A VENDRE

SUTTON: Duplex, soyez propriétaire avec un revenu plus 1 garage, plus piscine, plus grand terrain. Où ça? Appelez-moi!
SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

COWANSVILLE: 2x5½, en très bon état, planchers de bois franc, prix? Moins que le prix d'un loyer. Qu'est-ce que vous attendez pour être propriétaire?
SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

TRIPLEX pour investisseur sérieux, 6½, 4½ et 3½ pces, visite sur rendez-vous seulement. 375-3311. Agents s'abstenir.

12 - 4½ PCES, à vendre. Pas d'agents. Inf. 372-6244

203 PROPRIETES DESIREES

ACHÈTERAIS résidence pour personnes âgées autonomes, pas plus de 10 pensionnaires. Tout appel sera tenu confidentiel. 375-3195 après 16 h. Agents s'abstenir S.V.P.

PARTICULIER désirerait acheter propriété de 2 à 6 logis. 378-7585.

206 MAISONS MOBILES A VENDRE

BROMONT: Maison mobile au parc Carrousel, meublée, s'achète en bas de 15,000$, pas de taxes, terrain loué.
SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

MAISON MOBILE 14x70, plus rallonge 8x16, 4 c.c., 2 s. de bain, région de East Farnham. 263-4803

208 TERRAINS A VENDRE

GRANBY: 4 terrains de 33,000 pi.ca., à vendre ou à échanger contre duplex ou triplex.
FRANCOIS POTVIN, bur. 378-8461; rés. 375-1439, TRUST GENERAL, COURTIER.

TRÈS GRAND TERRAIN, 66,157 p.c., vue magnifique sur montagne Shefford, coin de rue Maher et Lacoste. 372-0056.

209 TERRES-FERMES A VENDRE

SUTTON: Ferme avec 93 acres, 30 acres zoné blanc, plus beau site de Sutton, vue de la ville et de toutes les montagnes environnantes.
SUZANNE BALGÉ, courtier, CENTURY 21 DES CANTONS, 263-8844, 534-2775.

210 COMMERCES A VENDRE

AIMERIEZ-VOUS GAGNER UN PROFIT DE 38,000$ par année, avec une cantine, dans Granby, financement par propriétaire. Pour inf. Imm. Fédéron, courtier. 375-2176

COMMERCE A VENDRE Système d'irrigation pour épandage de purin Pour informations, 469-4754 ou 378-9598

DEPANNEUR AVEC LOGIS, chiffre d'affaires plus de 700,000$, très bon prix. Echange considérée. Vente cause: maladie. S'ad. I.M.G.A. Inc. courtier, 378-6444

FRANCHISE DE TABAGIE TABATOUT aux Galeries de Granby, ouverture mars 1989, clef en main. J.G. Boisvert 1-514-875-7676.

ST-HYACINTHE: Commerce de vêtements pour dames, bien situé. Bon chiffre d'affaires. DIANE COOPER BRADETTE, (514) 1-773-2223, TRUST GENERAL, COURTIER.

UN COMMERCE T'INTERESSE? J'ai inventaire de boutique à vendre, revenu intéressant. Inf. 538-3220 jour ou 538-3683 soir.

trans-action
Immeubles M.S. Inc.
Courtier

423, rue Denison Ouest, Granby 378-8885

A VENDRE

GRANBY

Commerce d'armoires de cuisine

- Bâtisse
- Terrain
- Équipement

Inroyable, moins de 50,000 $

René Cardinal

378-8885

C-15797

211 COMMERCES A LOUER

A SOUS-LOUER LOCAL pour boutique à Bromont, 850 pi.ca. chauffé, éclairé, plus 150 pi.ca. de storage non chauffé. Excellente location. Inf. Ginette à 534-2090.

216 PROPRIETES A VENDRE OU A LOUER

ROUGEMONT Maison semi-détachée neuve, 3 c.c., 2 s.b., const. de qualité, finition impeccable, libre imméd. ou pour juillet, réservez maintenant. Possibilité de louer avec option d'achat ou d'aide au financement. 469-2716.

226 COMPTABILITE IMPOT

POUR VOS DECLARATIONS soit particuliers, petite entreprise, revenu de location, pouvons passer les chercher. 378-8193

241 APPARTEMENTS A LOUER

APP. 3½, meublé ou semi-meublé, situé rue Bérard, dans un triplex, service lavage, porte-patio avec balcon, pour 1er mai. 372-5612

APP. 2½-3½
1 mois gratuit, meublés, éclairés, chauffés.
Inf. 378-1486.

225 OCCASION D'AFFAIRES

225 OCCASION D'AFFAIRES

Sonic

Poste d'essence
Lave-autos et
mini-dépanneur

Granby
(Angle Principale et David-Bouchard)

Concessionnaire

A ce titre, vous serez conseillé et appuyé par le plus important distributeur indépendant de produits pétroliers au Québec.

Exigences :

- Expérience de commerce
- Capital requis de 35,000 $

1-800-361-5667

Robert Turcotte

C-16889

241 APPARTEMENTS À LOUER

APP. 3½ meublés, chauffés, éclairés, balcon, porte-patio, balayeuse centrale, situés rue Evangéline, près des Galeries, libres 1er mars et 1er juin, 355$ par mois. 372-3590

APP. 3½ à sous-louer, meublé, avec cuisine et cuisinette, porte patio, système d'intercom, près d'un dépanneur, et les Galeries de Granby, 325.$/mois. Au 360 Simonds Sud. Après 17h, 372-9979

AVE. DU PARC 3½, const. nouvelle, très moderne, disp. en non meublé, semi-meublé ou meublé, inst. lav.-séc., à partir de 335$; AUSSI très beau 2½ à 230$ et 2½ avec c.c., chauffé, meublé, câble T.V., 245$ et plus, libre imm. 372-4121.

BROMONT 4½, meublé, chauffé, éclairé, 425$/mois. Inf. 534-3466

CENTRE-VILLE 1½-2½, modernes, meublés, s.lavage, intercom, aspirateur central, libre imm. 375-6495

CENTRE-VILLE: 3½, meublé, fraîchement peinturé, planchers bois franc, au 71-A Centre, à Granby, 285$/mois. 372-2314

2½ PCES situé rue Baker, à Cowansville, 175$ par mois. 372-6023.

4½, chauffé, éclairé, 636 Pl.Touraine; Grand 3½, meublé, chauffé, éclairé, 636 St-Jacques, libre 1er mars. Inf. 372-7240, 375-7821

STUDIO A LOUER, au 125 St-Michel, meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Inf. 372-4944 ou 372-2000

ST-CÉSAIRE: Beau 2½, très propre, chauffé, meublé, bien situé, bon prix. Loué au mois. Libre immédiatement. 469-4420 ou 460-7509

1½ refait à neuf, chauffé, éclairé, meublé, situé au 11 St-Charles Nord, 240$ par mois. 378-4380.

1-1½, 2½, 3½, 4½
meublés ou non
centre-ville
378-6966

2½, 220.$ /mois, meublé, salle de lavage, stationnement, concierge. Près centre-ville. 168 Denison Est. 372-7247

2½ PCES libre imméd. au 359 Boul. Leclerc (à côté de Rita Fleuriste), meublé, chauffé, eau chaude fournie, serv. lav.-séch. central, idéal pour personne retraitée. 275$ par mois. 372-3837 ou 378-3810.

2½ PCES meublé, chauffé, éclairé, très propre, centre-ville. 378-6340 ou 378-4890

3½ récent, spacieux, aspirateur central, porte patio, stationnement déneigé, à louer ou sous-louer 300.$, app. ménagers si désiré. 378-0181; ou après 17h30 375-4695

3½, rue Alexandra, semi-meublé, libre 1er mars. 777-0809, 1-774-5668.

3½, 325$/mois, meublé, chauffé, éclairé, face J.H.Leclerc, un 18 logis, 1er étage, app. neuf. Libre imm. 1130 Simonds S. Granby, 375-0922, 378-4084

241 APPARTEMENTS A LOUER

3½ PCES meublé, chauffé, éclairé, 100 rue St-Urbain, libre; 2½ au 31 Centre. 375-1726.

4½ meublé ou non, libre imm. près centres commerciaux, buanderie, concierge, porte patio, très propres, paisibles. 378-1328
ST-CESAIRE, 3½ meublé, porte patio, buanderie, très propre, paisible. 469-4822, 378-1328

«««« 726 PRINCIPALE ««««
Près des Galeries, 2½,3½, meublés, chauffés, eau chaude fournie. Libres imméd. Inf. 375-0072

243 MAISON A LOUER

MAISON A SOUS-LOUER de 6½ pces, près des Galeries, 550$/mois, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur, cuisine moderne (blanc et noir). Libre imméd. Inf. 375-0196

SEMI-DETACHE à sous-louer, 2 s. de bain, sous-sol, 3 c.c., situé rue Laurent. 550$ par mois. 777-1768

244 LOGEMENTS A LOUER

APPARTEMENTS RÉNOVÉS
3½,4½,5½
Entrée laveuse-sécheuse
Tapis mur à mur
Intercom, balcon
Piscine extérieure
PLACE D'ORLÉANS
263-4104 - 263-7654
110 Orléans, app. 1, Cowansville

GRANDS 5½
385$/mois, secteur polyvalente J.H. Leclerc, 1180 Simonds Sud. Site boisé et paisible, insonorisés, planchers en béton, atelier de bricolage, potager.
Inf. 378-0738

A ROUGEMONT: grand 3½, neuf, chauffé, éclairé, air conditionné, libre imm., 325.$ / mois. Après 17h, 469-4356

À SOUS-LOUER, 1 mois gratuit, 4½ dans 1-6 logis, balay. centrale, armoires mélamine. Peut être concierge, libre 15 mars ou 1er avril, 111-2 Leroux, 375-5989

A WATERLOO: 2 logis, un 4½ et un 3½, très propres, bien situés. Inf. 539-0721

BEAU 4½, chauffé, frais peint, situé entre l'hôpital et centre-ville. Prix réduit. Inf. 372-2077

CONDOS à louer, situés dans village de Bromont. Inf. 1-643-1523

FÉVRIER ET MARS GRATUIT 3½ pces, meublé, non chauffé, 270$. 4½ pces, non meublé, non chauffé, 330$. 375-5610 après 21 h mardi au vendredi.

GRAND 3½, semi-meublé, 4½, très bien insonorisés, système d'intercom, balayeuse centrale. Près des Galeries et parc industriel. Const. récente, très propres, à partir de 315$/mois.
378-0239, 372-2746, 372-0054

244 LOGEMENTS À LOUER

GRAND LOGIS 4½, très propre, dans un haut, avec balcon, etc. à sous-louer. Libre immédiatement, 325$/mois. Au 191 St-Urbain app 5. Inf. 378-0620

GRAND 4½ PCES dans un bas, avec cave, situé rue Grove, libre 1er mars, 350$ par mos. 378-1907.

«««« GRAND 4½ ««««
Réservez maintenant votre loyer, avril et mai 1989. À PLACE DU CONFORT, près des Galeries de Granby. Vivez dans le luxe et le confort, pour aussi peu que 340.$ par mois, et plus. Inf. 375-0072

GRAND 5½, dans bas de duplex neuf, armoires mélamine, entrée privée, s-sol, libre imm. 530$/mois, situé au 231 Joffre. 378-5748

GRAND 5½, LIBRE IMMÉDIATEMENT
Près parc industriel et Galeries
Inf. 372-2474, 96 Fournier

GRAND 5½ dans duplex neuf, près du centre d'achats, armoires en mélamine, très bien insonorisé, bien éclairé, remise extérieure. Un mois gratuit. Situé 481-483 Langlois. Inf. 378-1348 ou 372-9413.

3½ A LOUER à 15 jours d'avis, haut d'un duplex, non meublé, entrée lav.-séch., repeint à neuf, 187 Paré, 270$. 375-0985

LOGIS 3½-4½-5½, rue Wolfe, Bromont. 372-3660 ou 534-2177

LOGIS 5½ PCES libre 1er mars. 375-5932 ou 372-3285 après 16 h.

LOGIS 5½ PCES, dans un duplex neuf, paroisse St-Luc, près des Galeries, 1 mois gratuit. 378-6340 ou 378-4890

LIBRE IMM. OU MAI-JUIN-JUILLET
4½ neuf, insonorisé, armoires mélamine, balayeuse centrale, secteur Galeries et parc industriel. 360$. 372-1487.

MONTPLAISANT SUR LE LAC:
SUPER LUXUEUX 4½, NEUF. 495$ PAR MOIS. 378-8879

MONTPLAISANT SUR LE LAC: 4½ neuf, insonorisé, fenêtre-serre, balayeuse centrale, intercom, armoires mélamine.
398 De L'Iris. 4½, 100 St-Urbain, libre 1er mars. Inf. 375-1726

PAROISSE ST-LUC: 4½ pces, libre 1er mars, inst.lav-séch. dans s.bain. Cause: transfert. Jour 372-7375, soir 378-6427

PRES DES GALERIES pour personne tranquille, très grand 5½ de 28x40, 510.$; 5½ de 28x42, 530.$. Libres 1er juillet. 378-7886 ou 378-5844

«RUE DENISON O. au 476, 2½, meublé, chauffé, éclairé. Et 5½.
«Au 243, 4½ avec grand rangement, insonorisé.
«3½, meublé, chauffé, écl., câble, balay. centr., piscine ext.
S'adr. 244 Denison O. 372-6150

SECTEUR DES GALERIES beau 3½, propre, porte patio, intercom, remise, 375-6495.

3½, dans immeuble neuf, spacieux, libre 1er mars. Après 18h 777-1799

BB

RÉSIDENCE BOUTHIETTE

375-9011



Personnes âgées autonomes
94 St-Charles Sud, Granby
150 St-Charles Sud, Granby

L-19582

Granby rue Massé

2 mois gratuits

3½ – 4½ – 5½

Frais peints, tapis, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, conciergerie, terrain paysager avec piscine, stationnement avec prise.

LOCATION IMMÉDIATE

Informations:

378-5051 ou 378-5628

C-15880

244 LOGEMENTS À LOUER

URGENT A LOUER, 3½, poêle, réfrigérateur récents, système d'intercom, buanderie, balayeuse centrale, insonorisé, planchers béton, espace rangement, stationnement avec prise. Près des Galeries et parc industriel. Libre 1er mars, 325$. Inf. 777-0165 ou 372-2474

SECTEUR PARC INDUSTRIEL
14 ET 22 FERNANDEL
GRANDS 5½-4½
Foyer. lave-vaisselle, armoires en chêne, remise individuelle, intercom, salle de lavage. Construction exceptionnelle (acier et béton).
Inf. 378-0738

3½,4½, libres imm., à partir de 255$/mois, quartier tranquille, grandes pièces, stationnement privé, galerie avant avec porte patio, repeint à neuf. Promotion un mois gratuit pour ceux qui signeront en Déc. Sylvain Bédard, 378-7502, 372-3682

3½-4½ meublés, semi-meublés ou non meublés. Service conciergerie. Situés rue Simonds voisin d'un dépanneur. Inf. 378-1092

3½ PCES, endroit tranquille et propre. Près de tout. Inf. 372-6688 ou 378-3481

4½, 1 mois gratuit, meublés ou non, eau chaude fournie, rues Bourgeois et Fernandel. 378-1486

4½ A SOUS-LOUER rue Montagne, jusqu'en juillet, libre imméd. Tél. 378-6794 ou 375-3929 après 17 h.

4½ à louer, centre-ville, 396-A, Av. du Parc, 1er étage, idéal pour personnes du 3e âge, 300$ par mois. Libre 1er mars. 372-4797 ou 1-621-8173

4½ PCES neuf, libre immédiatement, insonorisé, inst. lave-vaisselle, laveuse-sécheuse, balayeuse centrale, intercom, armoires mélamine, remise extérieure gratuite. Au 356 Massé, près des Galeries de Granby. 340$ par mois. 1 mois gratuit. 378-6325 ou 378-8940.

5½ dans un triplex, situé rue Caron, libre immédiatement. 372-4442

CARTES D'AFFAIRES

André Laurin
et
Mario Champagne
notaires
conseillers juridiques
635, rue St-François, Granby
372-0662
Bureau également le soir
sur rendez-vous
C-16809

DANIEL SOUTHIERE
notaire
135, rue Principale, Granby
372-6637
Bureau également le soir sur rendez-vous.
C-16807

NOTAIRE PIERRE GIRARDOT
175, rue Dufferin, Granby 372-2211
Bureau également le soir sur rendez-vous
C-16808

244 LOGEMENTS À LOUER

PRES DES GALERIES, 5½, bas d'un duplex, luxueux s-sol fini avec entrée, balayeuse centrale, système d'alarme, garage (porte élect.), stores inclus, 600$/mois. Inf. 539-0750

5½ PCES 289 rue Laurent, libre immédiatement, 2 espaces de stationnement, grand rangement au sous-sol, 455$ par mois. 372-8043 ou 378-7127.

245 CONDOMINIUMS

CONDO situé à Bromont, sur pistes de ski, à vendre ou à louer avec ou sans meubles, 2 et 3 c.c. foyer, tapis, céramique, etc. Choisissez une qualité de vie! Inf. 378-6444

247 LOCAUX A LOUER

A SHERBROOKE, COIN KING EST ET 8e AVE. NORD. Secteur achalandé, 3,300 pi. convient tous genres de commerces: atelier, bureau. Inf. 562-4389

CENTRE-VILLE local commercial et bureau à louer. inf. 372-6150

SECTEUR TRES ACHALANDÉ, choix de locaux de 1,000 pi. et plus, au 1er, 2e et 3e plancher. Inf. 372-6511 jour, soir 375-3869

PROJET
PLACE DENISON
595 Denison Ouest, Granby
4 locaux à louer
pour printemps 1989
Excellente opportunité pour entreprise de service (boucherie, club vidéo, clinique médicale). Secteur achalandé à potentiel élevé. Quartier en pleine expansion.
372-3680 ou 378-2588
C-15851

251 CHAMBRES A LOUER

A 2 PAS DU CEGEP: chambre à louer, tranquille, propre, pour étudiant(e). Après 18h, 378-1354

BELLE CHAMBRE propre et tranquille, chauffée, meublée, stationnement, centre-ville, à la semaine ou au mois. 777-0723

CHAMBRE meublée, poêle et réfrigérateur compris, éclairée, chauffée, 40$/semaine. Rue Déragon. Libre imm. 372-9892

CHAMBRE À LOUER endroit paisible, privée, accès à la cuisine et au salon, pour non fumeur. 375-5750.

252 CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRE A LOUER avec pension, à compter de 500$ et plus. Couple 450$ chacun. Service de personnel compétent, service d'infirmières. Permis d'opération du ministère des Affaires Sociales. 375-6373.

DANS RÉSIDENCE PRIVÉE: pour personne âgée, autonome, enjouée, et désirant s'impliquer dans vie familiale, nourriture européenne très raffinée. 375-2398

RESIDENCE H.N. PARENT
Le fleuron d'or des résidences
Vous présente leurs chambres et pension pour personnes retraitées, non fumeurs. Les services suivants vous sont offerts:
Infirmière, chapelle, salon de coiffure et de lavage, piscine intérieure, bain sauna et tourbillon, ascenseur, solarium et serre intérieure. Nourriture excellente. Un personnel des plus courtois et disponible s'ajoute à la grande présence des propriétaires Hélène et Norbert Parent.
Bienvenue à vous visiteurs, tél. 372-0723

254 ENTREPOT/ GARAGE A LOUER

GARAGE À LOUER pour vente d'automobiles ou mécanique. 378-9639, demandez Pierre.

256 BUREAUX A LOUER

ESPACE DE BUREAUX pour professionnel, cadre agréable, meublé, grand stationnement, salle d'attente, service de réceptionniste disponible. Clinique du Tournant, 263-0362

265 AMIMAUX A VENDRE

AMERICAN PIT-BULL de 6 semaines, non enregistré, 75$. Inf. 372-2208

CHIOTS CANICHES TOY aussi mâle caniche toy pour accouplement. 375-5699.

266 ARTICLES DE SPORT

SKIS DYNASTAR 200 cm (course S.L.), 1 an d'usure. Bottes Raichle, compétition, gr.9 bon prix. Jour 372-0881 ou soir 375-4446

271 DIVERS A VENDRE

ACHAT - LOCATION - VENTE
Réfrigérateur, poêle, laveuse-sécheuse, four micro-ondes, TV et vidéo. Option d'achat 100% déductible disponible. S'adr: Location Bessac, 206-A, boul. Boivin. 378-4153

ACHAT - VENTE - REPARATION
App. électroménagers. Bonne garantie. A. Robitaille Enr. Résidentiel et commercial. 51 St-Jude, Granby. Inf. 777-2449

AMEUBLEMENT 584. Vente et achat d'électro-ménagers. Inf. 372-0962

A BON PRIX! 95$ sécheuse, garantie 1 an, pièces et main d'oeuvre; laveuse seule, 145$; poêle, 125$; réfrigérateur, 150$.
ACHAT-ÉCHANGE-LIVRAISON
AU MARCHÉ NOIR, 1639 Principale (face au Sabot Doré). 378-5446.

BONJOUR! VENTE, ACHAT, ECHANGE AU GEANT DES AUBAINES INC. Spécial: Laveuse-sécheuse, réfrigérateur, poêle, à partir de 396$ (les 4 mcx). Très bonne garantie jusqu'à 12 mois. Aussi mobiliers de cuisine, de salon et de chambre, etc. Plan de mise de côté 90 jours. Bienvenue à tous au 106B St-Charles Nord, 375-2888

CONGELATEUR 5 pi.cu. à vendre. Inf. 293-7312

ENCAN
Achetons et vendons tout ce qui est revendable, résidentiel ou commercial. Articles de toutes sortes. Encan tous les mercredi et vendredi, à la Salle d'Encan West Brome, à 19h45. Pour tout renseignement, communiquez avec l'encanteur Benoit Larochelle, 263-2708 ou 263-5660

--- ENCAN ---
Les Encans Fort-Bien
à la Salle
Quatre Saisons
73, rue St-Jude, Granby
Encan tous les jeudis soir dès 19h. Recevons les marchandises pour l'encan à partir de 15h le jour même. Achetons lot de marchandises de toutes sortes.
Pour information :
Claude, 372-6697
Charles, 375-4874
Tirage chaque jeudi. Bienvenue à tous! Dites-le à vos amis.

EQUIPEMENT D'ANTENNE parabolique, grandeur 12 pieds, avec positionneur d'antenne, receveur plus décodeur Vidéo Cipher II. 1 an d'usure, prix à discuter. Inf. 375-9471

GRILLE-PAIN de restaurant; Souffleuse à neige, MTD, 10 forces, 28 pouces avec cabine, neuve, valeur 1,600$ à vendre ou à échanger pour tracteur à gazon de même valeur. 293-3587.

NOUVEAU! NOUVEAU!
CLO-DEX INC.
Très beau choix de jouets et cadeaux: Bijoux or 10k et argent 9.25; Montres Lenoir ; Radio am-fm cassette; Cassette VHS T120, à 3.89$; cassette Excel T-120, 5.50.$. Beaucoup d'autres articles.
Inf. 372-5697

DIVERS OUTILS: Corroyeur 6; Press-drill; Compresseur 1½ HP; Mobilier cuisine en orme. Inf. 372-6983

CAMÉRA 35 mm, Nikkornat, avec lentille 105 mm (Nikon). Prix à discuter. Jour 372-0881 ou soir 375-4446

SPÉCIAL! Banc de scie Makita 8¼, perceuse Makita ½ commercial. Chevette 86, 4 portes, aut. Richard, bur.: 293-3332

SUPERBE DIVAN et fauteuil, style contemporain, brun, de très bonne qualité, a été payé 1,000$. Aussi stores verticaux et bureau antiques. Faites une offre, faut vendre absolument. 378-0066 après 17h

TABLE A DESSIN modèle KE, 37½x60, ajustable, appareil à dessiner Venco V Track, valeur 1,600$ laissée à 1,050$. Inf. 372-8132

TELEVISEURS couleurs et noir/blanc usagés, toutes marques. Bonne garantie. Inf. 378-7273 ou 378-3604

T-SHIRTS 50% coton 50% polyester, balance de faillite. Seulement 4.50$ ch. ou moins cher sur grande quantité. Aussi j'imprime ce que vous voulez sur vêtements. Le jour: 375-9259 demandez Lyne; après 19 h: 777-2264, demandez Jean.

271 DIVERS A VENDRE

À VENDRE cabanes pour pêche sur glace, 8x6 à partir 750$; ET remises faites sur mesure très bonne construction. 263-4947

281 MACHINES A COUDRE

LOCATION A.L.G. INC.
317-2 Principale
378-1887
Overlock 5 fils, plain électronique, 4 aiguilles, et plusieurs autres sortes de machines industrielles, à louer ou à vendre.
Spécial: fils gros et détail. Aiguilles, pièces, élastiques, boutons, plusieurs autres items à vendre.

282 VETEMENTS A VENDRE

COLLET DE FOURRURE argenté, pour manteau de dame, porté 1 hiver, payé 250.$, laisserais à 85.$. Après 17h, 372-3246

MANTEAU CHAT SAUVAGE naturel, long, très propre, grandeur 10 ans, prix demandé 750$. 372-1601.

MANTEAU DE FOURRURE court, (hanches), renard Norvégien, gr. 7 ans, payé 875$ laissé à 450$. Inf. 372-8132 le soir.

ROBE DE MARIÉE grandeur 7-8, modèle Pronuptia 1988, robe d'été, épaules dégagées, avec voile et gants, valeur 1000$, laisse à 400$. 378-4543.

ROBE DE MARIÉE printemps-été, gr. 7 ans, style jeune et élégant, prix à discuter. 375-1151

ROBE DE MARIEE style Princesse, 9 ans; MANTEAU de chat naturel, 9 ans. Inf. 372-8590

286 DEMANDE À ACHETER

ACHETONS meubles antiques, vaisselle, bibelots, jouets, cartes de hockey. Payons argent comptant. 372-8214 ou 378-3303.

ACHETE DE TOUT chez-vous: meubles, vaisselle, literie, outils, stocks de hangar, etc. Inf. 539-4532

289 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

LIQUIDATION DE MATÉRIAUX
Pré-fini à 7.95$; pin 5/16 x 4 emb. à 4.95$; tablettes 12 à 3.95$; poteaux de cave à 13.95$; pin laminé 3/4 à 25$; pôles de garde-robe ajustables, 30 à .99$ et 8' à 3.99$; comptoirs moulés à 2$ le pied.
Nous livrons. 539-0416.

301 PERSONNEL DEMANDÉ

ATELIER D'USINAGE situé à Sorel, aurait besoin de machinistes pour travail de tour et boring horizontal, minimum 8 ans d'expérience, 18$ l'heure » avantages.
Pour rendez-vous téléphonez au (514) 743-8731.

« AVON «
BIEN SUR VOUS POUVEZ TRAVAILLER SANS TOUTEFOIS NEGLIGER VOTRE FAMILLE. Devenez Représentante AVON et réalisez de beaux profits. Inf. 372-4116

BOUCHER avec expérience, pouvant être aussi commis d'épicerie, avoir de l'initiative et de l'entregent, salaire à discuter. 514-379-5711

CHAUFFEUR(E)S D'AUTOBUS demandé(e)s. Possibilité d'entrainement. Heures de travail approx. 7h15 à 8h30 et de 15h15 à 16h30. Salaire selon convention présentement 12.20$/l'heure. Intéressés doivent se présenter au 114 St-Charles Nord et demandez Reynald St-Jean.

COIFFEUSE pour dame demandée, belle apparence. AUSSI apprentie-coiffeuse pour homme et femme. S'ad. au Salon Le Figaro, 378-5844

COMMIS DE FRUITS ET LÉGUMES (homme ou femme), pour travail à temps partiel, de 25 à 35 hres/semaine, un minimum de 6 mois d'expérience serait pour vous un atout. Salaire et avantages sociaux selon votre compétence. S.V.P. vous présentez au Provigo, 324, boul. Leclerc, demandez Robert Gagnon.

COMMIS VENDEUR DEMANDÉ
pour magasin de peinture et de décoration, situé à Granby.
Envoyez votre curriculum vitae au :
CASIER 5426
LA VOIX DE L'EST
76 DUFFERIN
GRANBY
J2G 9L4

CONSEILLÈRE en décoration demandée, avec expérience, pour la vente de draperies, couvres-lit et stores verticaux.
André Décor, 573 boul. Boivin, Granby. 378-4596.

301 PERSONNEL DEMANDÉ

COMPAGNIE INTERNATIONALE D'HUILE offre des possibilités de hauts revenus plus primes en argent et bonus de voyage, de nombreux bénéfices en surplus à des personnes sérieuses, dans la région de Granby. Ecrivez: Par Avion, President, Dept. CF, P.O. Box 70, Sta. R. Toronto, Ontario M4G 3Z6.

COUTURIERES à domicile, avec expérience seulement, possédant overlock 5 fils et machine plain. Ouvrage à l'année. 263-5401

COUTURIERES demandées à la maison, avec overlock et plain, ou dames ayant 3 ou 4 machines pour ouvrage sous contrat. Inf. 777-1857 Patrick ou Alain.

COUTURIERES d'expérience demandées, à la manufacture et ainsi que pour couture à domicile. Inf. 372-8368

CUISINIÈRE demandée avec expérience pour les déjeuners, du mercredi au dimanche. Se présenter au Restaurant Au Friand, 43 Évangéline, Granby. 378-6000.

DEBOSSELEUR-PEINTRE, Classe A,B ou C. Salaire selon compétence. S'ad. Alain Parent, Trianon Auto Ltée, 922 Principale, Granby, 378-9063

FEMMES DE 30 A 55 ANS! Vous voulez retourner en emploi, vous ne s'avez pas par où commencer, PASSAGE YAMASKA vous offre son programme :
orientation, formation à la recherche d'emploi, stage en milieu de travail, salaire hebdomadaire, suivi personnalisé. Prochain groupe, le 13 mars 1989.
INSCRIVEZ-VOUS avant le 15 février, au 515 Sud, à Cowansville, ou téléphoner au 263-1350. Aucun frais à payer. Bienvenue à toutes les femmes des régions de Cowansville, Granby, Farnham, Waterloo et les municipalités environnantes.

GARDIENNE responsable, avec références demandée pour une petite fille de 6 mois, 3½ jrs/semaine, secteur Haute-Ville. Doit se voyager. Inf. 378-3052, 372-9396

LA STATION DE SKI BROMONT est à la recherche de personnel pour son département de la cafétéria, pour les postes suivants: plongeur, préposé à l'entretien, caissière, aide général et d'aide-cuisinier. Communiquez avec Jean-Pierre Gaucher, au 534-2200 poste 2090.

LIGUE DE BALLE MOLLE Classe C, recherche 2 clubs. Pour inf. 375-2910 après 17h ou 375-1551 le jour demandez Jean.

METRO BRETON HAUTE-VILLE
DEMANDE
UN COMMIS au département des aliments en vrac, avec expérience. Les candidats devront venir remplir leur demande d'emploi au 65 PRINCIPALE, GRANBY.

DAME DE CONFIANCE pour garder chez moi à la semaine (3 fillettes). Salaire à discuter. 469-2716

SERVEUSES demandées à temps plein ou partiel. Restaurant Le Doyen, Bromont. 534-2215.

SERVEUSE DEMANDÉE. Se présentez au Restaurant Le Mandarin, 397 Principale, Granby.

TOUTES PERSONNES qui désirent travailler pour la vente de chocolat, âge peu d'importance. 1-800-363-8409 sans frais

GÉRANT(E) DE SERVICE ET PIECES demandé(e), expérience nécessaire chez concessionnaire. DOC GÉRARD inc., au 695 St-Jacques, Granby. 378-5546

Offre d'emploi
Important dépositaire de bateau de la région a un urgent besoin d'un(e)
Mécanicien(ne) d'expérience
(automobile, produit GM)
Gérant(e) de service
Tâches:
— Superviser une équipe
— Remplir les formules de garantie
– Service à la clientèle
Salaire selon compétence
Marina Daniel Langlois Inc.
Pike River (QC)
(514) 248-4318 C16904

323 COURS PRIVES

APPRENEZ L'ANGLAIS FACILEMENT avec méthode unique de conversation en privé. Tous les niveaux sont disponibles. Inscrivez-vous dès maintenant, places limitées. Inf. 375-9330

342 GARDERIES

GARDIENNE demandée, 3 jrs/semaine, au domicile des parents. Inf. 378-6686

NOUVELLE GARDERIE, SECTEUR LAC BOIVIN, quelques places disponibles pour enfants de 2 à 6 ans. Personnel d'expérience. Cour clôturée. Recus d'impôt. Bienvenue à tous! 372-2721

343 SERVICES DIVERS

AJOUTEZ 1,000.$ de plus à votre budget... (Pas de porte à porte). Personne ambitieuse et intéressée seulement. 514-539-2230 de 9h à 17h

ARTISAN MENUISIER ferait finition de sous-sol, plafonds suspendus faits au laser, rénovations de tout genre, etc. 378-8677

AVEZ-VOUS UN PROBLÈME d'eau dans votre sous-sol causé par des fissures dans votre solage? Si oui, je ferai la réparation à l'injection à l'époxy ou polygrout. Estimation gratuite. 375-5402

DÉCAPAGE spécialité antique, réparations et finition. Meubles antiques à vendre. M. Proulx, 469-4943.

ENTREPRENEUR spécialisé ferait finition de sous-sol, rénovations de tous genres, à prix compétitifs pour la même qualité, estimation gratuite. 375-7147, 378-0891 laissez vos noms et nos tél.

MENUISIER ferait finition de sous-sol, électricité, pose de gyproc, joint et peinture, plafonds suspendus et autres. 378-0820, 372-0489 ou le soir 539-1809.

COMPAGNIE de construction en pleine expansion, offre la possibilité de vous vendre des terrains dans le canton de Granby, et vous offre leurs services pour la construction de votre maison à des coûts vraiment abordables. Pour plus d'informations 378-0820, 372-0489 ou le soir 539-1809. Réservez tôt!

POUR TOUT GENRE de travaux de menuiserie, estimation gratuite. Contactez 379-9013 après 17 h.

VOYANTE prédictions pour année 89 sur votre bonne étoile, lecture cartes, lignes main, amour, santé, argent. 372-6242

Ouvert à l'année

antirouille
à l'huile de l'estrie inc.

AUTO - CAMION
1308 Principale, Granby
375-2424
L-19588

Maximum : 20 min.

Installation d'antennes

SPÉCIAL
✳ **Tour** ✳
30 pieds
Rotateurs
Antennes
T.V.



✳**SPÉCIAL**✳
✳Réparation de télévision couleur de toutes marques✳
C-16749

BELLE IMAGE TÉLÉVISION
372-1668

349 AGENCES DE RENCONTRE

AGENCE DE RENCONTRE
l'agence LES DEUX COEURS ENR. offre des rencontres qualifiées et un service professionnel. Tarif raisonnable. Bureau mardi au vendredi de 12 h à 21 h et samedi de 12 h à 16 h. 378-4685.

364 MOTONEIGES

YAMAHA PHAZER 1987, achetée neuve en 1988; 4,000 km. 469-3722

365 MOTOCYCLETTES

CAMPER tout équipé, en excellente condition, 2;500$. Moto Yamaha Aventure Royal '86, en bonne condition, 7,000$. 378-1113 après 15 h 30.

365 MOTOCYCLETTES SCOOTERS

FOUR TRAX 250, 1986, avec pneus de rechange, chaîne, 2,850$. Inf. 379-5156

368 CAMIONS

CAMIONNETTE Jeep Commanche, 4x2, turbo diesel, 1986; MOTO Kawasaki GPX-750. Inf. 539-3050

PICK-UP CHEVROLET 1976, ¾ tonne, 1,500$; Aussi boîte canapé en fibre de verre, pour camion, 150$. 293-3587.

REPRISE DE FINANCE
1988 FORD F-150, King Cab, autom. 20,000km.
1988 FORD F-150, manuel, 5 vit. 28,000km.
1988 GMC Sierra, SL, manuel 5 vit. 20,000km.
Inf. 375-9930

1987 CHEVROLET BLAZER 4x4, autom. un seul propriétaire, balance de garantie GM. Offre raisonnable acceptée. 375-9930

VAN TOYOTA commerciale, 1986, autom. 4 vitesses, s.f., s.d., 48,000 km, prix à discuter. Entre 8 h et 17 h 263-7813.

4X4 SCOUT 1980 avec pelle à neige de marque Fisher, à vendre avec ou sans équipement. Prix à discuter. Inf. 375-9471

370 AUTOS

CAMARO Iroc-Z, 1986, couleur noire, A1. Jour: 372-2622, soir: 777-1076.

PONTIAC J2000 1983, 5 vit., 95,000 km, propre comme neuf. Après 17h30, 378-9370

CHEVROLET CITATION 1982, 4 cyl., aut., 4 portes, gris charcoal. Offre raisonnable acceptée. 375-3206 entre 9h et 16h

ESCORT GT 1987, 34,000 km, très bonne condition, avec housse avant, prix à discuter. Eric, 379-5149

FORD LTD 1980 équipé d'un hitch, intérieur impeccable, mécanique A1, très bons pneus, légère retouche sur carrosserie, demande 975$ ou meilleure offre. Faut vendre! 378-4426.

FORD LTD 1979, familial, très propre, 123,000 km, 500.$. S'adresser au 360 Simonds Sud, app. 27, Granby

FORD CAMION F250, 4X4, 4,000$. Tracteur Case 300, 1960, comme neuf, 2,000$. 375-2796

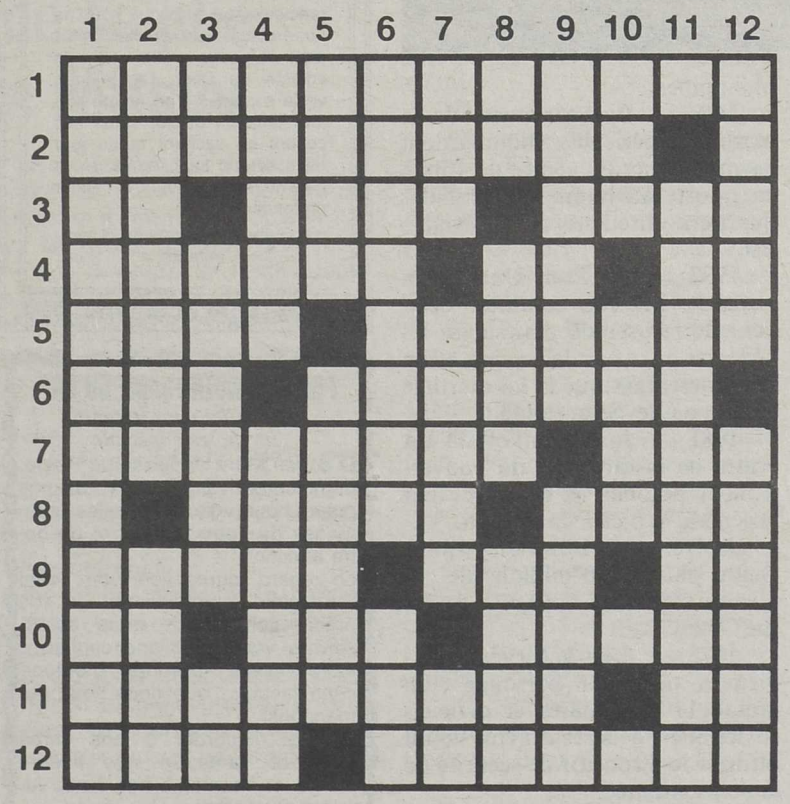
VENTURA 1974, avec 350 Americain, 950$. Inf. 379-5156

HONDA CIVIC 1983 2 portes, manuelle; FORD ESCORT 1983, 2 portes, manuel. 375-3648.

JEEP EAGLE YJ, 1988, 15,000km, toit de toile rigide. Inf. 378-3430 après 18h au 777-2447

MOTS CROISÉS

NO D-34



HORIZONTALEMENT
1—Apparaîtras au grand jour (te).
2—Qui n'existe que dans l'esprit.
3—Nickel. — Lac d'Ecosse. — Voie ferrée.
4—Jaunisse. — Calcium. — Ruisseau.
5—Céréale. — Épousera.
6—Terre entourée d'eau. — Poisson d'eau douce.
7—Poil du tégument, chez les insectes. — Homme avare.
8—Dieu marin. — Embrouille.
9—Causera la mort. — Époque. — Indium.
10—Infinitif. — Aber. — Poisson voisin de la sardine.
11—Attaque visant à faire reculer quelqu'un. — Lettre grecque.
12—Flotte sur l'eau. — Avertir.

VERTICALEMENT
1—Action de réduire l'importance.
2—Groupement de membres d'une même profession. — V. de Turquie.
3—Interj. enfantine. — Qui est à toi (f.). — Symbole de la frigorie.
4—Qui ont les qualités du feu. — Étreinte.
5—Altier. — Ancien alliage à base de cuivre.
6—L'un avec l'autre. — Roi de Juda.
7—Tamis. — Chemin bordé d'arbres. — Pron. pers.
8—Titane. — Tiré du néant. — Plante voisine du navet.
9—Vagabondait. — Emmêler.
10—Rouge à gorge de poulie. — Personne.
11—Manque de disposition à voir la réalité telle qu'elle est.
12—Accueillit. — Ce qu'un mélange contient d'un corps particulier.

SOLUTION DU PROBLÈME D-33

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	O	D	O	R	I	F	E	R	A	N	T	S
2	B	I	L	A	T	E	R	A	L	E		A
3	S	E	T		E	L	I	R	E		P	I
4	T	R	E	S		I	N	E	R	T	E	S
5	R	E	N	O	N	C	E		T	A	R	I
6	U	S		L	U	I		V	E	T	I	R
7	C	E	S		I	T	O	U		I	R	A
8	T		T	I	R	E	R		F	L	A	
9	I	C	A	R	E		B	R	U	L	I	S
10	O	R	N	A		L	E	N	T	O		U
11	N	O	C	I	V	E			E	N	N	A
12		C	E	T		E	M	P	E	S	E	S

HOROSCOPE

BÉLIER
du 21 mars au 20 avril

Vous serez calme et vous bénéficierez d'un excellent moral. Une heureuse surprise vous attend et, à part une petite querelle qu'il faudra mettre sur le compte de l'impatience, vous aurez le coeur en fête.

TAUREAU
du 21 avril au 20 mai

Vous ne vous sentirez pas dans votre assiette. Vous ferez tout pour être le seul centre d'intérêt de la personne qui vous aime. Vous serez blessant dans vos jugements concernant autrui oubliant que nul n'est parfait en ce monde.

GÉMEAUX
du 21 mai au 21 juin

Vos paroles risquent de dépasser votre pensée; vous pouvez blesser profondément la personne qui vous aime. Les amitiés risquent de trop absorber votre temps. Ne vous mêlez pas de choses qui ne vous concernent pas. Discrétion.

CANCER
du 22 juin au 22 juillet

Vous ne serez ni heureux, ni malheureux et vous vous contenterez des petites joies de l'existence. Vous ne craindrez pas la routine. La personne qui vous aime sera indécise.

LION
du 23 juillet au 23 août

Pour sauvegarder ou pour améliorer votre vie sentimentale, sachez ne pas céder aux pressions intéressées des amis; tenez-vous en aux décisions que vous aurez prises. Vous découvrirez les avantages importants de la fidélité.

VIERGE
du 24 août au 22 sept

En amour, vous connaîtrez un moment un peu difficile car vous aurez une légère tendance à être dépressif, ce qui vous incitera à vous replier sur vous-même. Votre aptitude à faire des projets se révélera très profitable à une personne.

BALANCE
du 23 sept. au 23 oct.

Il y aura une amélioration dans le climat sentimental qui sera la juste récompense de vos efforts et de votre patience. Vous agirez savec simplicité. Sur le plan amical, on vous enviera ou ou vous jalousera.

SCORPION
du 24 oct. au 22 nov.

Les difficultés tomberont d'elles-mêmes. Vous tenterez de suivre les conseils de la personne qui vous aime, même s'ils vont à l'encontre de vos aspirations. La fatigue accompagnée de l'ennui vous pèseront.

SAGITTAIRE
du 23 nov. au 21 déc.

Vous aurez quelques difficultés à cacher vos ressentiments, vous manquerez de souplesse et de diplomatie, tout ceci rendra vos rapports quelque peu tendus créant un climat d'inquiétude et de mécontentement.

CAPRICORNE
du 22 déc. au 20 janv.

Vous parviendrez à contourner certains difficultés; ne laissea pas votre émotivité conduire votre jugement. Vous démontrerez de l'ingéniosité et aussi de la combativité. Sur le plan amical, discussion ou différend sur les questions.

VERSEAU
du 21 janv. au 19 fév.

Discussions avec la personne qui vous aime et un événement imprévu peut vous obliger à modifier vos points de vue. N'hésitez pas à changer votre fusil d'épaule, démontrez de la prévenance.

POISSONS
du 20 fév. au 20 mars

Grande nervosité aggravée par les conversations de votre entourage. Vous n'aurez pas envie de bouger, de vous remuer et vous aurez tendance à attendre d'être sollicité par la personne qui vous aime; vous serez un peu exaspérant.

MOT MYSTÈRE

1136

6 lettres	Le mot clé: DU FROMAGE

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Abrutir	Cape	Efendi	Idée	Marquis	Patate	Tamil
Anis	Câpre	Erotisme	Imam	Matin	Perse	Tête
Anses	Caprice		Infant	Mère	Potée	
	Capucine	Fakir	Ivresse	Mordu		
Balte	César	Fantaisie			Rana	
Beau	Chic	Fève	Khmer	Négus	Rave	
Bégum	Clair		Khoisan	Nuage		
Béjaune	Clan	Gares	Kurde		Seigle	
Béta	Coeur	Gentil		Oriya		
Cadre	Débauche	Glycine	Lotier	Orne	Tain	

Solution du problème précédent: POMMARD

R	D	E	B	A	U	C	H	E	C	I	R	P	A	C
U	E	I	D	N	E	F	E	R	I	T	U	R	B	A
E	T	L	A	B	E	E	A	R	E	T	A	T	A	P
O	C	A	G	E	D	N	N	S	O	I	E	V	E	F
C	A	T	A	I	I	U	U	U	U	T	T	I	S	A
R	P	E	R	S	E	R	A	N	A	S	I	O	H	K
I	U	B	E	I	I	S	G	A	E	J	U	S	L	I
A	C	E	S	A	R	U	E	Y	B	I	E	G	M	R
L	I	M	A	T	I	N	Q	I	V	E	S	B	E	E
C	N	E	C	N	T	E	D	R	U	K	T	A	I	N
E	E	R	D	A	C	N	E	O	A	E	R	E	M	I
R	N	M	N	F	P	S	A	R	E	M	H	K	T	C
P	R	A	A	N	S	E	S	F	U	D	R	O	M	Y
A	O	M	L	E	E	T	O	P	N	E	V	A	R	L
C	H	I	C	M	U	G	E	B	L	I	T	N	E	G

370 AUTOS À VENDRE

MAZDA 626 LX, 1987, 4 portes, 5 vitesses, très propre, en parfaite condition, tout équipé, 39,000km. Garantie transférable. 12,700$. Après 10h a.m. 375-6303

MAZDA 626 LX 1984, 5 vit., tout équipée, 1 seul propriétaire, peinture originale. 372-3998, 375-0697.

OLDS CUTLASS CIERA 1986, 2.5 l, vitres élect., 45,000 km, en très bon état, 9,000$ à discuter. 263-2507 après 15 h.

PLYMOUTH Turismo 1985, 50,000km, autom.; PICK-UP S-10, Sport, 1985, 39,000km, manuel. Inf. 378-3065

REPRISE DE FINANCE, ESCORT L, 1988, 19,000km, garantie transférable, 6,995$. Inf. 375-9087

RELIANT LE 1985, 4 portes, p.b., p.s., condition A1, 98,000 km, réparations majeures faites. Après 17 h: 372-6667

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE
1985 NISSAN 200SX, 70,000 km, tout équipé, sauf air, 6,900.$
1986 PONTIAC 6000, 2 pts,aut.69,000km, 6,900$.
1985 CADILLAC Fleetwood, avec roue arrière, 16,200$
1985 DODGE LANCER, aut., très propre, 4,900.$
1985 FORD BRONCO, 4x4, 8,500$.
1985 HYUNDAI PONY, faites une offre.
1986 TOYOTA Tercel, 70,000 km, 4,900.$
1983 FORD RANGER, 2,995.$.
PLUS DE 30 AUTOS EN INVENTAIRE
Pour vous servir: LACOMBE AUTO ENR.
1220 PRINCIPALE, GRANBY
375-6253

PARTICULIER! Jetta GL 1985, full injection, S.D., S.F., toit ouvrant, mécanique A1, 50,000 milles, prix 7,900$. Le midi ou après 17h, 777-0315 ou 378-9639

VOLVO 1978 modèle 244, automatique. 1,000$ négociable. DOC GÉRARD INC. 378-5546

HONDA LX ACCORD 1981, autom. bien équipé et très prorpre, 2,500$ ou échange acceptée. Prenons aussi autos pour vendre en consignation. Inf. 539-4532

1984 CELEBRITY 4 portes, manuelle, air climatisé, peinture neuve; 1980 HONDA ACCORD, 5 vitesses, peinture neuve, 94,000 km; 1979 CHEVY VAN, prix à discuter; Prendrais échange, petit Pick-Up. 372-4336.

1988 HYUNDAI Excel GLS, autom. 5 portes, 28,000km, tout équipé, avec garantie 5 ans au kilométrage illimité transférable, 8,000$ négociable. Inf. 375-3502

'88 SUPRA TURBO, Targa, 15 km
'88 COROLLA LE, aut., 14 km
'88 CAVALIER Z-24, 5 vit., 19 km
'88 CAMRY DLX, aut., 19 km
'88 TERCEL, aut., 11 km
'87 STELLAR CXL, 8 km
'87 CHEVROLET S-10, pick-up
'87 CAMRY LE, aut. 2 tons
'86½ SUPRA, int. cuir, 47 km
'86 MAZDA pick-up, boîte courte
'86 SUBARU 4x4, fam., aut.
'85 CUTLASS CIERA LS, 38 km
'85 FORD BRONCO II, V6, aut.
'85 PRELUDE, 5 vit., "charcoal"
'84 TERCEL, fam., 4x4, SR-5
'84 CELICA GTS, 5 vit., toit ouv.

Spéciaux pas cher

'80 RABBIT, diesel, 1,900 $
'80 PONTIAC SUNBIRD, 1,200 $
'79 BUICK ELECTRA 225, 2,400 $
'84 HORIZON, 4 portes, 1,900 $
'83 ESCORT, 2 p., 61 km, 2,200 $

L20110

Estrie TOYOTA GRANBY
ANGLE PRINCIPALE ET VOIE D'ACCES DE L'AUTOROUTE A GRANBY
378-8404

Les virages à droite sur les feux rouges permis?

HULL
PC

Les virages à droite sur les feux rouges pourraient être permis au Québec si le ministère des Transports acceptait de se plier à la demande formulée par la Commission des transports de la Communauté régionale de l'Outaouais.

Le projet, qui a reçu l'aval du conseil municipal de Gatineau, a déjà l'appui de nombreuses commissions de transport à travers la province, a expliqué hier Richard Bergeron, agent d'information de la CTCRO.

"Les commissions de transport de Sherbrooke, Trois-Rivières, Chicoutimi et Lévis ont déjà appuyé notre résolution. Le projet est aussi à l'étude présentement à Québec et à Montréal. Nous commençons également à avoir l'appui de plusieurs municipalités", explique M. Bergeron.

A l'exception de la province de Québec et de la ville de New-York, tous les Etats et provinces du pays permettent le virage à droite aux feux rouges.

Selon la CTCRO, cette mesure permettrait de réduire les délais, entraînerait des économies d'énergie, augmenterait la capacité à certaines intersections, éliminerait l'irritabilité des conducteurs de véhicules.

On ajoute également que les coûts d'implantation de cette politique sont très faibles comparativement à d'autres mesures de gestion et de traitement de la circulation.

La CTCRO avait adopté une résolution en ce sens le 22 novembre dernier.

FAITS D'HIER

C'est le jeudi 9 février 1989, 40e jour de l'année.

Fêtes à souhaiter: Apolline (martyre en Egypte, morte en 249), François Cordéro (mort en 1910).

Anniversaires historiques:

1987 __ Une voiture piégée explose dans un faubourg chiite de Beyrouth: 15 morts, 80 blessés.

1986 __ Une commission d'observateurs internationaux accuse des partisans du président Marcos de sérieuses irrégularités dans les élections présidentielles philippines.

1984 __ Des bâtiments de la marine américaine bombardent les montagnes du centre du Liban en riposte au bombardement des quartiers chrétiens de Beyrouth-Est.

1982 __ Les Etats-Unis et les pays du Marché commun décident de refuser de poursuivre les négociations sur la coopération Est-Ouest, tant que la loi martiale ne sera pas levée en Pologne.

1981 __ Jozef Pinkowski est écarté de la direction du gouvernement polonais et remplacé par le général Wojciek Jaruzelski.

__ Décès de Bill Haley qui a vendu plus de 30 millions de copies du 45 tours "Rock Around the Clock".

1978 __ Les autorités canadiennes déclarent personae non gratae 11 diplomates et officiels soviétiques, accusés d'avoir voulu infiltrer le dispositif de sécurité de la police montée.

1971 __ Tremblement de terre dans la région de Los Angeles en Californie: 64 morts.

1964 __ Première des Beatles aux Etats-Unis, au spectacle télévisé "The Ed Sullivan show".

1962 __ La Jamaique devient indépendante dans le cadre du Commonwealth britannique.

1943 __ La bataille de Guadalcanal, dans le Pacifique, prend fin par une victoire américaine sur les Japonais.

ENCAN
pour
FERME URBAIN ET HÉLÈNE BELLEFROID INC.
1283, Route 202
Pike-River, Cté Missisquoi
Le vendredi 17 février 1989 à 13h. précises

SERA VENDU : 75 têtes d'animaux Holstein de choix comprenant : 38 vaches dont quelques fraîches, plusieurs dues sous peu et les autres resaillies; 15 taures saillies; 10 taures prêtes à être saillies et 12 génisses d'élevage.

Ce troupeau est sur le contrôle P.A.T.L.Q. Reg. avec une moyenne de 6,608 KG – 3,47% de gras (14,567 lb)
Ceci est un bon lot d'animaux.
* Toutes ces bêtes sont inséminées ou proviennent de l'insémination.
Starbuck – Mark Anthony – Valiant Char – Topper et Enhancer

MACHINERIE : Tracteur International #684, diesel, servodirection, barrage de roues et 2 sorties hydrauliques; Voiture tandem avec boîte à ensilage Dion, 3 rouleaux et toit; Voiture tandem avec rack à foin; Voiture avec mangeoire à foin; Arroseuse Oliver 150 gals sur roues avec jet de 27 pi.; Herse à finir sur roues avec oreilles repliantes; Fly-Chopper 15-A sur p.t.o.; Souffleur à silo International #56; Remorque à roues doubles avec boîte à animaux; Bicycle Honda TX-200 4 roues au gaz.

AUSSI : Pipeline Surge installation 48 vaches, 4 unités avec lavage automatique Electrobrain; Réservoir Zero cap. 600 gals avec lavage automatique; 4 balances True-Test; Tableau de régie; 6 cages à veaux.

RÉCOLTES : 1300 balles de foin 1re coupe; 700 balles de foin 2e coupe; 350 balles de paille et 200 tonnes d'ensilage de maïs.

CAUSE : ABANDON DE L'INDUSTRIE LAITIERE.

CONDITION : COMPTANT OU PRET DE BANQUE.

Pour information ou demande de crédit, s'adresser à l'encanteur.

ENCANS JULES COTÉ INC.
1274, rue Sud
Cowansville QC
263-0670 ou 263-4480 C16795

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

L.G.B. C16884

REMERCIEMENTS AU SAINT-ESPRIT
pour la grâce obtenue

Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens.

C.G. C16893

1er ANNIVERSAIRE
du décès de



M. Adélard Gaumond
survenu le 9 février 1988

Un an déjà s'est écoulé depuis ce jour inoubliable où tu nous as quittés. Tu nous as laissé de précieux souvenirs que nous ne pourrons jamais oublier, mais nous ne pouvons aller contre la volonté de Dieu. De là-haut, veille sur nous. Ton image restera toujours gravée dans nos coeurs en sachant qu'un jour nous serons tous réunis. Nous continuerons toujours à t'aimer profondément.

Ton épouse Germaine et tes enfants. C16661

PRIERE A NOTRE-DAME DU CAP
Neuvaine pour obtenir une faveur spéciale

O douce Mère et puissante Reine, humblement prosternés à vos pieds, nous vous offrons les hommages de notre respect et de notre affection.
Le regard tourné vers votre béni Sanctuaire, objet évident de vos prédilections, nous nous adressons à vous avec une confiance toute filiale, assurés d'obtenir cette faveur... que nous vous demandons.
Daignez accorder à nos corps force et santé; à nos coeurs pureté et charité; à nos âmes lumière et sainteté.
Nous le savons, votre coeur est plein de miséricorde et de tendresse. Bénissez-nous donc, O bonne Mère, guérissez nos malades, soulagez nos défunts, protégez nos familles, bénissez notre pélerinage, bénissez notre Église, bénissez notre cher pays.
Notre-Dame du Cap, Reine du Saint-Rosaire, faites que nous vous aimions de plus en plus ici bas, pour vous aimer éternellement au ciel avec votre Divin Fils.
Amen.
C16885

La Voix de l'Est

TARIFS D'ABONNEMENT

Samedi	Semaine	Année
0.75	2.75 $	125 $

La Voix de l'Est
76, Dufferin, Granby
J2G 9L4 375-4555

DÉCÈS



BAZINET
Mme Gisèle

— A Granby, au Centre Marie-Berthe Couture, le mardi 7 février 1989, à l'âge de 58 ans, est décédée à la suite d'une longue maladie, Gisèle Fontaine-Bazinet, demeurant sur la rue Foch, à Granby.
Elle laisse dans le deuil, outre son époux René Bazinet; ses enfants, M. et Mme Daniel Bazinet, de Ste-Cécile de Milton; M. Mme Michel Bazinet, de Ste-Cécile de Milton; M. Mme Yves Bazinet, de Granby; M. Mme Clément Delorme (Suzie), de Granby; M. Mme Roch Bazinet, de Ste-Cécile de Milton; M. Claude Bazinet, de Granby; M. Mme Louis Chartier (Manon), de l'Ange-Gardien; M. Mme Jocelyn Proulx (Judith), de Ste-Cécile de Milton; et 11 petits-enfants; ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.
Selon sa volonté, son corps est donné à la science. Une messe sera célébrée en cet honneur, en l'église St-Luc de Granby, le vendredi 10 février 1989, à 15 heures.
9-10

FONTAINE
M. Joachim

— Au Centre Hospitalier de Granby, mardi 7 février 1989, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Joachim Fontaine, demeurant à Roxton Falls. Les funérailles auront lieu jeudi 9 février. Le convoi funèbre partira des salons

Raymond Girardot Inc.
237 Notre-Dame
Roxton Falls

pour se rendre à l'église St-Jean Baptiste de Roxton Falls où le service sera célébré à 13h30, suivi de l'inhumation au cimetière de Roxton Falls.
Les salons seront ouverts mercredi de 19h à 22h, jeudi jour des funérailles ouverture à 11h30.
Il laisse dans le deuil, ses enfants: M.Mme Jean-Paul Fontaine, Roxton Falls; M.Mme Jean Varga (Thérèse) Montréal; Mlle Réjeanne Fontaine.
Ainsi que plusieurs neveux et nièces. (9)

Amour Espoir...

UN DON A LA FONDATION C.H.G.

La Fondation du Centre hospitalier de Granby reçoit avec reconnaissance les dons remis en mémoire de personnes décédées, pour la fin de ses objectifs, le soulagement de la souffrance et l'amélioration constante de la qualité des soins. L-20164



La chanteuse populaire Mitsou *photo d'archives*

La Cour refuse de se plier à une requête de Mitsou

MONTREAL
PC

Mitsou Gélinas devra patienter. La Cour supérieure a refusé hier d'ordonner de retirer immédiatement du marché québécois tous les exemplaires de la dernière livraison de la revue ''Wow'', pour adolescents.

L'urgence d'agir, a conclu le juge André Deslongchamps en Cour supérieure, n'est pas si grande qu'il faille aller, provisoirement, à de tels inconvénients pour les éditeurs du mensuel, qui tire à quelque 50,000 exemplaires et que publient les Editions Transmo, de Montréal.

Cela fait déjà 12 jours que le dernier numéro a été distribué et vendu dans les kiosques.

Le promoteur de Mitsou, Pierre Gendron, de Montréal, se plaint en effet que le groupe Transmo a fait un accroc à la Loi sur les droits d'auteur en reproduisant la photo de la chanteuse qui paraît sur la pochette de son dernier disque, ''El Mundo'', de même que les paroles de trois de ses chansons - textes sur lesquels le groupe Sodrac Inc. aurait des droits.

Les représentants de Transmo ont plaidé que Mitsou s'était même rendue à leurs bureaux pour une entrevue et une séance de photographie.

Si ''Wow'' reste sur le marché, Mitsou et son gérant n'en contesteront pas moins, devant le même tribunal dans quelques semaines, ce qu'ils tiennent pour une usurpation. Ils pourraient alors réclamer une compensation monétaire.

Montréal: un policier accusé d'avoir tenu une maison de débauche conteste les procédures de son comité de discipline

MONTREAL
PC

Un policier de la Communauté Urbaine de Montréal, suspendu sans solde au mois d'août après avoir été accusé d'avoir tenu une maison de débauche, au club le Pussy Cat, de la rue Ontario est, conteste maintenant les procédures de son comité de discipline.

L'agent Robert Bourdeau a été acquitté en novembre, par la Cour municipale. Le juge Pierre Fontaine a conclu que les actes commis au Pussy Cat n'étaient pas indécents et que le ''seuil de tolérance de la communauté canadienne n'a pas été dépassé''.

Dans son document, déposé devant la Cour supérieure, M. Bourdeau explique qu'après sa mise en accusation par la Cour municipale, il a été suspendu sans solde et l'est encore jusqu'à ce jour. Parallèlement aux procédures criminelles, deux plaintes ont été déposées contre lui, le 12 août, au département des affaires internes du service de police de la CUM.

Une plainte lui reprochait d'avoir enfreint le code de déontologie, d'avoir manqué de dignité compromettant ainsi ''le prestige et l'efficacité'' du service de police. Quant à l'autre, elle faisait état de trois articles sur le Pussy Cat publiés dans les hebdomadaires Photo-Police et Allo-Police.

Après son acquittement en Cour municipale, le policier s'est présenté devant le comité de discipline. Là, M. Bourdeau, représenté par son avocat, a demandé que l'on juge irrecevables les plaintes, étant donné la décision du juge Fontaine. Il a fait valoir que le tribunal a en effet conclu que le Pussy Cat n'était pas une maison de débauche. Les plaintes ont donc été retirées

Une troisième plainte, qui fait le sujet de la requête devant la Cour supérieure, a toutefois été déposée contre le policier auprès des affaires internes, le 5 décembre dernier, lit-on dans la requête.

On lui reprochait, encore une fois, d'avoir été le sujet d'un article dans Photo-Police, dans son édition du 9 avril, où l'on décrit ce que se faisait au Pussy Cat. Le reportage en question expliquait que le client était seul dans une chambre avec une danseuse, complètement nue. Le client pouvait se masturber, mais sans jamais toucher la jeune fille, qui, elle, pouvait en faire autant. La séance coûtait $40 pour 20 minutes.

Le 16 décembre, lit-on dans la requête, le policier s'est présenté devant le comité. Là, il a expliqué que cette dernière plainte n'a pas été signée par le directeur des affaires interne, comme il se doit, et qu'elle devait donc être jugée irrecevable. A cette ocasion, le policier a fait une requête en arrêt des procédures invoquant ce vice. Sa requête a été rejetée et l'auditien de la plainte devant le comité de discipline a été fixée au mois de mars.

Il affirme maintenant, dans son document déposé devant la Cour supérieure, que le comité n'a pas la juridiction pour entendre cette plainte. Il affirme également qu'il a été acquitté par la Cour municipale et le comité doit donc maintenant suspendre ses procédures.

Manson gardé en prison

SAN QUENTIN, Californie
AFP

Charles Manson, auteur en 1969 avec sa ''famille'' d'un des plus terribles bains de sang de l'histoire des Etats-Unis, restera en prison, a décidé mercredi le conseil de réduction des peines de San Quentin (Californie).

C'est la septième fois que la libération sur parole du ''gourou'', responsable du meurtre de l'actrice enceinte Sharon Tate et de 8 autres personnes à Los Angeles, est rejetée.

Le conseil a pris sa décision à l'unanimité.

Manson, 52 ans, est ''toujours dangereusement en guerre avec la société'', a déclaré M. Albert Leddy, président du conseil.

Condamné à la détention à perpétuité en 1971, Manson a refusé de se présenter devant le conseil, ne voulant pas comparaitre enchaîné.

Devant la prison trois personnes vêtues de noir ont manifesté pour sa libération.



Charles Manson

La dernière fois que le conseil s'était réuni, Manson avait déclaré qu'en prison il faisait des simulacres de scorpions ''ayant pouvoir de tourmenter'' et il avait annoncé que, s'il était libéré, il poursuivrait sa ''révolution mondiale violente''.

Cowansville refuse de payer... — suite de la page 3

l'eau potable se situe à 1 UTN et la norme acceptable, à 5 UTN. A Cowansville, le taux de turbidité s'établit généralement entre 2 et 3, et à certaines époques de l'année, il dépasse même la limite acceptable, précise M. Boucher.

Il explique en partie cette situation par le déboisement des terres dans le bassin versant du lac Davignon, ce qui accélère le ruissellement des eaux de pluie et l'érosion du sol. Les activités agricoles ou les eaux usées peuvent aussi entraîner une certaine pollution.

Mais cette situation n'est pas particulière au lac Davignon et seules des mesures à long terme, reboisement ou assainissement des eaux, pourront éliminer le problème à la source. En attendant, Cowansville doit prendre les mesures nécessaires pour assurer une eau de qualité à ses citoyens, affirme sans détours André Boucher.

«La turbidité est un critère de qualité. Il est toujours possible que des bactéries soient enrobées dans les matières en suspension et ne puissent pas être détruites», précise-t-il.

Un traitement complet

Le ministère de l'Environnement recommande d'ajouter deux étapes au traitement actuel, la floculation et la décantation. Après le tamisage, on ajouterait dans l'eau un produit comme l'alun pour favoriser le dépôt des particules solides au fond du bassin de décantation. L'eau serait ensuite chlorée et filtrée comme d'habitude.

Les exigences du ministère de l'Environnement, bien qu'elles représentent un coup dur pour Cowansville, n'ont toutefois rien d'une suprise affirme-t-on à la direction régionale de la Montérégie. Il existe déjà au ministère un dossier d'une bonne épaisseur sur l'eau potable de Cowansville, et le traitement complet exigé présentement a déjà été mentionné dans des rapports voilà quelques années.

Le traitement demandé par le ministère figure d'ailleurs dans l'étude du Groupe Teknika, mandaté l'été dernier par le conseil pour étudier l'alimentation en eau potable de Cowansville. Dans son rapport, Teknika proposait trois scénarios pour corriger la situation, dont une augmentation du débit de l'usine avec implantation d'un traitement complet. Les travaux sont estimés à $5,9 millions; des coûts d'exploitation additionnels $160,500 par an sont aussi à prévoir.

Saisie de $32 millions de haschisch

MONTREAL
PC

Les douaniers du port de Montréal ont saisi 1,609 kilos de haschisch et 15 kilos de haschisch liquide d'une valeur de $32.6 millions sur le marché noir, le 30 janvier dernier, au port de Montréal.

La nouvelle a été annoncée, hier, par le ministre fédéral du Revenu, M. Otto Jelinek, qui a précisé que l'information avait été gardée secrète jusqu'à hier afin de ne pas nuire à l'enquête.

Selon le ministre, il s'agit de l'une des plus importantes saisies effectuées au port de Montréal. Il n'y a toutefois pas eu d'arrestation dans cette affaire.

La drogue a été trouvée dans des bidons d'huile de sardine en provenance de Turquie. La marchandise avait auparavant transitée par le Portugal.

Les douaniers ont décidé d'examiner les bidons avec un appareil mobile de dépistage aux rayons X après avoir obtenu une réaction positive d'un chien détecteur de drogue.

La drogue a ensuite été remise à la Gendarmerie royale du Canada (GRC) qui poursuit l'enquête dans ce dossier.

De son côté, la Sûreté du Québec a appréhendé cinq individus et saisi pour $275,000 de marijuana, hier, lors d'une perquisition sur une ferme de Saint-Adrien, à une quinzaine de kilomètres à l'est d'Asbestos.

L'opération a été effectuée par le groupe de répression du banditisme de la SQ.

Les policiers ont saisi 100 kilos de marijuana, 15 kilos de haschisch pressé, 500 grammes de haschisch liquide ainsi que divers accessoires, dont des presses.

SPORTS

Le 10e tournoi atome de Farnham reçoit les Anciens pros

FARNHAM

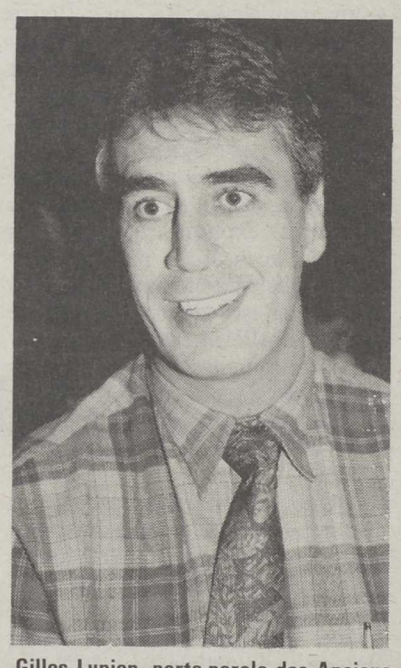
La 10e édition du tournoi provincial atome de Farnham, qui se tiendra du 23 février au 5 mars, sera soulignée par la présence des Anciens professionnels de la Ligue nationale de hockey.

De plus, pour la première fois en 10 ans, la direction sera du tournoi sera confiée à une femme, soit Mme Betty Labrecque. C'est le président fondateur du tournoi, Jacques Proulx, qui agira à titre de président d'honneur de cette 10e édition.

Cette année, 40 équipes seront en lice, soit 18 dans la classe C, 16 dans la catégorie B et six dans la section CC. Les formations proviendront notamment de Granby, Cowansville, Valcourt, Waterloo et Farnham.



Betty Labrecque, présidente du tournoi provincial atome de Farnham.



Gilles Lupien, porte-parole des Anciens professionnels. *photos Michel Paquette*

Gilles Lupien

Lors d'une conférence de presse qui se déroulait au Centre des arts de Farnham, mardi, l'ex-joueur du Canadien Gilles Lupien a indiqué que les rencontres impliquant l'équipe Pétro-Canada des Anciens professionnels avaient rapporté plus d'un millions de dollars en trois ans. Ces sommes ont été versées pour les activités destinées aux jeunes un peu partout au Québec, mais aussi dans quelques autres provinces canadiennes.

«Notre partie à Farnham sera une bonne occasion pour les gens de voir à l'oeuvre le plus grand joueur de la Ligue nationale», a-t-il lancé à la blague Gilles Lupien en faisant allusion à sa taille (6'6").

L'équipe des Anciens Pros affrontera des bénévoles du tournoi et du hockey mineur de Farnham le samedi 4 mars. Elle sera notamment composée de Richard Sévigny, Pierre Bouchard, André Dupont, Jocelyn Guèvremont, Christian et Jean-Pierre Bordeleau et Léon Rochefort.

La formation innovera cette année en affrontant des joueurs atomes, pee-wees et bantam avant le match officiel. Le coût d'entrée au match est de $6 et comprend $5 de bons-rabais.

Objectifs maintenus

Le président d'honneur Jacques Proulx, qui a été à la tête du tournoi de 1980 à 1982, s'est dit très heureux de constater que les objectifs initiaux de la compétition étaient encore respectés.

«Lorsque le tournoi a été fondé, à l'occasion du 10e anniversaire du hockey mineur de Farnham, nous visions à fournir aux équipes locales B et C une première occasion de participer à un tournoi, puisque à l'époque les tournois réservés à ces clubs étaient très rares», a-t-il rappelé.

Premier match des Lions à Acton Vale

ACTON VALE

Les Lions d'Acton Vale feront leur entrée ce soir au 20e Tournoi national midget de l'endroit alors qu'ils affronteront la formation Nicobec de Bécancour lors de l'ouverture officielle de la compétition.

La troupe de l'entraîneur-chef Michel Dorais, qui a déjà remporté les tournois de Shawinigan et de Drummondville depuis le début de 1989, jouera par la suite trois autres matches en ronde préliminaire de la classe CC Coupe Nationale.

Les Lions affronteront North Shore (samedi 11 février), Asbestos-Warwick (mardi 14 février) et l'Express de Saint-Hyacinthe (vendredi 17 février).

«Je ne m'attends pas à un tournoi facile parce que les autres équipes vont donner un effort additionnel en sachant que nous avons remporté nos deux premiers tournois. Nous avions mal joué à Acton Vale en 1988 après notre victoire à Drummondville, mais comme il y a 10 joueurs qui en sont à leur deuxième saison année avec le club, la situation devrait être différente cette année», note Michel Dorais.

Une autre formation d'Acton Vale a fait ses débuts hier au tournoi midget, soit Cantin Electrique qui s'est inclinée 3-2 aux mains de Saint-Hyacinthe sur des buts de Dominic Phaneuf et Sébastien Mercier.

Bedford prend son élan

Le tournoi provincial bantam de Bedford prendra par ailleurs son élan aujourd'hui avec la présentation de quatre rencontres dont trois impliquant des équipes de la région.

Quarante équipes réparties dans cinq catégories seront en action à Bedford jusqu'au dimanche 19 février.

L'ouverture officielle du tournoi prendra place le dimanche 12 février avant lè match prévu pour 14h30 entre Boucherie J.B. Acton Vale et les Capitals de Bedford.

Succès des équipes de Granby en soccer intérieur

GRANBY (GR)

Trois formations granbyennes ont participé aux finales régionales de soccer intérieur de la région Rive-Sud, à titre d'équipes invitées, et deux de celles-ci ont remporté le championnat du tournoi qui n'aura pas de suite puisque cette discipline n'a pas encore accès aux finales provinciales des Jeux du Québec.

Au niveau bantam, le Brésil de Granby a blanchi Brossard 7-0 en préliminaire avant de l'emporter 5-4 en finale devant Sainte-Angèle de Monnoir. La finale a nécessité une période de prolongation de cinq minutes et des tirs de pénalité pour déterminer le vainqueur.

Sébastien Parent, avec huit buts, a brillé à l'offensive alors que Jonathan Roy et Jocelyn Bureau ont bien fait en défensive.

L'Intrépide de Granby, dans la catégorie pee-wee, a obtenu le titre avec plus de facilité. Les Granbyens ont gagné 7-0 en préliminaire devant Saint-Luc et ils ont poursuivi avec un triomphe de 8-1 en finale contre Sainte-Angèle de Monnoir. Le travail d'équipe a naturellement primé mais Martin St-Germain, Benoit Brodeur et François Dextradeur ont été les leaders.

Chez les moustiques, les Plutons de Granby ont perdu 4-3 devant Saint-Luc en préliminaire. Une joute amicale au niveau atome a également confronté les Lynx de Granby et Sainte-Angèle de Monnoir. Le match s'est terminé avec un pointage de 4-4.

Par ailleurs, deux équipes de Granby ont disputé des matches hors-concours à Saint-Hyacinthe au niveau pee-wee. Le Blizzard de Granby l'a emporté deux fois, 7-1 contre le Milano de Saint-Hyacinthe et 3-1 devant Sainte-Madeleine, alors que le Supra de Granby gagnait 8-2 face au Milano de Saint-Hyacinthe mais s'inclinait 5-1 devant Sainte-Madeleine.

Jeux du Québec: cinq médailles pour Marc Breton

GRANBY

Marc Breton, du club d'athlétisme Le Galop de Granby, s'est distingué en étant le seul participant à récolter cinq médailles lors de la finale régionale d'athlétisme des Jeux du Québec Richelieu-Yamaska tenue samedi dernier à Granby.

L'athlète évoluant chez les benjamins (12-13 ans) a décroché deux médailles d'or, une d'argent et deux de bronze.

Plusieurs autres membres du club granbyen ont également fait leur marque dans différentes catégories à cette compétition.

Il s'agit de Carine Paquette et Abel Beauregard (trois médailles d'or et une d'argent), Mélanie Rochat et Michaël Durocher (trois or, une bronze) de même que Nicolas Langlois et Sarah Gobeil (deux or, deux argent).

Ariane Rochat, auteure de deux médailles d'or et de bronze, Sophie Leduc-Poirier et Steven Griggs (une or, trois argent) en plus de Kim Fortin et Pascal Arsenault (une or, deux argent et une bronze) ont aussi bien fait pour la formation Le Galop à cette compétition.

Sophie Bégin à Matane

En patinage artistique, Sophie Bégin, du club de St-Césaire, a fini première en classe Junior argent dames à Sorel pour mériter une place à la finale provinciale à Matane en mars. Geneviève Rivard de Granby a pris le troisième rang dans le même groupe.

Handball

Au handball féminin, c'est une formation de la polyvalente Jean-Jacques Bertrand de Farnham qui a mérité un laissez-passer pour la finale provinciale. Une autre équipe farnhamienne a pris le deuxième rang et un club de St-Hyacinthe a fini troisième.

Il s'agit de la troisième équipe de la région à décrocher une place aux Jeux de Matane après le club benjamin de basket-ball de la polyvalente Sacré-Coeur de Granby et la formation féminine de volleyball de la polyvalente P.G. Ostiguy de St-Césaire.

COMMENTAIRES

Bernard Brodeur

Un «show» avant tout

Le 40e match des étoiles de la Ligue nationale de hockey ne passera pas à l'histoire comme ayant été le plus excitant, à moins que vous aimiez les «partys» ou les pratiques. Il était évident que tout convergeait vers Wayne Gretzky qui s'est enrichi d'une «xième» voiture, qu'il a ensuite fait don à son ami et ex-protecteur, du temps qu'il évoluait pour les Oilers, Dave Semenko.

Au moins, Gretzky a eu la délicatesse de dire que quatre ou cinq joueurs auraient pu mériter l'honneur d'être choisi le meilleur joueur du match. Joe Mullen (2-1) et Walt Poddubny des Nordiques, auteur de deux buts, auraient dû obtenir le même honneur, car aucun exploit défensif n'a été réalisé durant ce match.

Côté spectaculaire, uniquement, Gretzky et son ami, maintenant adversaire, Kurri, nous en ont mis plein la vue. Mais ce devait être la soirée Gretzky, et c'est ainsi que ça s'est terminé.

Le seul bon côté de ce 40e affrontement annuel fut, à deux ou trois exceptions, d'avoir réussi à réunir les meilleurs joueurs de la ligue cette saison. C'était plaisant pour l'oeil...

Côté déception, la tenue de Mario Lemieux. Le meilleur pointeur de la Ligue nationale était «gelé», contrairement à l'an dernier alors qu'il avait marqué trois buts dans une victoire de 6-5, en prolongation, de la Conférence Prince-de-Galles.

Lemieux a peut être préféré laisser tout l'espace à Gretzky car, l'an prochain, ce sera à son tour d'être la vedette au 41e match des étoiles qui sera disputé à Pittsburgh.

Enfin, il faut être positif et se dire qu'un match des étoiles, c'est avant tout un gros «show» pour ramasser de l'argent pour les pauvres joueurs du circuit tout en permettant de séparer les enfants des adultes...

Gooden, le mieux payé du baseball

NEW YORK
Associated Press

Dwight Gooden est devenu le plus haut salarié du baseball cette année et le plus haut salarié dans l'histoire des Mets de New York en acceptant un contrat de trois ans évalué à $6.7 millions, hier.

Gooden, qui a gagné $1.4 million en 1988 après avoir perdu sa cause à l'arbitrage, recevra un boni de $500,000 à la signature, $2.25 millions cette année, $1.7 million en 1990 et $2.25 millions en 1991, a appris Associated Press.

En divisant son boni par trois, Gooden recevra $2,416.667 cette année, ce qui est supérieur au salaire du troisième-but Gary Gaetti, des Twins du Minnesota, qui s'élève à $2.4 millions. Mais Gaetti gagnera $500,000 en 1990, une saison qui pourrait être interrompue par une grève ou un lock-out.

Le plus haut salaire obtenu par un joueur des Mets avait été consenti à Gary Carter, l'ex-receveur des Expos. Il a gagné $2.3 millions la saison dernière, incluant des paiements différés.

McEnroe aux Internationaux du Canada

Mario Simard

MONTRÉAL
Presse Canadienne

Mal rasé, les cheveux ébouriffés, simplement vêtu d'un survêtement sport, John McEnroe venait sans doute d'être tiré du lit. Tôt hier matin, il rencontrait les journalistes dans un hôtel du centre-ville de Montréal.

Les organisateurs des Internationaux de tennis du Canada, qui se tiendront à Montréal du 12 au 20 août prochains, ont profité du passage de McEnroe dans la métropole pour annoncer sa participation au tournoi. Le mauvais garnement du tennis, numéro un mondial de 1981 à 1985, disputait hier soir, au Forum, un match amical contre son compatriote américain Jimmy Connors.

«Les Internationaux du Canada ont toujours fait partie de mon itinéraire (il en sera à une 13e participation consécutive). Ce sera d'autant plus intéressant cette année qu'il s'agira du 100e anniversaire de ces championnats canadiens. Semble-t-il que Jimmy Connors l'avait emporté la première fois», a lancé McEnroe à la blague.



John McEnroe.

photo d'archives

Ainsi c'était plutôt bien parti. McEnroe en avait long à raconter, et pas seulement que des boutades. Il a été question de l'évolution du tennis, de sa nouvelle maturité ainsi que de sa petite famille.

Irremplaçable

McEnroe est d'avis que le tennis a besoin d'une nouvelle orientation, tant dans la façon dont il se joue présentement sur les courts du circuit professionnel que dans son organisation. A la fin de sa carrière, il aimerait bien, si l'occasion se présente, contribuer au redressement de son sport.

«Il faut faire quelque chose, dit-il. Même à Wimbledon, où l'on trouve les meilleurs amateurs de tennis, les gens s'ennuient. Les points se décident en un ou deux coups: service, volée, et c'est fini. Les amateurs de Wimbledon méritent mieux, d'autant plus qu'ils doivent souvent se taper des journées complètes d'attente à cause de la pluie.

«Le point tournant dans l'histoire récente du tennis est survenu lorsque j'ai perdu le titre de numéro un. Avec mon style, il est beaucoup plus difficile de trouver un autre joueur qui puisse me remplacer.»

Place aux meilleurs jeunes nageurs

MONTRÉAL
Presse Canadienne

Le championnat groupes d'âges de natation se tiendra à Sherbrooke du 10 au 12 février à la piscine de l'Université de Sherbrooke. La directrice de la rencontre, Madame Huguette Lamarche, confirme qu'environ 415 nageurs venant de 45 clubs seront de la partie.

Cette rencontre réunit les meilleurs espoirs de 11 à 17 ans. Plusieurs des jeunes athlètes qui ont participé au championnat canadien d'hiver seront sur place et la Fédération de natation du Québec profitera de l'occasion pour choisir les nageurs qui participeront à la Coupe interprovinciale Hoechst.

Le comité de sélection identifiera les trois meilleurs nageurs ou nageuses de chaque épreuve au programme parmi les filles de 14 ans et moins ainsi que les garçons de 16 ans et moins.

Les nageurs sélectionnés participeront à la rencontre qui aura lieu au Centre Claude-Robillard, les 4 et 5 mars. Cette compétition réunira, pour la première fois, sept équipes d'étoiles représentant les provinces de l'Atlantique, de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba, de l'Ontario et du Québec.

Clinique dentaire
MICHEL BOUTHIETTE
CHIRURGIEN DENTISTE
375-7774
104 St-Charles Sud
Granby
469-4455
1115 St-Luc (angle Union), St-Césaire
L-19581

BOUTIQUE GRAND DUC Sports Inc.
Spécialités: chasse, pêche, arcs, cartes topo
Réparation et service d'armurerie
124 Martin, Granby
(Rue face à Shefford Chrysler)
372-1000
Présidents: Paul Ayotte, Rosaire Boivin
L-18928

ALTITUDE
BOUTIQUE DE PLEIN AIR
SKI DE FOND
Vente et service
Préparation des bases
239 Principale, Granby
(angle rue Gill)
378-0901
L-19583

SPÉCIAUX DE FÉVRIER
Pizza large 14" toute garnie 9.99 $ rég. 12.85 $
Lasagne gratinée 4.99 $ rég. 6.20 $
Spécial au comptoir seulement
Cuisse de poulet 2.99 $ rég. 3.50 $
incluant : salade, frites, sauce, pain
Lasagne gratinée jumbo 6.39 $ rég. 7.50 $
pour 2 personnes
Ravioli au boeuf 4.59 $ rég. 5.50 $
* Escompte au comptoir de 10 % sur tous les produits sauf sur les spéciaux.
N.B. Coupons-rabais non applicables sur ces spéciaux.
478, boul. Boivin, Granby 378-9031
RAPIDPIZZERIA

Enquête Dubin: Kulesza encore mis en cause

Don Macdonald

MONTRÉAL
Presse Canadienne

L'haltérophile Louis Payer a déclaré, hier, devant de la Commision d'enquête sur le dopage sportif, que l'entraîneur de l'équipe nationale, Andrzej Kulesza, lui avait fait savoir qu'il pourrait se procurer des stéroides anabolisants lors d'un camp d'entraînement en Tchécoslovaquie, en 1987.

Payer a indiqué que Kulesza lui avait affirmé que les stéroides anabolisants et les produits masquants seraient disponibles auprès de l'entraîneur national tchécoslovaque, Emile Brzoska.

Payer a cité Kulesza : «Nous avons déjà pris des mesures et vous (membres de l'équipe canadienne) pourrez consommer des stéroides là-bas (Tchécoslovaquie)».

L'athlète montréalais a mentionné que Kulesza l'a informé pendant un intretien privé en juin 1987 lors d'une compétition en Autriche, peu de temps avant le départ de Payer et de trois autres membres de l'équipe nationale pour la Tchécoslovaquie.

L'haltérophile, âgé de 25 ans, a témoigné que lui et les trois autres membres de l'équipe nationale s'étaient rendus en Tchécoslovaquie où ils avaient pris des stéroides sous la supervision de Brzoska à l'été 1987.

Pendant une pause, Kulesza a déclaré aux journalistes que les affirmations de Payer constituaient un «joli mensonge».

Consommation

Plusieurs athlètes ont déjà témoigné à l'effet que ces substances interdites étaient facilement accessibles aux Canadiens pendant les trois camps d'entraînement tenus en Tchécoslovaquie en vue des Jeux de Séoul.

Le camp de 1987 était le premier de cette série. De plus, Payer a affirmé qu'il avait aussi consommé des stéroides lors du deuxième stage, et que lui et les autres Canadiens avaient obtenu des produits masquants.

Il a décrit comment Brzoska leur avait présenté quatre rangées de petits sacs remplis de différentes pillules mises à la dispositon des haltérophiles canadiens.

Payer a été le deuxième athlète, en autant de jours, à présenter des échantillons de pillules obtenues en Tchécoslovaquie. Il a exhibé une fiole de tablettes orangées.

Desjardins ronge son frein

François Lemenu

MONTRÉAL
Presse Canadienne

C'est aujourd'hui que les joueurs du Canadien reprennent le travail après avoir profité d'un congé de quatre jours à l'occasion de la pause du match des étoiles. Ce congé a d'ailleurs été très apprécié puisque seulement deux joueurs, Eric Desjardins et Gilles Thibaudeau, se sont présentés hier à un entraînement facultatif. L'exercice de patinage devait avoir lieu à l'aréna Guy Gagnon de Verdun mais il a finalement été annulé faute de participants.

«Si j'avais su qu'on serait si peu nombreux, je ne serais pas venu. Un bicycle stationnaire, j'en ai un chez moi», a déclaré Thibaudeau qui n'avait pas perdu sa bonne humeur pour autant.

Desjardins a aussi pédalé pendant une bonne demi-heure. Mais contrairement à son coéquipier, il attend toujours l'occasion de renouer avec la compétition. Le jeune homme de 19 ans n'a pas joué depuis le 10 décembre, si l'on fait exception des championnats du monde de hockey junior à Anchorage. Pas étonnant qu'il soit impatient de revenir au jeu. Desjardins peut quand même se consoler à l'idée que l'entraîneur Pat Burns a laissé entendre hier qu'il l'intégrera bientôt dans la formation. Mais il n'a pas dit quand.

«Je vis au jour le jour, explique Desjardins. Je m'entraîne le plus fort possible afin d'être prêt quand on me fera signe.»

Desjardins est évidemment déçu de ne pas jouer plus souvent. Jusqu'ici, il n'a pris part qu'à 20 parties même si la direction projettait de lui en faire disputer une quarantaine. Comme le Canadien n'a que 23 parties encore à jouer, il serait étonnant que le jeune défenseur de Rouyn puisse dépasser la trentaine de matches.

De la compétition

Il est actuellement le septième défenseur de l'équipe. Jyrki Lumme, qui est de trois ans son aîné, le précède dans la hiérarchie. Le Finlandais a également joué 20 parties depuis son rappel des Canadiens de Sherbrooke le 25 novembre dernier. Mais comme il se débrouille très bien, Desjardins est relégué à un rôle de spectateur.

«Je n'en veux pas à Lumme. Je crois qu'il s'agit avant tout d'une saine rivalité entre deux coéquipiers. On se parle souvent et je ne crois pas qu'il y ait de l'animosité entre nous.»



Éric Desjardins.

photo d'archives

Desjardins accepte son sort d'autant plus facilement que l'équipe gagne. Une bonne ambiance règne dans le vestiaire et les joueurs lui font sentir qu'il fait toujours partie de l'équipe.

«La situation serait différente si l'équipe perdait», reconnaît le numéro 28 du Tricolore.

STATISTIQUES

HOCKEY

LIGUE DE HOCKEY JUNIOR MAJEUR QUÉBEC

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Victoriaville	51	31	18	2	228	185	64
Trois-Rivières	51	31	19	1	274	229	63
Laval	53	31	21	1	269	224	63
Hull	50	29	17	4	235	181	62
GRANBY	**52**	**28**	**22**	**2**	**228**	**233**	**58**
Chicoutimi	52	25	26	1	249	247	51
Drummondville	52	23	25	4	256	251	50
St-Jean	52	23	27	2	248	294	48
Longueuil	53	21	28	4	214	241	46
Shawinigan	52	21	28	3	232	250	45
Verdun	52	9	41	2	175	273	20

Mardi
Victoriaville 3 Trois-Rivières 7
Jeudi
Hull à Trois-Rivières
Vendredi
Hull à Drummondville
Victoriaville à Granby
Laval à Shawinigan
Verdun à Longueuil
Trois-Rivières à St-Jean

LES MENEURS

Joueur	B	P	Pts
Morin Stéphane, Chi	61	78	139
Cadieux Steve, Sha	62	68	130
Audette Donald, Lav	59	65	124
Quintin J-François, Sha	45	76	121
Chartrand Steve, Dru	55	64	119
Lebeau Patrick, St.J	47	63	110
Bergeron Martin, Dru	44	62	106
Larouche Steve, TR	35	71	106
Chalifoux Denis, Lav	35	69	104
Picard Michel, TR	43	56	99
Alston Jan, St.J	43	56	99
COURTENAY E., Gra	**51**	**47**	**98**
Tremblay Patrice, Chi	46	52	98
Groulx B., Gra	**32**	**60**	**92**
Maurice Daniel, Dru	34	57	91

LES BISONS

Joueur	B	A	Pts
Courtenay, Ed	51	47	98
Groulx, Benoit	32	60	92
Bélanger, Jesse	30	49	79
Lacroix, Daniel	35	41	76
Plante, Stéphane	24	26	50
Sauriol, Claude-Charles	9	32	41
Ricard, Eric	4	26	30
Thibault, Sylvain	7	19	26
Tardif, Christian	5	17	22
Therrien, Benoit	3	18	21
Rodgers, Marc	7	13	20
Belliveau, Rémi	4	8	12
Leblanc, Carl	2	10	12
Filiatrault, Patrice	2	8	10
Tremblay, Sébastien	1	9	10
Ouimette, Simon	6	3	9
Dubois, Stéphane	2	5	7
Lapointe, Stéphane	2	4	6
Gourde, Sylvain	0	6	6
Patenaude, Guy	2	3	5
Racicot, André jr	0	1	1
Nadeau, Sylvain	0	0	0
Villeneuve, Jocelyn	0	0	0

LES GARDIENS

Joueur	PJ	Min	BA	BL	Moy.
Racicot, André	43	2371	160	0	4.05
Chatel, Rock	18	710	58	0	4.90
Taylor, Patrick	4	89	10	0	6.74

LIGUE NATIONALE
Conférence Clarence-Campbell
Section Norris

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Detroit	55	24	23	8	216	217	56
St. Louis	53	20	23	10	185	192	50
Minnesota	54	17	24	13	185	203	47
Chicago	55	18	30	7	211	235	43
Toronto	54	17	32	5	158	222	39

Section Smythe

Calgary	56	37	11	8	243	161	82
Los Ang	54	28	21	5	274	235	61
Edmonton	56	27	23	6	239	215	60
Vancouver	55	20	28	7	179	182	47
Winnipeg	52	18	25	9	205	233	45

Conférence Prince-de-Galles
Section Adams

MONTRÉAL	**57**	**37**	**14**	**6**	**218**	**162**	**80**
Buffalo	54	24	24	6	196	206	54
Boston	55	21	23	11	182	182	53
Hartford	53	21	28	4	190	191	46
QUÉBEC	**56**	**19**	**31**	**6**	**189**	**246**	**44**

Section Patrick

Pittsburgh	53	30	18	5	247	221	65
NY Rangers	55	28	19	8	221	196	64
Washington	56	27	19	10	197	180	64
Philadelphie	54	27	24	3	209	183	57
New Jersey	54	19	25	10	192	226	48
NY Islanders	53	18	32	3	174	222	39

Dimanche
Pittsburgh 5 Boston 2
Philadelphie 3 Washington 1
Detroit 6 Winnipeg 2
New Jersey 4 Edmonton 2
NY Islanders 3 Québec 2
Minnesota 5 NY Rangers 3
Calgary 5 Vancouver 4
St. Louis 5 Chicago 4
Jeudi
Los Angeles à Boston
Buffalo à Hartford
Québec à Pittsburgh
Winnipeg à NY Rangers
New Jersey à Detroit
Edmonton à Philadelphie
Calgary à St. Louis
Vancouver au Minnesota

LES MENEURS

Joueur	B	P	Pts
Lemieux, Pgh	55	86	141
Gretzky, LA	38	79	114
Nicholls, LA	52	61	113
Yzerman, Det	50	63	113
Brown, Pgh	41	55	96
Robitaille, LA	36	42	78
Kurri, Edm	29	49	78
Savard, Chi	20	55	75
Mullen, Cal	37	37	74
Carson, Edm	41	32	73
Coffey, Pgh	21	52	73
Gallant, Det	31	40	71
Quinn, Pgh	28	41	69
Hawerchuck, Win	28	36	64
Gilmour, LA	17	47	64
Maclean, NJ	31	32	63
Nieuwendyk, LA	41	21	62
Larmer, Chi	31	30	61
Ridley, Was	28	33	61
Turgeon, Buf	23	38	61
NASLUND, Mtl	**24**	**36**	**60**

LE CANADIEN

Joueur	B	P	Pts	Pén
Naslund	24	35	59	14
Smith	23	34	57	42
Chelios	10	39	49	130
C. Lemieux	23	21	44	110
Richer	16	26	42	42
Carbonneau	18	20	38	38
Corson	17	17	34	147
Svoboda	5	27	32	103
McPhee	16	15	31	56
Skrudland	7	19	26	63
Courtnall	13	10	23	15
Keane	10	12	22	57
Walter	11	10	21	34
Robinson	3	17	20	14
Gainey	9	7	16	34
Gilchrist	3	9	12	10
Ludwig	2	9	11	57
Green	0	11	11	23
Desjardins	1	6	7	10
Thibaudeau	4	2	6	4
Lalor	1	4	5	15
Roy	0	5	5	2
Lumme	1	3	4	10
Martinson	1	0	1	70
Brunet	0	1	1	0
Hayward	0	0	0	6

LES NORDIQUES

Joueur	B	P	Pts	Pén
P.Stastny	21	37	58	80
Poddubny	30	26	56	89
Sakic	20	26	46	20
Goulet	20	26	46	34
Brown	14	32	46	40
Jarvi	11	26	37	30
Fortier	13	13	26	30
Gillis	8	18	26	137
Moller	6	18	24	102
Duchesne	6	14	20	41
Latta	4	8	12	4
Jackson	4	6	10	28
Picard	2	8	10	41
Marois	3	6	9	77
Leschyshyn	3	6	9	33
Côté	2	6	8	10
Stienburg	5	2	7	70
McRae	2	4	6	8
Hough	2	3	5	10
Finn	1	4	5	134
Gronstrand	1	4	5	14
Dollas	0	3	3	16
Hopkins	0	2	2	4
Kimble	1	0	1	71
Lambert	0	1	1	19
Mason	0	1	1	2
Gosselin	0	1	1	6
Mailhot	0	0	0	33

LIGUE AMÉRICAINE
Section Nord

Équipe	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	**54**	**32**	**17**	**5**	**232**	**172**	**69**
Halifax	**56**	**29**	**22**	**5**	**233**	**202**	**63**
New Haven	**56**	**27**	**20**	**9**	**239**	**210**	**63**
Moncton	**53**	**28**	**20**	**5**	**225**	**206**	**61**
Springfield	**59**	**21**	**34**	**4**	**212**	**263**	**46**
Cap-Breton	**56**	**20**	**31**	**5**	**229**	**273**	**45**
Maine	**53**	**19**	**28**	**6**	**159**	**216**	**44**

Section Sud

Adirondack	53	30	18	5	234	197	65
Newmarket	54	26	24	4	229	217	56
Hershey	54	25	23	6	232	204	56
Utica	50	21	20	9	193	185	51
Baltimore	55	24	29	2	222	223	50
Rochester	56	23	30	3	202	225	49
Binghamton	53	19	28	6	205	253	44

Mardi
Cap-Breton 6 Baltimore 5
Jeudi
Baltimore à Halifax
Vendredi
Halifax à Cap-Breton
Adirondack à Newmarket
Springfield à Sherbrooke
Moncton à Utica
Hershey à Binghamton
Baltimore à New Haven
Rochester à Maine

QUILLES

LIGUE DE QUILLES PAIN GAILURON

Équipe	Points
Christian Guay	16
Garnet Winters	14
Jacques Parent	13
Claude Paquette	13
Claire Lemire	12
Sylvie Tétreault	12
Maurice Sylvestre	10
André Tétreault	10
Marcel Ruel	10
Denise Hardy	9
Johanne Guay	8
Claude Ducharme	5
François Blanchard	4
Jean-Marie Tétreault	4

Plus haut simple masculin:
Claude Ducharme 200
Plus haut triple féminin
Claire Parent 478
Plus haut simple équipe:
André Tétreault 762

LIGUE DE QUILLES FLEUR DE L'ÂGE

Équipe	Points
Charles Ouellette	22
Gisèle Bienvenue	19
Mado Hébert	14
Gérard Paquette	14
Adélard Fortin	13
Roméo Fontaine	11
Florianne Blouin	10
Eddy Martel	10
Élizabeth Gingras	8
Suzanne Brunelle	8
Ben Bienvenue	8
Earl Whitehouse	7

Plus haut simple masculin:
Edmond Joncas 192
Plus haut simple féminin:
Mado Hébert 245
Plus haut triple masculin:
Edmond Joncas 445

LIGUE DE QUILLES L'ÂGE D'OR PRINCESSE

ÉQUIPE	Points
Denis Hivon Four	15
G. Bernier Coif	14
Molson	14
Buffet Francine	13
Au Grand Bazar	12
Buffet S. Ouellette	11
Boucherie Le Bouvillon	11
Ass Michel Brosseau	10.5
Boutique Plus Femmes	7
Charles Hubert no 2	4.5
Marcel Mongeon agent	4
Charles Hubert	4

Plus haut simple masculin:
L. Forand 182
Plus haut simple féminin:
L. Chaussé 189
Plus haut triple masculin:
L. Forand 460
Plus haut triple féminin:
M. Fortin 403
Plus haut sim. mas. saison:
L. Déry 187
Plus haut sim. fém. saison:
T. Chaussé 189
Plus haut tr. mas. saison:
L. Forand 486
Plus haut tr. fém. saison:
G. Cardinal 463

LIGUE DE QUILLES L.S. & MOLSON
Section A

ÉQUIPE	Points
Bolo Bar	15
Stucco Lauréat Dubois	11
Au Grand Bazar	8
Pet Décorateur Granby	3
Place Granby	2
Section B	
Boucherie Jean-Guy	15
Pneus Oliva Bernard	14
Pap Authier Frères	14
Taverne des Loisirs	12
Taverne La Buvette	6

Plus haut simple masculin:
Sylvain Dubois 216
Plus haut simple féminin
Georgette Dostie 200
Plus haut triple masculin:
Sylvain Dubois 529
Plus haut triple féminin:
Georgette Dostie 493
Plus haut simple équipe:
Pneus Oliva Bernard 778
Plus haut triple équipe:
Taverne des Loisirs 2053

TOURNOI

Joutes d'aujourd'hui

Tournoi national de hockey midget d'Acton Vale
Etoiles de Champlain vs Riverains Laval (BB) 17h00
Richelain Rive-Sud vs Olympiens de Lanaudière (AA) 18h40
Nicobec Bécancour vs Lions Acton Vale (CC) 21h30

Tournoi provincial de hockey bantam de Bedford
St-Césaire vs Islanders Longueuil C 18h00
Maple Leaf Longueuil vs Optimiste St-Pie C 19h10
Montagnard St-Bruno vs Canadiens Granby B 20h20
West Luc Saint vs Loisirs Ste-Colette CC 21h30

Courtenay arrache la victoire pour les Bisons



Guy Patenaude a donné une avance de 3-1 aux Granbyens en première.
photo Michel Paquette

Gaétan Roy
GRANBY

Ed Courtenay a inscrit son 52e but de la saison alors qu'il restait seulement 10 secondes à jouer en temps réglementaire et les Bisons ont inscrit une victoire de 7-6 sur les Cataractes de Shawinigan, hier soir au Palais des sports devant 1,132 amateurs, pour s'approcher à deux points des Olympiques de Hull en quatrième place de la LHJMQ et à seulement quatre points du premier rang détenu par les Tigres de Victoriaville, les visiteurs à Granby vendredi.

Même si les hommes de Réal Paiement avaient pris les devants 5-2 vers la fin du deuxième tiers, la victoire a été arrachée difficilement.

Courtenay en était à son 101e point de la saison avec les Bisons, lui qui a obtenu deux passes. Daniel Lacroix et Guy Patenaude ont fourni une paire de filets chacun, Jesse Bélanger et Claude-Charles Sauriol complétant la marque granbyenne.

«Nous avons réussi à rendre difficile une victoire facile en connaissant un mauvais tour sur deux sur la patinoire, soulignait Paiement. Les deux points au classement sont ce qu'il y a de plus important. J'ai décidé de ne pas parler aux joueurs après le match; cela ira à demain. Nous n'avons pas d'excuse, même s'il nous manque quatre joueurs».

En plus de Benoit Groulx, Benoit Therrien et Sylvain Gourde, Sébastien Tremblay a tenté de jouer mais son genou le faisait souffir.

«Au moins, nous avons entamé avec une victoire notre série de trois matches à domicile, a noté Paiement, qui a reçu des nouvelles du Canadien de Montréal (il n'a pas voulu identifier de qui) concernant Eric Desjardins. On m'a dit de mettre définitivement une croix sur Desjardins et on m'a aussi dit qu'il jouerait d'ici la fin de la saison».

Les Bisons ont dominé, 29-27, au chapitre des lancers. C'est Rock Chatel qui gardait les buts granbyens. Lacroix, Courtenay et Patenaude ont reçu les trois étoiles.

Roussel moins bon

Dominic Roussel n'a pas répété ses prouesses de sa dernière visite à Granby et les Bisons en ont profité pour s'assurer les devants 3-1 à la fin de la première période.

La dernière fois que Roussel était passé par le Palais des sports, il avait permis un seul but sur 20 tirs au premier vingt. Hier, il a été déjoué trois fois sur 10 lancers.

Guy Patenaude a ouvert le pointage avec son troisième filet de la campagne, mais Jean-François Quintin a nivelé la marque 57 secondes plus tard.

Daniel Lacroix a replacé les hommes de Réal Paiement en avant avec son 36e but de l'année, pendant la seule pénalité de l'engagement.

Guy Patenaude a ensuite donné une avance de 3-1 aux Granbyens lorsque le défenseur Patrick Hébert, des Cataractes, a fait dévier sa passe derrière Roussel. Pour Patenaude, il s'agissait de son deuxième but du match; il doublait donc son total de buts pour la saison en une seule période.

Dès la 25e seconde de la période médiane, Dave Morissette inscrivait un deuxième but pour les Cataractes.

Daniel Lacroix inscrivait son deuxième but du match et Claude-Charles Sauriol profitait d'un avantage numérique pour s'approcher du filet et inscrire son 10e but de l'année. Ed Courtenay obtenait sa deuxième passe de la soirée et son 100e point cette saison.

Daniel Bock a porté le pointage à 5-3 avant la fin de la deuxième période, seulement six secondes après le début d'une punition granbyenne.

Steve Cadieux a marqué deux fois en troisième période, son deuxième à 17:55 minutes pour créer une égalité de 6-6 après des buts de son coéquipier Eric Nadeau et du Granbyen Jesse Bélanger, son 31e cette année.

C'est Ed Courtenay, avec son 52e filet de la campagne à 10 secondes de la fin du temps réglementaire, qui a donné la victoire aux Granbyens.

Jean Bégin accusé d'agression sexuelle sur un garçon de 11 ans

L'instructeur des Voltigeurs subit son enquête sur caution ce matin

DRUMMONDVILLE
Presse Canadienne

La nouvelle a eu l'effet d'une bombe, hier, à Drummondville et au Québec, même en dehors des milieux sportifs: l'instructeur gérant des Voltigeurs de Drummondville, de la Ligue de hockey junior majeure du Québec (LHJMQ), Jean Bégin, 44 ans, venait d'être arrêté par la police.

Des enquêteurs de l'Escouade des crimes majeurs de la Sûreté du Québec l'ont appréhendé à son domicile de Drummondville pour ensuite le conduire au palais de justice où il a comparu devant le juge Yvon Sirois, de la Cour du Québec.

Bégin a été accusé d'agression sexuelle sur un enfant de moins de 14 ans, selon l'article 271 du Code criminel, et d'incitation à des contacts sexuels, toujours avec le même enfant, à l'encontre de l'article 152 du Code criminel.

Après la comparution, Bégin, qui n'était pas représenté par un avocat, a été conduit à prison de Saint-Hyacinthe. Il reviendra devant le tribunal aujourd'hui pour l'enquête sur remise en liberté sous cautionnement.



Jean Bégin. *photo d'archives*

La Tribune, de Sherbrooke, rapporte avoir appris que les infractions reprochées à Bégin auraient été commises contre un garçonnet de 11 ans, le 31 janvier, à Drummondville.

Les Voltigeurs disputait un match hier soir à Saint-Jean. Une porte-parole de l'équipe, Mme Renée Nichols, a fait savoir que dans ce cas d'urgence c'est l'assistant-entraîneur, Gervais Rioux, qui prenait charge de l'équipe.

Selon Mme Nichols, une réunion d'urgence du conseil d'administration des Voltigeurs devait aussi se tenir hier soir. Il a été impossible de rejoindre le président de l'équipe, M. Claude Perreault, pour obtenir ses commentaires.

De son côté, le gouverneur de l'équipe, M. Normand Brousseau, s'est dit affligé de la nouvelle de l'arrestation et a tenu à rappeler que tout prévenu est réputé innocent jusqu'à preuve du contraire. Il n'a cependant pas écarté la possibilité que l'instructeur soit suspendu jusqu'à la fin des procédures judiciaires.

La nouvelle se répand comme une traînée de poudre

GRANBY (GR)

La nouvelle concernant les accusations qui pèsent sur l'entraîneur des Voltigeurs de Drummondville, Jean Bégin, a fait le tour de la ville de Granby comme une traînée de poudre. Partout dans les milieux sportifs, c'était le sujet de conversation. Suprise, étonnement et stupéfaction: les réactions se sont succédés.

Pour sa part, le pilote des Bisons, Réal Paiement, a noté que la «nouvelle» aura certainement des effets négatifs dans la chambre des Voltigeurs.

«Les joueurs risquent d'être sérieusement ébranlés, note Paiement. Surtout que la formation s'était retrouvée au cours des dernières semaines avec une fiche de huit victoires et trois revers. Que les joueurs l'aiment ou non, ce sera difficile à prendre, mais il reste encore à prouver que Jean Bégin est bien coupable».

Paiement, qui ne voulait naturellement formuler aucun commentaire sur l'affaire elle-même, a avoué sa surprise. «J'ai mon voyage», s'est-il exclamé lorsque nous lui avons appris la nouvelle.

«Je ne crois pas que cela change quelque chose dans le milieu des entraîneurs de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, surtout avant que les accusations ne soient prouvées. Je le voyais comme un entraîneur controversé parce qu'il est passé par plusieurs villes (Hull, Laval, Verdun, Trois-Rivières et Drummondville), mais je ne le côtoie pas assez pour en savoir plus. Il est un entraîneur adverse comme les autres. En réunion, il semblait un bon gars».

De son côté, le président de la LHJMQ, Gilles Courteau, a signalé qu'il s'agissait certainement d'un cas isolé et qu'il n'avait jamais entendu parler d'un autre cas semblable, de mémoire.

«Tout cela est déplorable pour la LHJMQ, a dit M. Courteau. Au moins, il n'y a pas de joueur impliqué dans cette affaire. Je serai en contact régulièrement avec les dirigeants des Voltigeurs de Drummondville et je suivrai les événements de très près».

SURPLUS D'INVENTAIRE
LIQUIDATION DES COLLECTIONS 1988



Choix de
tables de salon en mélamine
à partir de **79 $**

Miroirs seuls
à partir de **39 $**

Causeuses dépareillées
à partir de **299 $**

Plusieurs sofas 3 places
ELRAN - SUPREME - REMBO
à partir de **499 $**

Vaisselliers de cuisine
Blanc ou amande
à partir de **399 $**

Sofas-lits BRAEMORE
Nouveau tissu anti-taches
''Boltaflex''
799 $

Plusieurs lits matelot
Blancs
à partir de **149 $**

Chaises sur billes modernes
à partir de **249 $**

Mobiliers de cuisine modernes
1 table, 4 chaises
à partir de **399 $**

Plusieurs bases de télévision
à partir de **29 $**

Meubles de système de son
à partir de **129 $**

Ensembles de matelas et sommiers 39''
à partir de **149 $**

Causeuses en cuir
à partir de **799 $**

Mobiliers de chambre modulaires
9 morceaux
à partir de **895 $**

Les quantités sont limitées. Faites vite !

MasterCard VISA
Carte de crédit MEUBLES GEMO disponible

MEUBLES **GEMO**

Ouvert tous les lundis
727, rue Cowie, Granby
378-6209 - 378-9300

L-18792